Limburgs Dagblad

Dinsdag 2 oktober 1973.

55e jaargang no. 229.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 27,35, per maand f 9,18 — Giro 1035100

Nederland geBelgd...



Vandaag kijkt de Oostenrijkse kanselier Bruno Kreisky in het sombere gezicht van een héél sterke vrouw, Golda Meir van Israel. Zij heeft iets weg van een geharnaste aartsengel en haar woorden zullen niet onder doen voor vlammend zwaard. Kreisky moet zich haast wel dood generen in deze confrontatie, omdat hij onder dwang van ordinaire terreur formeel een eind heeft moeten maken aan dat klein beetje „Wiedergutmachung" dat Oostenrijk met het opvangcentrum voor emigrerende Russische joden kon verwezenlijken. Oostenrijks recente verleden munt niet uit door barmhartigheid jegens het volk van Israel en het klamme zweet moet ook Kreisky uitbreken als hij de verdoemelijke namen herinnerd van degenen die met een zangerig Weens accent de executie van miljoenen Joden hebben gecommandeerd. Golda Meir zal haar gesprekspartner daar misschien niet aan herinneren, zij is er te beschaafd voor. Kreisky zal er liever over zwijgen, ook al hebben twee terroristen hem met de rug tegen de muur gedrongen. Maar de ogen van Golda zullen toch boekdelen spreken. Een huiveringwekkend tafereel – zij en Kreisky in een bitter rendez-vous, terwijl op de achtergrond de Verenigde Naties toekijken, verenigd in hun machteloosheid. Hoe lang nog? Het is niet zo'n goede morgen voor Oostenrijk.

Het weer in Limburg

In de ochtenduren kan plaatselijk mist of nevelvorming voorkomen. Overigens zal het droog blijven met opklaringen, terwijl de middagtemperatuur rond 14 graden zal liggen. De zwakke tot matige wind waait uit noordoostelijke richtingen.
Voor woensdag en donderdag zijn de verwachtingen: droog, vriendelijker en iets warmer weer.

HEDEN:
ZON OP: 06.42 ONDER: 18.16
MAAN OP: 13.26 ONDER: 21.00

MORGEN:
ZON OP: 06.44 ONDER: 18.14
MAAN OP: 14.11 ONDER: 21.56

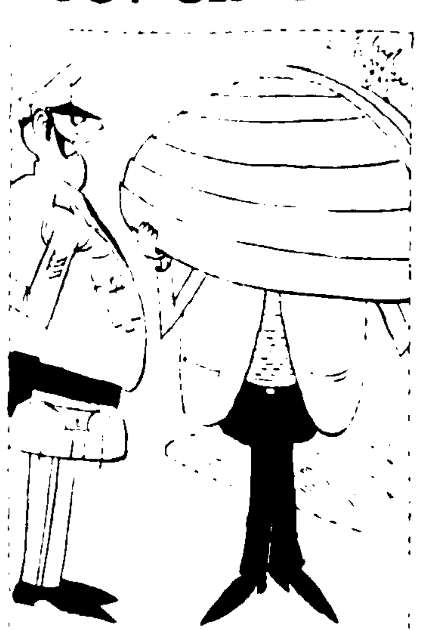
en elders

Brussel	onbewolkt	15
Innsbrück	zwaar bew.	9
Londen	licht bewolkt	14
Luxemburg	onbewolkt	11
Madrid	half bewolkt	16
München	geheel bew.	9
Oslo	zwaar bew.	11
Parijs	half bewolkt	16

Honds

In Amerika erven 73 honden 14 miljoen dollar. In Ethiopië sterven 50.000 mensen van honger. In datzelfde land dreigt datzelfde lot nog vele anderen, vooral kinderen. Twee berichten, twee werelden, op een en dezelfde planeet en terzelfder tijd. Een straffe vergelijking? Ach, wie ligt er met zijn goedgevulde buik nog wakker van dit soort zaken? Hoogstens de honden.

BOOT GESTOLEN



Voelt u al nattigheid"

Prof. Schouten, voorzitter Economische Commissie SER twee dagen voor overleg loon- en prijsafspraken:

Akkoord voorkomt chaos

Van onze redactie economie

DEN HAAG — De commissie van economische deskundigen van de Sociaal-Economische Raad heeft in een onder voorzitterschap van prof. dr. J. Schouten opgesteld rapport gezegd, dat als er geen sociaal akkoord voor 1974 tot stand komt, de regering zowel in lonen als prijzen „alles dient te doen wat mogelijk is om verdere stijging tegen te gaan".

Prof. Schouten wilde niet zeggen dat dan een loon- en prijsstop afgekondigd zou moeten worden. „Ondanks de polarisatie moet er op alle nauw samenhangende terreinen overeenstemming komen. Anders valt het hele regeringsplan tot terugdringing van de inflatie in duigen en dan heb je de chaos compleet.

Het enige wat de regering dan zou kunnen doen is aftreden, maar dan heb je ook de chaos, die dan uiteindelijk kan ontaarden in een dictatuur. Voorwaarde voor het slagen van alles, is dat men elkaar begrijpt" aldus prof. Schouten.

De economische deskundigen onderschrijven de regeringspolitiek tot het terugdringen van de inflatie op vrijwel alle punten. Er moet een combinatie van maatregelen worden genomen, liggend in het vlak van de loon- en prijspolitiek, de inkomenspolitiek, de arbeidsmarktpolitiek, de monetaire politiek en de budgettaire politiek.
De vakbeweging stelt op veel punten nog maar voorwaarden, maar .. hoop dat men ook daar wil inzien, dat men wezenlijke problemen pas kan oplossen door het bereiken van overeenstemming na overleg", aldus prof. Schouten.
De deskundigen wijzen erop, dat de gehele planning voor 1974 is gebaseerd op het terugdringen van de lonen. Uit het overleg, dat donderdag 4 oktober begint, zal een contractloonstijging van minder dan 2 procent moeten komen. Gebeurt dat niet, dan valt de hele planning in duigen. De commissie hoopt dan ook, dat een dergelijke loonstijging in het sociaal akkoord kan worden vastgelegd.

Met de regering zijn de deskundigen het eens, dat door verdergaande terugdringing van de prijzen en de lonen het in 1974 mogelijk moet zijn, dat de prijzen niet verder dan hoogstens 5 procent zullen stijgen en de loonsomstijging beneden de 10 procent zal blijven. Niet alleen de reeds genomen prijsmaatregelen werken hieraan mee, doch ook de opwaardering van de gulden. „De nadelige gevolgen van deze revaluatie wordt door Nederland later weer terugverdiend", aldus de commissie.
Niet geheel eens met het regeringsbeleid is de commissie het op het punt van de werkloosheidsbestrijding. De deskundigen hebben de aard van de werkloosheid nader onderzocht en kwamen tot de slotsom, dat:

Werkloosheid

— De verschillende soorten van vraag en aanbod op de arbeidsmarkt niet op elkaar zijn afgestemd. „Dat kan gebeuren door verkeerde inkomensverhoudingen.

Een deel van de werkloosheid is een gevolg van te lage investeringen.
— Het bedrijfsleven is te veel onder druk komen te staan van neergaande prijzen en stijgende lonen. „Dan wordt er bezuinigd op een aantal arbeidsplaatsen. Dit uitstotingsproces gaat soms veel te snel", zo menen de deskundigen.
— De regering zal volgens de deskundigen in 1974 een wat soepeler prijsbeleid moeten voeren om de rendementspositie van de bedrijven te verbeteren.

NKV

„De ondernemingen hebben met veel vertoon beweerd dat de inflatie moet worden gebroken. Nu de regering op dit punt een prijzenswaardige activiteit aan de dag legt ,grijpt men naar allerlei argumenten waarvan de meeste kant noch wal raken". Aldus „Ruim Zicht", het officiële orgaan van het Nederlands Katholiek Vakverbond. Ruim Zicht herinnert eraan, dat de ondernemers hun rendement in 1973 op hetzelfde peil hebben kunnen houden als in 1972 en dat de winsten f 1.6 miljard meer zijn gestegen dan het Centraal Planbureau verwachtte, terwijl de groei van de loonsom de prognoses met maar f 300 miljoen overtrof.

Stompende voetballer week in de cel

ARNHEM — De 21-jarige voetballer J. van M. uit Geldermalsen, die de scheidsrechter na een wedstrijd een harde stomp in het gezicht had gegeven omdat deze hem vroegtijdig van het veld had gestuurd, is maandag door de rechtbank in Arnhem veroordeeld tot een gevangenisstraf van zeven dagen. De officier van Justitie had drie weken gevangenisstraf waarvan twee voorwaardelijk geëist.

Actie Rini Wagtmans mislukt?

ZIE SPORT



● Een anti-Nederlandse leus op spoorbrug bij Moelingen.

Van der Stoel tot Belgische Ambassadeur:

SNEL OVERLEG

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG — Minister Van der Stoel van Buitenlandse Zaken heeft maandagmiddag de verontrusting van de Nederlandse regering over de plannen voor een raffinaderij in het Luikse gebied kenbaar gemaakt aan de Belgische ambassadeur in Den Haag. Daarbij heeft de heer Van der Stoel erop aangedrongen dat het door België beloofde overleg snel tot stand zal komen.

Het gesprek tussen de minister en ambassadeur W. van Cauwenberg was het gevolg van de belofte die minister-president Den Uyl vrijdagavond heeft gedaan, dat de Nederlandse regering contact met België zou opnemen. Tijdens het gesprek heeft minister van der Stoel de bezwaren tegen de vestiging van een raffinaderij in het Luikse gebied opnieuw kenbaar gemaakt.
Opvallend hierbij is dat de minister uitdrukkelijk niet de plaatsnaam Ternaaien heeft genoemd , maar juist dezelfde vage uitdrukking „het Luikse gebied" heeft gebruikt, die de Belgische premier Leburton al meermalen heeft gebezigd.

door Jan-Willem van Gils

EIJSDEN - MAASTRICHT — „De Nederlanders moeten meer en meer inspelen op krachten in België die tegen de raffinaderij zijn in Ternaaien. Het is namelijk foutief om steeds te spreken over de Belgen die de raffinaderij naar het Luikse willen halen. Er zijn in ons land ook groeperingen en partijen die zich fel verzetten tegen de komst van een raffinaderij naar Ternaaien. In België zelf gebeuren onregelmatigheden. De regering gaat onderhandelen terwijl er een toezegging is dat er eerst een studie aan de vestiging van een raffinaderij vooraf zal gaan. En die studie hebben wij nog steeds niet gezien." Dit zei gistermiddag het Belgische parlementslid mr. Evrard Raskin, die eraan toevoegde tijdens een radio-uitzending gisteravond nog dezer dagen opnieuw in de kamer te interpelleren over de kwestie Ternaaien.

De heer Raskin gaf toe dat de verstandhouding tussen de Belgen en de Nederlanders door het geharrewar rond de mogelijke komst van een petro-chemische industrie in Ternaaien slechter dreigt te worden. Opschriften op bruggen getuigen hiervan. „Vergeet echter niet dat veel Belgen ook niet te spreken zijn over de handelwijze van de regering Leburton. Uit een opiniepeiling in België is gebleken dat 76 procent van de bevolking tegen Leburton is".

De heer Rasking wijst verder op het feit dat begin '71 Amoco in Geel — deze industrie breidt inmiddels weer uit en biedt straks werk aan 100 man meer — afgezien heeft van de vestiging van een raffinaderij in Ternaaien omdat het economisch niet haalbaar bleek. „En nu komt ineens Ibramco die het wel ziet zitten", aldus Evrard Raskin. „Wij — ik bedoel hiermee de Volksunie — twijfelen aan de economische haalbaarheid van een dergelijk projekt".

Dr. Henk Waltmans (PPR) zei na zijn terugkeer uit België — hij was in Brussel om informeel indrukken te verzamelen — dat hij de indruk heeft dat de BSP voor Ibramco heeft gekozen en vóór vestiging in Ternaaien. Ook de Vlaamse socialisten wijzen een vestiging hier niet af. Tijdens de gisteravond gehouden radio-uitzending wees de heer Waltmans nogmaals op de protestdemonstratie in Maastricht van aanstaande zaterdag en op het feit dat hij de raffinaderijkwestie opnieuw in het Nederlandse parlement zal aansnijden.

Uit politiebureau van Sevenum

ANTIEKDIEF ONTSNAPT

Van onze verslaggever

SEVENUM — De Duitser Timar G. (23), die verdacht van het roven van antieke en kunstvoorwerpen uit het Antwerpse Vleeschhuis zat opgesloten in het politiebureau te Sevenum, is maandagavond ontsnapt. Hij nam op kousevoeten de benen, toen een politieman hem het eten bracht. Timar G. schakelde daarbij de politieman met een forse stoot tegen het hoofd uit.

Timar G. en zijn twee jaar jongere broer Timo — beiden afkomstig uit Bremen — vielen zondagmorgen in politiehanden bij een routinecontrole op de Middenpeelweg. In de auto's van de Duitsers lag de buit van een miljoenenroof in het Antwerpse Vleeschhuis. Na de aanhouding van het tweetal werd Timar G. in Sevenum opgesloten en zijn broer in het politiebureau in Horst.
De politie die met de ontvluchting omhoog zit om de blamage tegenover de Belgische justitie, heeft onmiddellijk een grootscheepse opsporing ingezet. Vermoed werd dat de Duitser zou pogen een auto te bemachtigen om naar zijn vaderland te rijden. Daarmee zal hij kunnen ontkomen aan een uitlevering aan de Belgische justitie. De opsporing werd geleid door de groepscommandant van de Horster politie en luitenant Petter van het districtsbureau van de rijkspolitie in Roermond.

Unaniem advies SER:

Verplichte loongrens f 23.000,-

Van onze redactie economie

DEN HAAG — De Commissie Sociale Verzekeringen van de SER heeft eenstemmig aan de staatssecretaris van volksgezondheid en milieuhygiëne en aan de staatssecretaris van sociale zaken geadviseerd de loongrens voor de verplichte ziekenfondsverzekering voor 1974 vast te stellen op f 23.000.

● Een fiets aan de wilgen? Of zomaar een veilige stalling? In ieder geval rond onze fotograaf Dries Linssen dit een grappig plaatje. De fiets hangt in de buurt van Hulsberg.

met

ad interim: binnendoor en buitenom

EEN (EERSTE) DAGJE LIMBURG AIRLINES

LONDEN-BEEK — Als de toekomst van Limburg Airlines even vrolijk, uitgelaten en welluidend is als de middeleeuwse liederen uit de tijd van koningin Elisabeth I van Engeland, die weerklonken in Hatfield House in de County of Hertfordshire op de avond van de eerste, officiële, vlucht van de nieuwe Limburgse maatschappij, is het succesvol voortbestaan van haar luchtbrug naar Groot-Brittannië verzekerd. Als de tevredenheid over de voorspoedige en demonstratieve vlucht van zaterdag jl. altijd zó algemeen is, zullen er binnen afzienbare tijd niet twee Fokker Friendships, maar wellicht een veelvoud daarvan tussen de Luchthaven Zuid-Limburg en het vliegveld Gatwick bij Londen pendelen. Het ware te hopen, al was het maar om de drie charmante stewardessen-met-de-zachte-g, die een stewardess nu eenmaal moet hebben, wil ze bij Limburg Airlines een kans maken, aan het werk te houden.

ZATERDAG WAS dan ook geen dag voor duistere gedachten. Zelfs Limburgs gouverneur, mr. dr. Charles van Rooy, was tevreden en die zal toch wel wat meer gewend zijn dan een vlucht van Nederland naar Engeland, zou je zo denken. Hij was onder de indruk van de vlucht en speciaal van het feit dat je maar heel weinig tijd nodig hebt om vanaf Beek in het hart van Londen te komen. Bovendien stoorde hem het geluid in de Limburg Airlines-Fokker, gevlogen door gezagvoerder Nicolaas Sluyter en co-piloot Roeper, minder dan dat in een NLM-Fokker. En comfort komt als je vliegt tenslotte niet op de laatste plaats.

35 PASSAGIERS zaten zaterdag in de Friendship PH-OGB, de Alaaf I of II — het ligt er maar aan hoe de raad van bestuur over de toekomstige namen der toestellen beslist —. Van die 35 waren er enkelen erg prominent, de rest bestond uit werklui: journalisten — die vergeeflijker wijze — wat in de watten werden gelegd, want tenslotte begin je geen nieuwe vliegfirma zonder publiciteit. Drie stewardessen, het is reeds gezegd, sloofden zich uit. In keurige door Pierre Gardin gesneden pakjes, donkerblauw en nog veel meer, met ronde hoedjes, als je dat zo zeggen mag, die achter op het keurige kapsel moeten balanceren.

MISS JOSIEN WABER uit Maastricht — chief-stewardess — miss Karen Heltzel uit Kerkrade en miss Bep Oirbons uit Sittard waren zaterdag ook een dagje uit. Omdat ze anders alleen maar vliegen. Op en neer. Van Beek naar Gatwick en van Gatwick naar Beek. Vliegen op Nairobi geeft je wat meer tijd; dan zie je ook nog wel eens wat. Maar van Zuid-Limburg naar Groot-Brittannië is slechts een katteprong en dan is het werken geblazen, want „overblijven' is er niet bij. En ook al viel er, achter het geheimzinnige deurtje dat naar de keuken leidt en waardoor je, als het op een kier staat, in de verre cockpit een stukje van de klont meters en metertjes kunt ontwaren, uit pure nervositeit maar met een prijzenswaardige regelmaat een aantal dingen op de grond, de drie stewardessen deden het best. En wat de passagiers bijzonder goed deed was hun natuurlijkheid, hun charme. En welke doorknede stewardess heeft dat nog of heeft daar nog tijd voor?



Zo zagen de eerste officiële Limburg Airlines-reizigers zaterdag de bekende Tower Bridge in Londen.

LIMBURG AIRLINES zit in de lucht. Na een jaar van voorbereiding vliegen de twee Friendships nu twee maal daags — van maandag tot en met vrijdag — op en neer. Hoe het allemaal gegaan is en dat de financiering is rond gekomen dank zij de medewerking van een groot aantal Limburgse bedrijven, die elk een aandeel bezitten van niet meer dan tien procent, is bekend. De Friendships zijn overigens overgenomen van de All Nippon Airways, hebben een rigeureuse technische en wat-al-niet-meer-controle achter de hoogteroeren en daarna de zegen van de Rijksluchtvaartdienst gekregen. Fout gaan kan er dus eigenlijk al helemaal niets meer.

MISTER P. HOGARTH en de zijnen —mister Hogarth is managing-director van de Limburg Airlines — hadden de officiële „openingsvlucht" niet alleen maar als introductie van de vaste lijndienst bedoeld. Ze wilden de genodigden ook wijzen op de mogelijkheden die de maatschappij als charter-onderneming straks gaat bieden. Vandaar dat de vlucht van zaterdag een zondagvlucht werd: een lijndienstoversteek gelardeerd met charter-raffinesjes. Al dat extra's is te hebben volgens mister Hogarth, en wel als je met een man of 30-40 kunt besluiten je — bijvoorbeeld — jaarlijkse bedrijfsuitstapje met de Limburg Airlines te maken. Voor nog geen 200 gulden krijgt men dan zo ongeveer wat de vlieggasten van zaterdag kregen.

Dat was: een gereserveerd stuk trein van het vliegveld Gatwick naar Londen (een bescheiden stukje sporen), een bus vanaf het Victoria-station in de richting „binnenstad".

Om precies te zijn naar een warenhuis, waar men gaat shoppen. Zaterdag was dat een zaak die de krijgshaftige naam van „Army en Navy Stores Limited" draagt. Dat hoeft pacifistische huisvrouwen niet af te schrikken, want behalve de geüniformeerde oudere heer aan de ingang, die al zijn, in een lang mensenleven bijeen gespaarde medailles ook op werkdagen draagt, is er niets krijgshaftigs aan. De winkel op zich heeft wat Belgisch: hij is groot, maar is weinig verzorgd, een soort Grand Bazar in Luik, maar dan Engels, nou ja...

DAAR WERD zaterdag ook geluncht, boven in het Victoria-restaurant. „Roza"-rood was de kleur, zowel van de eetgelegenheid als van de dienstertjes. Het allerbeste daar was de soep en de vriendelijkheid.

Het programma, dat — wat wil je met gelegenheden als een eerste vlucht — soepel werd afgewerkt, kreeg hier enige vertraging, maar daar leed de aansluitende rondrit door Londen geen pijn aan. Er werd volop naar links en naar rechts gewezen door een onderhoudende grijs-harige middelbare gids, die op echt Engels een heleboel typische, ongetwijfeld interessante, maar voor niet-anglofielen moeilijk snel te vatten wetenswaardigheden uit de mouwen van zijn hip zwart-lederen jasje strooide. Maar dat hinderde niemand, want St. Pauls Cathedral is te groot om niet te begrijpen en de Tower te uitgestrekt om er geen pijn van aan je voeten te krijgen, al was het maar van het wachten op de gelegenheid van een flitsende blik op een stuk nationale Britse heiligheid: de kroonjuwelen. Nadat de fraai uitgedoste suppoosten ons zaterdag — op een manier helemaal in tegenstelling tot hun goedaardig uiterlijk — door de als de Bank van Engeland beveiligde kluis met diezelfde kroonjuwelen hadden gejaagd (je mag daar niet stilstaan, misschien omdat de Engelsen bang zijn dat je te weten komt hoe juwelen er uit zien), trof ons de oase-achtige rust van het aan de oever van de Theems gelegen Tower Hotel als een mokerslag. De „tea" mocht er zijn en was er dan ook, „versierd" met cake en Engelse gelatenheid.

DE BUS NAAR Hatfield bracht het gezelschap weer wat in „schwung". Intussen was de tevoren zorgvuldig geplande Engelse regen gaan vallen en in de donkerheid van de vroege avond zagen de vele pubs langs de landwegen er met hun vakwerk en in de wind wenkende uithangsborden er uit als in oude tijden, waar men over kan lezen, als men wil. Wat deze herbergen te bieden hadden, viel zonder meer weg tegen dat wat Hatfield House bood. Het oude kasteelachtige bouwwerk — stammend ergens uit de jaren tussen 1480 en 1497 — ligt een respectabel eind van de grote weg en is getransformeerd tot een aantrekkelijke uitspanning, waarin de zolderbalken je toekreunen hoe bejaard ze zijn. Veel jonger zijn de „openhartige" dienstertjes, die je met „mylord" aanspreken, iets wat moet, want je bent te gast op een echt middeleeuws Engels banket.

HATFIELD HOUSE is prachtig, meer van binnen dan van buiten. De banketzaal is sfeervol, hoog van zoldering en sober van inrichting. De bar op het einde, kuis achter een antieke deur, werkt modern, maar langzaam, en dat hoort ook zo in the old palace. Behalve mensen van de Limburg Airlines zijn er nog tal van andere gasten, vooral Amerikanen. Het personeel draagt op zo'n avond kledij uit de tijden van Elisabeth de Eerste, de lange houten tafels zijn in aangepaste stijl gedekt, een groep muzikanten bereidt zich voor op een lang optreden, want in de middeleeuwen was het vlot opentrekken van een blik erwten en een staande snack er niet bij.

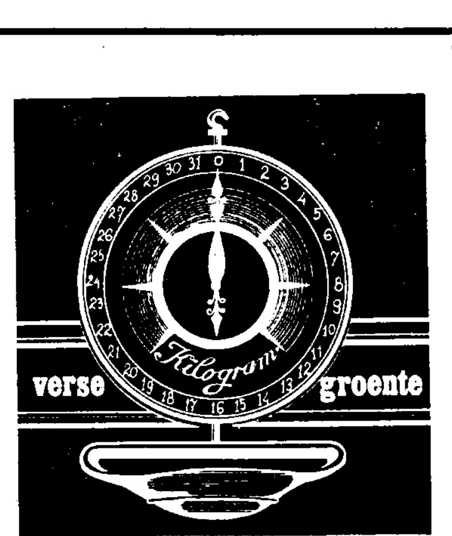
OVERAL LIGT „oud" brood, er staan tinnen bekers en de spijskaart vermeldt gebraden hoen met paddestoelen, gebakken aardappels (met de pitten er nog in), koninklijke sla, tipsy cake, kaas en koffie en vooraf natuurlijk soep. Bovendien is er „lots of good red wine en meade": dat laatste is een super-zoete honingdrank. De gangen (removes) worden ingezongen door een professioneel aandoende minnestreelgroep in historische costuums, alsmaar vlinderend rond Hare Majesteit, Elisabeth, die natuurlijk zelf aanwezig is en het gebeuren in de zaal bestemt. Het is allemaal erg stemmig, toch feestelijk, en de capriolen van een originele hofnar bij fluit- en luitgeluid worden door de gasten met luide vuistslagen op de daardoor van vaatwerk, rammelende houten tafels beloond.

WIE NU DENKT dat we het nu niet meer over de Limburg Airlines hebben, heeft het mis. Het was allemaal „all-in" die zaterdag. Natuurlijk moesten we weg toen het net gezellig werd. De bus in en naar Luton. Een reuze vliegveld heeft die plaats. Althans zo lijkt dat vanuit een donkere bus. Maar we vinden ons vliegtuig terug en zijn een uur en twintig minuten later weer in Beek. We hebben er 930 km vogelvlucht op zitten. Zo gaat dat met Limburg Airlines...

MAX SCHMEETZ



Gedienstig als zij zijn, wijzen de Londense Bobby's de vreemdeling graag de weg in de metropool.



Aan de kar

De (winter-)groenten worden duurder. Men kan natuurlijk nog niet spreken van een „springvloed", maar een opwaartse tendens is toch merkbaar op veilingen, in winkels en op markten. Het najaar komt en de winter is niet meer zover af. De temperatuur daalt en verscheidene produkten van de „koude grond" raken uit de circulatie. Het vuur in de kassen wordt opgestookt en maandenlang zal de groentemarkt van hieruit worden voorzien. Dan wachten we weer — zoals elk jaar — op de primeurs die de lente meebrengen. De zon, de mooie dagen en het nieuwe leven....

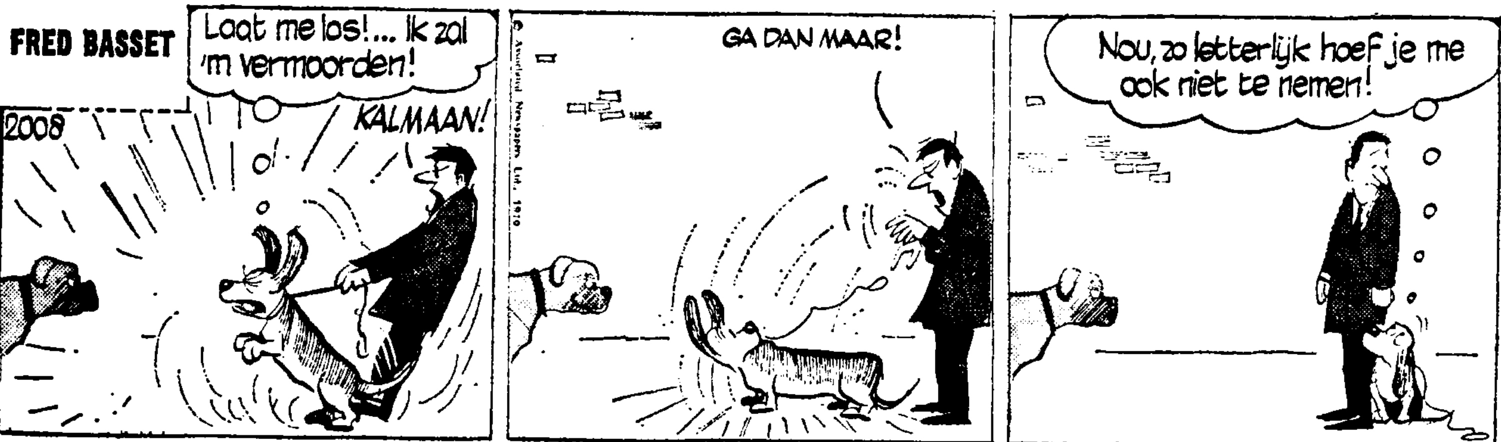
Vandaag zien we, dat de natuuraugurk praktisch is uitgeput en dat het kasprodukt de dagelijkse tafel moet voorzien. De veiling Grubbenvorst had vrijdag een aanvoer van 7 ton augurken van de koude grond en van 98 ton uit de kassen. De prijs liep van 33 ct (grof) tot f 2,04 voor de fijn-augurken.

Als de tuinder in de vroege morgen zijn handen wrijft en er in blaast, weet hij, dat huismoeder en kok hem naar koolprodukten gaan vragen. Onmiddellijk gaan de prijzen met de vraag mee. Rode kool 30 ct, witte koo l28 ct, spitskool 25 ct, savoyekool 49 ct en spruitkool rond f 1,40. Voor boerenkool is het schijnbaar — prijs tussen 9 en 16 ct — nog te vroeg. „Daar moet eerst het varken doorgelopen hebben", zegt men op het platteland. Een vorig jaar had deze kool een zeer goed seizoen. Knolselderij (13—41 ct) en prei (40—63 ct) komen steeds hoger op het verlanglijstje te staan. Men ruikt al de erwtensoep. Straks kosten ook de varkenspootjes weer geld en krijgt men de bekende smakelijke „eenpansmaaltijden".

Natuursla (13—30 ct) komt nog sporadisch. De kassla (6—19 ct) krijgt het rijk weer alleen. Spinazie behoort blijkbaar tot de meest gevraagde groenten en kost tussen 44 en 51 ct. De tomaten zijn hun inzinking glad te boven. Prijzen tussen f 1,10 en f 1,34 liegen er niet om. Het jonge witlof — van f 1,90 tot f 3,40 — weet wat een primeur waard is. Ook de schaarser wordende bonen laten zich dik betalen. Stamprinsessen kostten op de veiling tot f 1,36. Stokprinsessen van 96—156 ct en Neckars van f 2.07— f 2.17. Ook bloemkool — goede kwaliteit — wordt prijziger en kostte de vorige week van 76 tot 129 ct per stuk onder de klok.

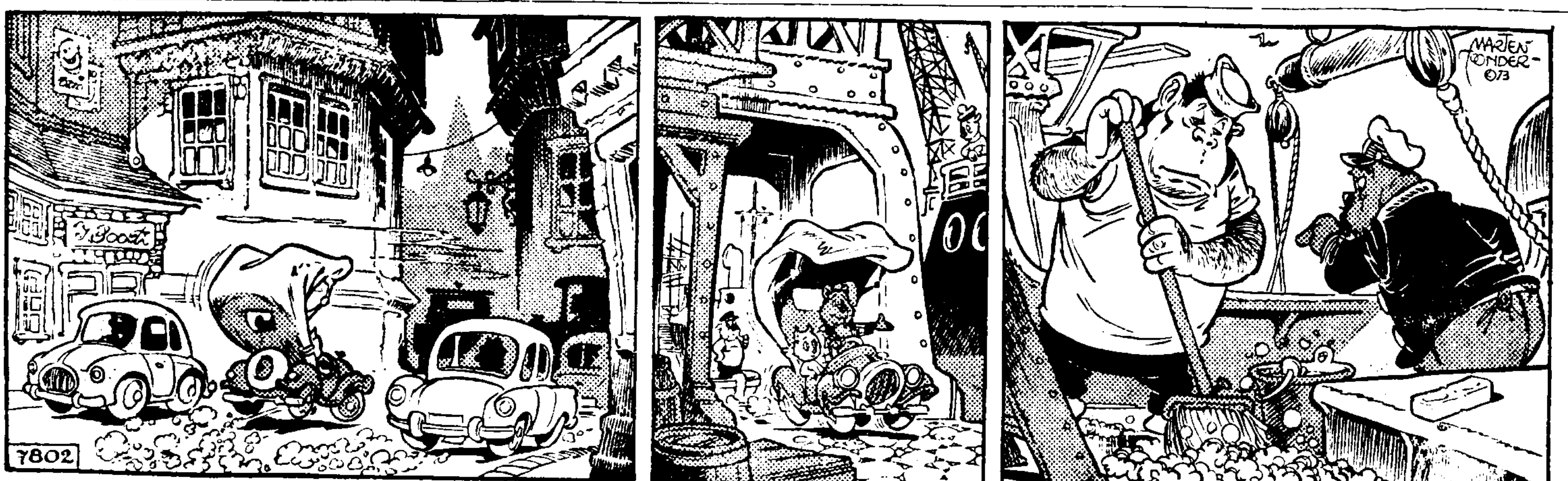
Eieren met cantharellen

Voor dit gerecht hebt u niet zoveel van die dure cantharellen nodig, die toch zo'n heerlijke afwisseling zijn op de eeuwige champignons. Was 200 g cantharellen goed uit en verwijder verkleurde plekjes. Stuif er wat bloem over en bak ze in 50 g heet spekvet tezamen met 50 g in dobbelsteentjes gesneden ontbijtspek. Meng er een afgestreken eetlepel tomatenpuree door, een kopje warm water, een snufje tijm en majoraan, veel peper, twee theelepels paprikapoeder en zout naar smaak. Laat ze nog tien minuten stoven. Breng intussen in een wijde pan water met zout en een scheut azijn aan de kook en temper dan het vuur. Breek vlak boven de oppervlakte vier eieren en schep ze er na drie minuten met een schuimspaan uit. Pocheer op dezelfde wijze nog eens vier eieren. Zorg dat het water niet borrelt, maar wel vlak tegen de kook aan blijft. Leg de gepocheerde eieren op een warme schaal en schep de cantharellen er over.





Heer Bommel en de vreselijke krakken



7802. De volgende morgen stuurde heer Bommel de Oude Schicht met grote snelheid havenwaarts.

„We moeten terug naar het eiland Laak", sprak hij. „Dat is wel e duidelijk. Het gesprek met Wal Rus zal wel e en beetje moeilijk zijn, maar dat is een zure appel waar we overheen moeten, wat jij?"

„Hm", zei Tom Poes, die zonder veel geestdrift naast hem zat. „Ik weet niet of hij u dee zal willen nemen, na de laatste reis. Hij heeft door ons nogal schade gehad".

„Jij ziet dat weer eens te donker in", hernam heer Ollie. „Die schade zal ik vergoeden, want geld speelt geen rol als er een hoog ideaal voor mijn ogen zweeft. Ik hoop dat het schip er nog ligt, zodat ik de zaak met tact en goede woorden recht kan zetten".

Hij had geluk; de Albatros lag nog aan de kade en de gezagvoerder hing persoonlijk over de verschansing om een oogje op de lading te houden.

„Daar komt Bobbels aan in zijn hobbelwagen!" riep hij ongelovig uit. „Heb je het ooit zo zout gegeten?"

„Ja, kaptein", zei de matroos, die achter hem het dek zwabberde. „De snert was gisteren erg branderig, en nu u het er toch over hebt..."

„Ik heb het over Blommers!" riep Wal Rus, die zich danig opwond. „Houd hem van boord, Sjoerd! Die zoetwaterharing brengt ongeluk. Zeg hem, dat ik niet te spreken ben!"

arman en ilva



de gladde glipper

Suske en Wiske



VANDAAG de dag

Agnew treedt niet af

PALM SPRINGS — De Amerikaanse vice-president Spiro Agnew heeft het afgelopen weekend tegenover een gezelschap van vooraanstaande Republikeinen verklaard te geloven dat zijn politieke carrière is geruïneerd. In zijn heftige toespraak legde de boze Agnew er nog eens de nadruk op dat hij in geen geval zou aftreden. Hij zei tegenover de Republikeinse leiders in Californië dat de meeste mensen aan hem zouden blijven twijfelen ook al zou hij onschuldig worden bevonden. Agnews pessimisme werd echter niet gedeeld door de Californische politici, die geloven dat zijn politieke carrière helemaal niet is verwoest.

Margarine goedkoper

DEN HAAG — De margarine-industrie zal de revaluatie van de gulden laten doorwerken in de margarineprijzen. Dit houdt een prijsverlaging in van 4 cent per kilo (één cent per pakje). Het plan bestaat de prijsverlaging in te laten gaan op 15 oktober. Op het ministerie van Economische Zaken is maandag het overleg over prijsverlaging als consequentie van de revaluatie voor diverse artikelengroepen, onder andere voor suiker, voortgezet.

Werkweek van 4½ dag

DEN HAAG — De Nederlandse Centrale van Hoger Personeel wil dat door een speciale commissie van de Sociaal Economische Raad de vraag in studie wordt genomen in hoeverre en wanneer het bedrijfsleven kan beginnen aan de geleidelijke invoering van de 4½-daagse werkweek. Daarbij zou ook de vraag betrokken moeten worden in hoeverre werknemers de keuze kan worden gelaten tussen inkomensverbetering en meer vrije tijd en in hoeverre de geleidelijke werktijdvermindering voor werknemers boven 55 jaar algemeen kan worden ingevoerd.

IJsland houdt vast aan eis

REYKJAVIK — IJsland blijft bij zijn besluit dat het woensdag de betrekkingen met Engeland zal verbreken als niet voor die tijd de Britse oorlogsschepen zijn verdwenen uit de 50-mijlszone rond IJsland. Dit heeft premier Johannesson in een persoonlijke brief aan premier Heath laten weten op een aanbod van Heath — dat inhield dat de Britse schepen zouden verdwijnen als de IJslandse patrouilleboten de vissende Britse treilers met rust zouden laten. Johannesson heeft dit voorstel van de hand gewezen. Hij blijft erbij dat de Royal Navy moet verdwijnen en dat dan over een regeling onderhandeld kan worden.

IVN neemt geld toch aan

UTRECHT — Het dagelijks bestuur van het Instituut Voor Natuurbescherming is teruggekomen op zijn besluit geen gelden te aanvaarden uit de opbrengst van de puzzelwedstrijd die in 48 regionale bladen wordt gehouden in het kader van de 'Aktie Natuur'. De laatste weken is veel kritiek geuit op het feit, dat aan de puzzelwedstrijd 'milieuvervuilende' prijen zijn verbonden, onder andere auto's. Van de vier organisaties waarvoor de opbrengst van de actie natuur was bestemd, besloten het Wereldnatuurfonds Nederland en de Landelijke Vereniging Tot Behoud van de Waddenzee zich helemaal terug te trekken.

overigens ....

moeten de heffingstarieven inzake de luchtverontreiniging sterk worden verhoogd, wat de schatkist in 1974 ruim 35 miljoen opbrengt ● heeft zich pas de helft van de verwachte 10.000 studenten ingeschreven op de TH te Delft ● boekten de linkse partijen een grote overwinning bij de verkiezingen voor de Franse departementale 'algemene raden' ● was het bezoek van de Russische regeringsleider Kosygin een nieuwe bijdrage voor de verdere ontwikkeling van de vriendschap tussen de volken van beide socialistische landen, aldus een communiqué van TASS ● kochten de Belgen dit jaar gemiddeld per maand 2000 auto's méér dan in voorgaande jaren ● hebben de sociale partners in de EEG zich uitgesproken tegen de harmonisering van de broodbereidingsvoorschriften in de negen lidstaten ● wordt het luchtverkeer in België ernstig gestagneerd door een grote staking bij Sabena ● wordt verwacht dat de graanoogst in Rusland dit jaar ongekend groot zal zijn en ● startte gisteren in Blackpool het jaarcongres van de Britse oppositie onder de leuze 'Labour voert naar een beter Brittannië'.

Volgens Amerikaans weekblad Newsweek: „Abattoir in Santiago"

NEW YORK — Onder de titel „Abattoir in Santiago" schrijft het Amerikaanse tijdschrift „Newsweek" dat er in Chili een „terreurbewind" heerst. Volgens correspondent John Barnes is de toestand afschuwelijker dan men zich voorstelt. Zelf zegt hij in het lijkenhuis van de Chileense hoofdstad ongeveer 200 lijken te hebben gezien. De slachtoffers, onder wie ook vrouwen, vertoonden voor het merendeel schotwonden in de hals of de borst.

De dochter van iemand die in het bewuste lijkenhuis werkte, had hem meegedeeld dat in de eerste twee weken na de militaire staatsgreep tegen president Allende 2.796 lijken waren binnengebracht, vrijwel allen afkomstig uit de krottenwijken rondom de Chileense hoofdstad waar hoofdzakelijk aanhangers van Allende woonden. Het artikel wordt geïllustreerd met een foto van een doodgeschoten invalide wiens krukken men ziet liggen.

Volgens het Westduitse blad „Der Spiegel" hebben Chileense legereenheden op 900 km ten zuiden van Santiago bij het Panguipulli-meer een gebied omsingeld, waar 600 arbeiders van enige houtverwerkende fabrieken zich zouden hebben verschanst. Het zou een van de laatste verzetshaarden tegen de militaire machthebbers zijn. Bij de operatie zouden een cavaleriedivisie, 500 deskundigen in het bestrijden van guerrilla-activiteiten en 2.000 politiemannen met steun van verkenningsvliegtuigen en kanonneerhelikopters betrokken zijn.

De scholen in Chili gaan maandag weer open. De leerlingen hebben drie weken gedwongen vakantie gehad. De militaire junta heeft laten weten dat de verloren gegane tijd zal worden ingehaald. Het universitaire stelsel zal worden gereorganiseerd en er komt een nieuwe wet op het hoger onderwijs.

Zondag maakte de junta bekend dat de lonen tijdelijk worden bevroren.

Hierdoor lopen de arbeiders een forse loonsverhoging mis waarop zij volgens een door het bewind van Allende ingevoerd systeem met ingang van 1 oktober recht hadden. Volgens de nieuwe machthebbers is het land door het beleid van Allende economisch in het slop geraakt. Loonsverhogingen zullen niet mogelijk zijn voordat men precies weet hoe Chili er economisch aan toe is.

De Junta heeft echter wel laten weten dat zij het door Allende ingestelde systeem van koppeling van de lonen aan de prijzen „onpraktisch" vindt en dat er een nieuw stelsel zal worden uitgewerkt. Volgens het systeem van Allende zouden de werknemers op 1 oktober een loonsverhoging krijgen gelijk aan de stijging van de kleinhandelsprijzen in de afgelopen 12 maanden. In mei jl. was al een voorschot van 60 procent gegeven. Volgens onofficiële schattingen zijn de kosten van het levensonderhoud sinds oktober van het vorig jaar — toen de lonen met 100 procent werden verhoogd — met 300 procent gestegen.

Wanneer doorgangscentrum voor joden weer geopend wordt

Nieuwe guerrilla-acties

BEIROET — „Adelaars van de Palestijnse Revolutie" EPR hebben maandag gedreigd met nieuwe terreurdaden tegen Oostenrijk als de Oostenrijkse regering terug zou komen op zijn belofte om het doorgangscentrum voor joodse emigranten uit de Sowjet Unie te sluiten. Deze belofte werd de Oostenrijkse regering ontlokt door twee guerrillastrijders van de EPR in ruil voor de vrijlating van vier gijzelaars die zij gevangen hadden genomen na een overval vrijdag op een trein met joodse emigranten.

„Elk terugkomen door de Oostenrijkse regering op zijn belofte zou niet het belang en de stabiliteit van Oostenrijk dienen, of de veiligheid van zijn onderdanen", aldus een verklaring van de EPR die werd gepubliceerd door het pro-Palestijnse dagblad Al Moharrer.

„Wij hopen dat de Oostenrijkse regering zijn woord zal houden en voet bij stuk zal houden tegenover de zionistische pogingen om zich te mengen in Oostenrijkse binnenlandse aangelegenheden", aldus de verklaring.

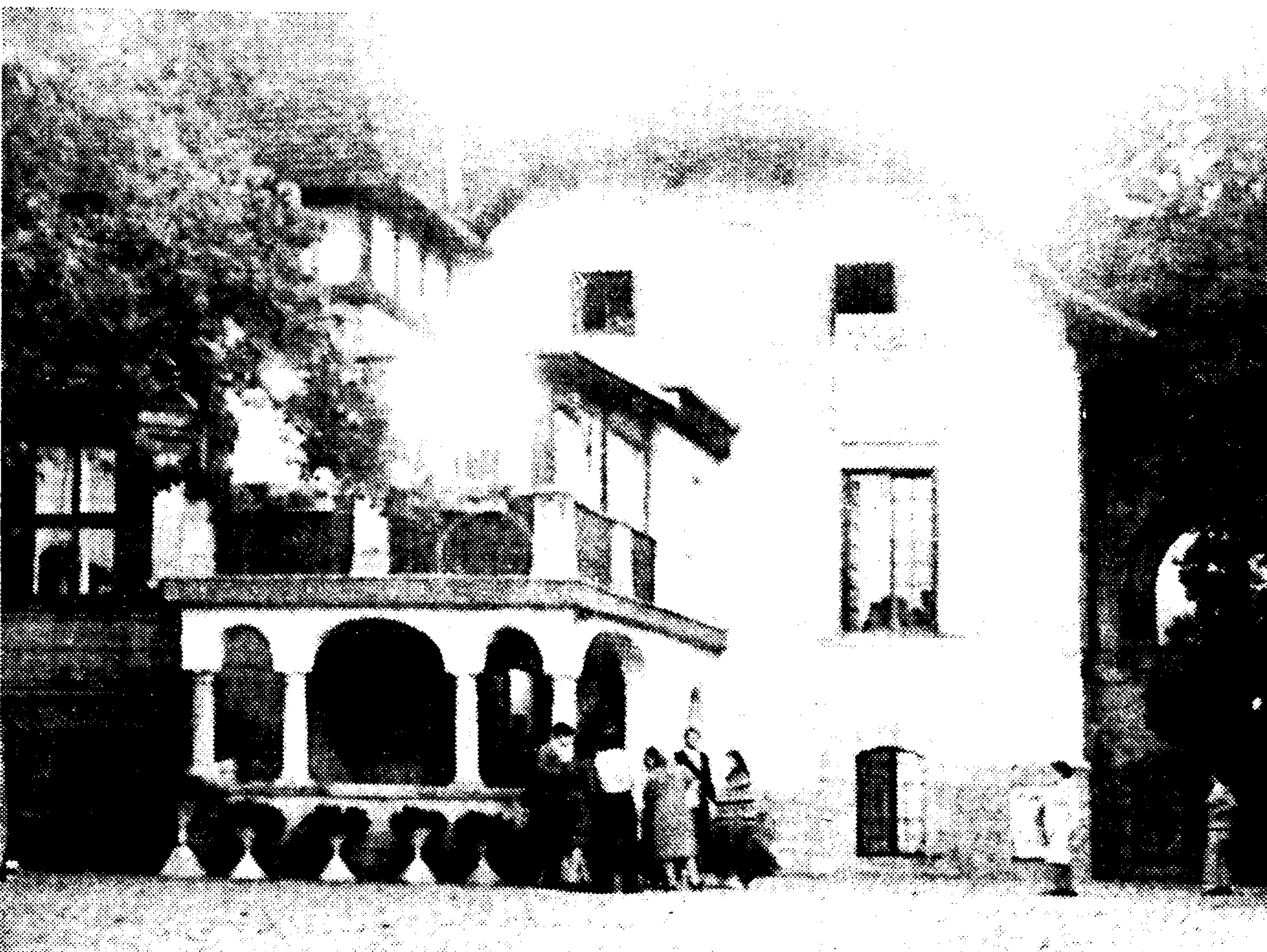
De Israelische premier, Golda Meir, heeft maandag in de Assemblee van de Raad van Europa een beroep gedaan op de Oostenrijkse regering, terug te komen van haar besluit geen collectieve transitfaciliteiten meer te verlenen aan Russische joden die op weg zijn naar Israël. Zij zei te hopen dat de beslissing van kanselier Bruno Kreisky niet definitief was, en gebaseerd op „onjuiste inlichtingen en een onjuiste voorstelling van zaken". Premier Meir noemde de Oostenrijkse beslissing „een grote overwinning voor de terroristen", die meer resultaten hebben geboekt dan bij enige voorgaande actie. Zij zijn er in geslaagd dat „thans een vraagteken moet worden gezet bij het beginsel van de bewegingsvrijheid".

Volgens premier Meir heeft Oostenrijk, door niet meer in dezelfde mate als voorheen doorgangsfaciliteiten te verlenen, „het terrorisme, overigens zonder het te willen, aangemoedigd".

Door nu enkele levens te redden zullen in de toekomst meer worden bedreigd. Tot nu toe werden terroristen, onder pressie, vrijgelaten en in staat gesteld „in Beiroet, Libië of Egypte nieuwe acties voor te bereiden". Het is thans de eerste maal, dat een regering met hen tot een soort van overeenkomst is gekomen.

Olie

De Israelische premier meende dat de wereld, ook als Israël niet zou hebben bestaan, met een olieprobleem zou zijn geconfronteerd. De westelijke landen moeten zich hier op het standpunt stellen dat „alle olie ter wereld hun vrijheid, zelf te beslissen wat juist is, niet kan wegwassen", zo verklaarde zij, kennelijk doelend op de waarschuwing van president Ghaddafi en koning Feisal, dat Libië en Saoedi-Arabië hun olieproductie zullen beperken wanneer de Verenigde Staten een pro-Israelische politiek blijven volgen.



● *Een recente opname van het joodse opvangcentrum Schönau, 30 kilometer ten zuiden van Wenen. Als gevolg van het toegeven door de Oostenrijkse regering aan de eisen van twee Arabische commando's, die vier mensen gijzelden, zal het kamp gesloten worden.*

Papadopoulos blijft macht in Griekenland (nog) behouden

Markezinis vormt burgerkabinet

door Georgios Nikolaidis

ATHENE — Na een spoedzitting onder voorzitterschap van president Georgios Papadopoulos is de Griekse regering gisteren compleet afgetreden. Vrijwel onmiddellijk daarna droeg Papadopoulos de politicus Spiros Markezinis (64) op, op korte termijn een burgerkabinet te formeren. Meer dan de helft van het aantal kabinetsleden dat gisteren aftrad, bestond nog uit (ex)-militairen. Markezinis — tot 1967 voorzitter van de zogenoemde Proödeftiko Komma (Vooruitstrevende Partij) heeft de opdracht van Papadopoulos aanvaard. Zaterdag wil Merkezinis het nieuwe kabinet voorstellen. Maandag zou de nieuwe regering dan moeten worden beëdigd.

De opdracht aan Markezinis kwam twee dagen na het aftreden van vice-premier c.q. minister van economische coördinatie, Nikolas Makarezos, die deel uitmaakte van het militaire driemanschap, dat op 21 april 1967 de macht in het land overnam. In een persoonlijke boodschap tot het Griekse volk zei Makarezos, dat hij was afgetreden, „omdat Griekenland het stadium had bereikt, waarin het herstel van de volkssoevereiniteit centraal staat". Letterlijk voegde Makarezos daaraan toe: „Ik ben van mening dat de politieke verantwoordelijkheden zonder enige restrictie en snel aan het Griekse volk moeten worden overgedragen. Griekenland begeeft zich broederlijk in een nieuwe fase van zijn moderne historie", aldus Makarezos.

Na het kabinetsberaad van gistermorgen stelden de ministers hun portefeuilles beschikbaar, om Papadopoulos in staat te stellen zijn belofte van augustus waar te maken, namelijk militairen in de regering door uitsluitend burgers te vervangen. Papadopoulos zelf behoudt de macht, die hij tot nu toe uitoefende. Daarin zal waarschijnlijk pas verandering komen, als de eerste parlementaire verkiezingen (april 1974) achter de rug zijn.

Markezinis is niet slechts politicus, maar ook jurist, historicus en econoom. In 1955 vormde hij zijn Proodeftiki Komma (Vooruitstrevende Partij), een splintergroepering. Na de verschrikkingen van de Tweede Wereldoorlog en de aansluitende Burgerkrijg werd hij de „vader van Griekenlands economische sanering". Hij legde daartoe de basis met een drastische devaluatie van de drachme en de invoering van een liberale economische politiek.

Markezinis heeft nooit meegedaan aan de kritiek op het militaire bewind. Na 21 april 1967 werd hij een opvallend zijgzaam man. Twee maanden geleden besloot hij „na rijp beraad", zoals hij het zelf uitdrukte, vóór Papadopoulos te stemmen. Markezinis somde toen weliswaar tal van bezwaren op tegen het bestaan en de koers van het militaire bewind, maar was van mening dat hij desondanks zijn „ja moest geven", omdat er geen alternatief was en Griekenland volgens hem anders naar de haaien zou gaan.

Zie ook pagina 4

Win één van de zeven Austins 1100



Deze AUSTIN 1100 de Luxe, al acht jaar trouw aan het der waarde van f 8.090.-, kunt u voor één gulden winnen in voorwielaandrijving en hydrolastische wielophanging, testijds revolutionaire idee van de dwarsgeplaatste motor. onze puzzelactie ten bate van het Nederlands Astma Fonds. Hij is aangeboden door BRITISH LEYLAND NEDERLAND, Gouda.

Leges paspoort 15% omhoog

DEN HAAG — De rijkspaspoortleges moeten met 15 procent omhoog. Dit heeft minister Duisenberg van financiën meegedeeld in zijn toelichting op het voorstel aan de Tweede Kamer tot regeling van alle inkomsten van het rijk in het volgend jaar. Rekening houdend met de tariefsverhoging zullen in 1974 de paspoorten f 26.7 miljoen opbrengen en de identiteitskaarten f 1 miljoen.

Felle gevechten in Vietnam

SAIGON — Zuidvietnamese strijdkrachten hebben in het weekend bij een fel gevecht ten noordwesten van Saigon 183 Vietcong-soldaten gedood, waarmee zij hun tegenstanders de zwaarste verliezen toebrachten sedert het van kracht worden van de wapenstilstand in januari. Aan Zuidvietnamese zijde sneuvelden negen militairen en zijn er 100 gewonden of vermisten. Het gevecht begon zaterdag langs een verkeersweg 65 km ten noordwesten van de hoofdstad en duurde 24 uur.



LD commentaar

Hoelang nog?

Dr. Bruno Kreisky, de Oostenrijkse bondskanselier, is het afgelopen weekeinde bedolven onder kritiek. Men hoeft zich daarover niet te verwonderen. Want er is daar in Wenen wel iets opmerkelijks gebeurd, iets ongebruikelijks ook

Terwijl steeds meer landen zich — naar blijkt niet zonder succes — op het standpunt stellen, dat men niet langer moet buigen voor tomeloos, bruut geweld van terreurgroepen, is de Oostenrijkse regering zaterdag jongstleden ogenschijnlijk snel tot capitulatie overgegaan. Zelfs overheerst in brede kring de mening, dat Kreisky om louter opportunistische redenen de weg van de minste weerstand heeft gekozen. Waar gaan we in godshemelsnaam naar toe, zo valt in vrijwel alle kritieken te beluisteren, als notabene al twee Palestijnen het voor elkaar krijgen, Oostenrijk ertoe te dwingen het opvangcentrum voor joodse emigranten in Schoenau te sluiten?

Is de kritiek op Kreisky in deze vehementie ten volle gerechtvaardigd? De bondskanselier heeft voor zijn besluit twee argumenten te berde gebracht; in de eerste plaats wilde hij het leven redden van vier gijzelaars, die — dat valt niet te ontkennen — onmiddellijk met de dood waren bedreigd, en ten tweede stond hem voor ogen, dat Oostenrijk voortaan ook operatieterrein van de Palestijnen zou worden, als de regering in Wenen de Palestijnse eis bleef afwijzen. Dit op zich zelf niet zo maar van de hand te wijzen verweer heeft de stroom van kritiek op Kreisky nochtans niet kunnen temperen.

Een ding is natuurlijk wel duidelijk. Wat zich zaterdag in Wenen afspeelde, kan zich morgen op elke plaats ter wereld herhalen. Want de Palestijnse terroristen zullen ermee doorgaan, net zolang tot aan hun politieke verlangens tegemoet is gekomen (en dat kan een eeuwigheid duren) of tot het moment waarop aan deze ongebreidelde terreur een halt wordt toegeroepen.

Wat ons derhalve eigenlijk meer zou moeten bezighouden dan die — weliswaar begrijpelijke — veroordeling van Oostenrijk is de vraag hoe aan dat primitieve geweld en die brutale, niets ontziende chantage van die Palestijnen een einde kan worden gemaakt. Dat de VN er tot nu toe niet in zijn geslaagd iets concreets in die richting te realiseren, mag geen reden zijn bij de pakken neer te zitten. De zaak is te ernstig om niet elke mogelijkheid serieus onder ogen te zien.

Het heet dat de Amerikaanse senaat de expansie van het handelsakkoord tussen Washington en Moskou — iets waar de Russen geweldig aan tillen — afhankelijk wil stellen van de bereidheid in het Kremlin, Russische joden naar Israel te laten emigreren. Zou de senaat aan dit verlangen niet de eis kunnen koppelen dat Moskou er bij zijn bevriende landen in het Midden-Oosten erop aan blijft dringen, het Palestijnse geweld in te dammen?

Moskou moge dan gelijktijdig de waarschuwende vinger tegen enkele van zijn Oosteuropese bondgenoten opsteken. Want is het niet de DDR die van plan is, een officieel bureau van de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie in Oost-Berlijn toe te laten? Laakbaar zijn ook de Tsjechen. Over hen circuleert niet ten onrechte het bericht dat zij er de meest rigoureuze grenscontrole op na houden. Hoe was het dan mogelijk dat die twee „Adelaars van de Palestijnse Bevrijding" Marchegg konden bereiken en erin slaagden het drama van Schwechat te ontketenen?

fs

Hoopgevend

De Griekse regering is gisteren afgetreden en de politicus Spiros Markezinis — tot 1967 leider van een zich progressief noemende splinterpartij — heeft van Papadopoulos de opdracht gekregen een burgerkabinet te formeren. De samenstelling van een nieuwe regering geschiedt conform een desbetreffende belofte, die de president daags na het referendum van 29 juli had gedaan. Markezinis, dat staat wel vast, zal premier in dat volgende kabinet zijn. Zonder de draagwijdte van deze omvorming te overschatten, kan gesteld worden dat de toestand in Griekenland evolueert in een richting, die niet alleen interessant is, maar ook hoopgevend.

President Papadopoulos behoudt zijn grote dosis macht. Daarin zal voorlopig ook geen verandering komen. Maar aan de andere kant is Markezinis geen mannetje om mee te spotten; zeker geen serviele bewonderaar van Papadopoulos, die zomaar eventjes klakkeloos diens bevelen zal opvolgen. De komende premier heeft zeer geprononceerde ideeën over buitenlandse politiek, economische plannen en staatsfinanciën.

Bovendien is hij een zeer bijzonder trots en eerzuchtig mens. Hij zal derhalve niet schromen zijn denkbeelden in praktijk te brengen. Zijn beleidskoers schijnt bovendien volledig overeen te komen met die van de zojuist aftredende vice-premier en minister van economische coördinatie Makarezos, van wie weer wordt aangenomen dat hij is heengegaan om Markezinis vrije doorgang te verlenen.

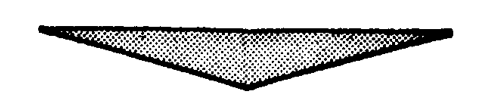
Markezinis die in juli na een lange periode van aarzeling en twijfel besloot toch maar actief te worden in het politieke leven, krijgt een zware taak op de schouders gelegd. Hij moet het pad effenen dat leidt naar het herstel van de parlementaire democratie. Op die weg zal hij zeker tegenstanders ontmoeten; radicale officieren in de boezem van het regime en misschien ook argwanende ex-politici.

Dat de oude rot Markezinis het desondanks aandurft, pleit in zijn voordeel.

VVD wil steeds meer werknemers en lagerbetaalden aantrekken

FRACTIELEIDER H. WIEGEL:

„Ik wil KVP en ARP ervan zien te overtuigen, dat zij tijdens de formatie de fout hebben gemaakt met Den Uyl mee te doen".



door L. van Mierlo

DE VVD moet een echte volkspartij worden. Zij mag niet meer de partij zijn van een groep van vrijzinnige intellectuelen. De achterban van de VVD dient een afspiegeling te zijn van de samenstelling van het Nederlandse volk. Er zal in de VVD een plaats ingeruimd moeten worden voor de mensen met de lagere inkomens en de werknemers. Dat zegt een vastberaden VVD-leider Hans Wiegel, die zich ten doel heeft gesteld de VVD zo snel mogelijk weer in de regering terug te brengen.

Ontspannen nippend van een glaasje geestrijk vocht en worstelend met een grote sigaar, zet de jongste politieke leider van Nederland, die thans de meeste dienstjaren heeft van alle fractieleiders in de Tweede Kamer, uiteen hoe de VVD dit doel dient te bereiken. Allereerst wil Wiegel de KVP en ARP ervan zien te overtuigen dat zij tijdens de formatie de fout hebben gemaakt met De n Uyl mee te doen.

Alternatief

„De laaste NIPO- enquête is wat dat betreft duidelijk genoeg. Zowel de aanhangers van de KVP als de ARP vinden in meerderheid dat hun partij in de oppositie had moeten gaan tegen een kabinet-Den Uyl. Door onze duidelijke opstelling en door een goed alternatief te bieden, kunnen we deze ontevreden kiezers bij deze partijen weghalen. Dat zal Andriessen en Aantjes wel wakker schudden. Als ze op hun stappen terugkeren, dan kunnen we weer een regering maken met de confessionele partijen en met DS'70".

Het actieplan van Wiegel omvat echter meer. „Het is natuurlijk niet genoeg als wij kiezers van KVP en ARP overnemen. Dat wordt een uitwisseling van kiezers, die onze gezamenlijke meerderheid in de Tweede Kamer niet vergroot. We moeten dus ook grote groepen werknemers en lager betaalden zien aan te trekken. Dat zal niet al te moeilijk zijn, want veel mensen die op de PvdA of D'66 hebben gestemd om er beter van te worden, komen daar snel van terug. Mensen met inkomens vanaf f 20.000 en ook minder zouden bij onze financiële opstelling beter af zijn dan bij het kabinet-Den Uyl".

Om dat laatste waar te maken, is de VVD met een tegenbegroting voor de dag gekomen. Die cijfers moeten de beweringen van de VVD-leider waarmaken. En die inbreng van de VVD is dan ook het begin van een nieuwe verkiezingscampagne. „Het kabinet-Den Uyl zal inzet worden van de verkiezingen voor de gemeenteraden en Provinciale Staten in 1974. Dan moeten de mensen weten dat we een alternatief te bieden hebben".

— Is het niet wat opportunistisch ter wille van de groei van de partij ook wat programmapuntjes op te gaan nemen die groepen lager betaalden aantrekken?

„Helemaal niet. Het doel van een politieke partij is niet het handhaven van oude belangen. Ze moet ervoor zorgen dat het beleid dat ze voorstaat, bij een zo groot mogelijke groep aanslaat".

Wiegel: We kunnen de ontevreden kiezers bij KVP en AR weghalen

— Is dat niet meer de taak van de regering?

„Ongetwijfeld ook, maar het moet ook de taak zijn van een politieke partij. Het gaat niet alleen om het behartigen van belangen van één groep. Je moet de belangen behartigen in onderling evenwicht. Het kabinet-Den Uyl doet dat niet. Het is niet voor niets dat de VVD na de publikatie van de begroting meer dan 6.000 nieuwe leden heeft gekregen. De mensen hebben goed in de gaten dat ze van het kabinet-Den Uyl niet veel heil te verwachten hebben. Dan is het volgens mij de taak van de grootste oppositiepartij om te laten zien hoe het wel zou moeten".

— In welk opzicht is het beleid van het kabinet-Den Uyl niet evenwichtig?

„Het kabinet-Den Uyl — en dat is eigenlijk de PvdA — heeft in het regeringsprogramma een korte inhoud gegeven van het actieprogramma van de vakbonden. Steeds meer werknemers moeten trouwens niets meer van die vakbonden hebben. Wij vinden ook dat de sterkste schouders de zwaarste lasten moeten dragen, en een progressief belastingsysteem wijzen wij niet af. Dat het autorijden voor iedereen duurder moet worden, gaat er bij ons niet in, en ook de lastenverzwaring voor bezitters van een eigen huis is een slechte maatregel. Mensen die soms scherp hebben zitten rekenen om een eigen huis te kunnen kopen, gedwongen door de woningnood, lopen nu vast. Ik heb hier een brief van een man die me voorgerekend heeft dat hij zijn huis nu zal moeten gaan verkopen. Daar is geen speld tussen te krijgen".

— De leider van de VVD-fractie in de Eerste Kamer, mr. Van Riel, heeft deze week gezegd dat de VVD en Wiegel op dit moment eigenlijk hetzelfde zijn.

„Als dat waar zou zijn, is dat niet best. Zelfs gevaarlijk. Gelukkig is dat niet zo. Ik doe geen stap zonder de steun van de voorzitster, het bestuur en de fractievoorzitter in de Eerste Kamer. Het is wel zo natuurlijk dat personen op dit moment een belangrijker rol spelen in de politiek dan programma's. Dat betekent dat de fractieleider meer dan vroeger kan bijdragen tot het politieke succes. Zijn blunders komen echter ook over de hele partij. Dat laatste drukt natuurlijk zwaar, maar dat is meer een persoonlijke kwestie".

„Ik verkoop"

— Probeert Wiegel ook niet bewust het symbool van de partij te worden?

„Ik mik daar zelf helemaal niet op. Maar het blijft natuurlijk een feit dat ik de eerste man ben en dat ik het beleid naar buiten moet uitdragen. Ik ben de woordvoerder en dat probeer ik zo goed mogelijk te zijn. Voor de inhoud van het beleid ben ik niet alleen verantwoordelijk; voor het verkopen wel. Maar dat is bij alle partijen zo. Wat was het succes van PPR, D'66 en DS'70? Dat waren toch ook De Gaay Fortman, Van Mierlo en Drees".

— Er wordt nogal eens gezegd dat de VVD onder Wiegel rechtser wordt.

„Dat zijn opmerkingen van onze politieke tegenstanders, die afgunstig zijn op het succes. Dat doet me niks. Het is helemaal niets nieuws. Het past in het hele patroon van actievoeren tegen de VVD".

— Ze noemen Wiegel ook wel een volksmenner.

„Zoiets lees ik ook wel eens. Ook niks nieuws. Toen prof. Oud werd vervangen door Toxopeus, sprak men van de staatsman Oud, die werd opgevolgd door de gladde advocaat Toxopeus. Later was het de soepele Toxopeus, die werd opgevolgd door de regent Geertsema uit Wassenaar. Toen werd het de grootste, vooruitstrevende en gematigde Geertsema, die werd opgevolgd door de ongenuanceerde Wiegel. Ik wacht maar gewoon af tot ik wordt opgevolgd, want dan komen de positieve kwalificaties wel afzetten".

— Uw leuze „loon naar prestatie" heeft nogal wat kritiek losgeslagen.

„Dat snap ik niet. Waarom moet een geschoolde werknemer veel minder verdienen dan een matige ingenieur? Die inkomensvaststelling klopt gewoon niet. Een werknemer die door avondstudie de verantwoordelijkheid kan krijgen over een ploeg van vier man, krijgt daar veel te weinig voor betaald. Ik ben tegen scherpe nivellering van inkomens, maar ik ben er ook tegen dat het dragen van verantwoordelijkheid en het leveren van een prestatie niet wordt beloond. Ik vind het bijvoorbeeld onzin dat hoogleraren allemaal met zo'n hoog salaris beginnen, omdat ze nu eenmaal hoogleraar zijn. Ik zou het beter vinden dat de top van de universiteit samen met de minister het salaris vaststelt naar bekwaamheid. Dat hoeft allemaal niet automatisch voor iedereen hetzelfde te zijn".



Moppen uit Albanië

Ook de Balkandwerg Albanië kent politiek-satirische tijdschriften. Het blad HOSTENI (De Vonk) is in dat verband het meest gelezen periodiek. Hosteni wemelt van de caricaturen. Het „Amerikaanse imperialisme, het „Sovjetrussische contra-revolutionisme" en het „Westduitse revanchisme" worden haast in elk nummer over de hekel gehaald. Maar ook de Bulgaren moeten het ontgelden. Zij zijn meer dan eens doelwit van Albanese grappen en grollen.

Luistert u maar.

Mehmet zal even een spijker in de muur slaan. Hij neemt de hamer en geeft de eerste dreun. Het karwei verloopt gesmeerd. Bij iedere slag glijdt de spijker dieper en dieper in de gecementeerde wand. Plotseling echter stuit Mehmed op weerstand. En wat hij verder ook probeert, de spijker gaat er geen millimeter verder meer in.

Roept de getergde Mehmet zijn vriend Enver toe: „Ga toch eens achter die muur kijken, wat er aan de hand is...?" „Schei maar uit", klinkt het een paar seconden later aan de andere kant, „schei maar uit, er staat een Bulgaar met zijn hoofd tegen de muur..."

En deze vinden de Albanezen ook leuk:

„U wordt beleefd verzocht in de bus niet met de chauffeur te praten". Dat staat, zeggen de Albanezen, bij ons in alle bussen. De Fransen vinden dat het niet van een goede opvoeding getuigt als men in de bus gesprekjes met de chauffeur voert. Voor de Duitsers is het natuurlijk verboden met de chauffeur te converseren. En wat staat er in de Bulgaarse bussen?

„...ook in de Sovjetunie is het verboden met de chauffeur te praten..."

fs.

Wehner heeft genoeg van regeringsbeleid in kwestie Berlijn

door Wim Timmers

HERBERT WEHNER, de fractieleider van de SPD in de Bondsdag, heeft dezer dagen vanuit Moskou gezorgd voor opschudding in de Westduitse politiek. Hij vindt dat het uit moet zijn met de pogingen van de regering-Brandt om van Oost-Europa nog een extra consessie te krijgen in de kwestie Berlijn.

Zoals gemeld is het normaliseren van de betrekkingen met Tsjechoslowakije, Hongarije en Bulgarije vastgelopen op de eis van Bonn West-Berlijn volledig te mogen vertegenwoordigen in die landen. Dat wil zeggen ook een consulaire vertegenwoordiging van „juridische personen" (bedrijven, rechtbanken, enzovoorts) uit West-Berlijn, waar Bonn volgens de letter van de viermogendhedenovereenkomst over Berlijn geen recht op heeft.

Juist nu minister van buitenlandse zaken Walter Scheel, na een gesprek met zijn Russische collega Gromyko in New York, de indruk heeft gewekt dat een bevredigende oplossing van het probleem mogelijk is, heeft Wehner niet alleen laten weten dat het regime in Moskou niet bereid is toe te geven, maar bovendien dat hij het niet eens is met de regeringspolitiek en dat standpunt zal handhaven „al willen ze me stenigen".



FRANZ JOSEF STRAUSS
...mijn vrees is bewaarheid...



HERBERT WEHNER
...aanval in de rug?...

Iets van dien aard zou de oppositie van plan kunnen zijn, die toch al in staat van grote opwinding was omdat Wehner in Moskou een onverwacht gesprek heeft gehad met een hoge functionaris. Zowel diens naam als de inhoud van het gesprek zijn geheim gehouden. De bejaarde SPD-aanvoerder vertoefde zojuist als lid van een parlementaire delegatie in de Sovjetunie. Hij zelf verklaarde vrijdag nog ook verrast te zijn geweest door de onverwachte uitnodiging voor dat onderhoud.

Reactie oppositie

Blijkbaar heeft Wehner bij die gelegenheid vastgesteld dat Bonn, om de Oost-politiek weer vlot te krijgen met de bepalingen van het Berlijnverdrag tevreden zal moeten zijn. CDU-fractieleider Carstens heeft nu verklaard dat Wehner de regering in de rug heeft aangevallen. CDU-voorzitter Kohl deed het voorkomen alsof hij geweldig geschrokken is. CSU-voorzitter Strauss beperkte zich tot de veelzeggende mededeling dat „alle bezorgdheden van de oppositie zijn bevesigd".

De regeringswoordvoerder in Bonn wilde met een reactie wachten tot Wehner uit Moskoup was teruggekeerd. Dat was hem trouwens geraden, want Wehner heeft vanuit de Sovjetunie ook nog laten weten dat hij genoeg heeft van allerlei interpretaties van zijn uitspraken door regeringswoordvoerders.

Al geruime tijd bestond in Bonn de indruk dat Herbert Wehner, over wie de SPD-afgevaardigde en vroegere staatssecretaris Conrad Ahlers, vrijdag in een tijdschrift schreef dat men hem „gerust als de op het ogenblik machtigste man in Bonn kan beschouwen", uiterst ontevreden is met de gang van zaken in de regering. Dat zou niet alleen de ontwikkelingen in de buitenlandse politiek betreffen, maar ook het naar zijn oordeel tekort schieten van Willy Brandt als leider van partij en regering.

KARL CARSTENS
...kritiek van CDU...

In gesprek

Feesttenten (3)

In het L.D. van 25 september levert de heer Ophey met zijn stukje „Feesttenten (2)" zijn bijdrage aan de discussie over de Kerkraadse feesttenten. Hij stelt de vraag in welk café je voor een glaasje bier van 80 cent zoveel gezelligheid en muziek geboden krijgt.

Wij stellen de heer Ophey enkele tegenvragen: in welke feesttent krijg je voor 80 cent een goed gekoeld glas bier, terwijl je er zeker van bent dat het glas, waarin dat bier geserveerd wordt, goed schoon is? In welke feesttent kun je een glas bier drinken zonder dat geduw en gewring van alle kanten het drinken bemoeilijkt? In welke feesttent kun je voor 25 cent je eigen muziek kiezen? In welke feesttent krijg je voor een glaasje bier van 80 cent goede sanitaire voorzieningen? In welk café moeten dames en heren gebruik maken van dezelfde w.c.? En in welk café loopt het zo vaak uit op vechtpartijen; in een feesttent in Kerkrade werden in één weekeinde 18 vechtpartijen geteld.

Nóg iets over de muziek. De heer Derix zei in het L.D. van 12 september, dat de kasteleins zelf schuld hebben aan het klantenverlies, en dat zal hem wel heel gemakkelijk afgaan, omdat hij geen uitnodiging zal krijgen in een café te spelen, om de doodeenvoudige reden, dat een gemiddeld café geen duizend guldens kan opbrengen voor een paar avondjes Ragtime-band. De heer Derix koestert deze mening dus wel degelijk omdat hij er wél bij vaart, ook al ontkent hij dat nog zo hard.

Tot slot — omdat er op de Gracht bij het bouwen van een woningencomplex ey ruimte wordt opengelaten waar eventueel een feesttent kan staan — een suggestie aan het gemeentebestuur van Kerkrade: breek de Rodahal af, zet er een tent neer en laat die het hele jaar staan; dan kunnen de verenigingen er om de beurt gebruik van maken, de verhuurders van de tenten hoeven dan niet telkens van het ene plein naar het andere te zeulen. En gebruik dan een van de voorverkooploketten als loket voor de uitbetaling van de WW aan de kasteleins!

KERKRADE

H. Rischmeyer
H. Gielkens
J. Gielkens jr.

Portugal (2)

Ik vermoed, dat ik niet de enige lezer ben, die zich heeft geërgerd aan het ingezonden stuk d.d. 22 september van de heer T. H. Gilissen uit Gulpen over Portugal. Als verdere reacties uitblijven, is dat m.i niet te wijten aan instemming, maar aan laakmoedigheid van de lezers.

Ik kan niet op elke zinsnede in zijn stuk ingaan, maar als hij bijvoorbeeld stelt, dat Nederland de koloniale politiek van Portugal niet mag veroordelen, omdat wij zelf ook een koloniaal verleden hebben, is dat een verkeerde zienswijze. Hij beschrijft dan de politionele acties van het Nederlandse leger in Indië en vraagt of deze door de beugel konden; hij excuseert de gruweldaden van het Portugese leger met het Nederlandse koloniaal verleden. Fout!!

Verder schrijft hij: „Vergeten wij ook niet, dat wij in de West nog een gezagsverhouding hebben die doet denken aan die van Portugal met zijn bezittingen in Afrika". Zelfs ultralinks zal moeten toegeven, dat deze vergelijking niet opgaat.

Een schoolvoorbeeld van naïviteit was wel de zin: „De zogenaamde gruweldaden van het Portugese leger zijn overigens nog geenszins bewezen". Als de heer Gilissen zó slechts is geïnformeerd, wil hij zich dan in het vervolg liever onthouden van kritiek.

SITTARD **B. van der Venne**

God en troonrede (7)

Als de heer Den Uyl zonder Gods zegen wil regeren, is dat zijn zaak. In zijn kabinet zitten echter ook Christenen en die laten zich dat opdringen. Intussen vindt de heer Den Uyl het goed dat geld in de schatkist vloeit, maar in iedere zilverachtig uitziende gulden staat gegraveerd „God zij met ons"; die „goddelijke" guldens accepteert de heer Den Uyl toch maar!

BRUNSSUM **W. Merx**

FREDDY BRECK (28) WAS EVEN IN LIMBURG

„Oók mijn volgende plaat krijgt een klassiek thema"

VAALS — „Er zijn wel eens mensen die zeggen: het is honds wat die Freddy Breck doet. Hij verkracht gewoonweg de klassieke muziek. Maar zo is het niet. Wat ik met liedjes als „Rote Rosen", „Ueberall auf der Welt" en „Bianca" alleen maar wil bereiken is dat de mensen weer oor krijgen naar klassieke muziek. Klassieke thema's breng ik du op de populaire toer. Toegegeven: er zijn ook musici die er een rotzooitje van maken met die klassieke muziek. Maar mijn bedoeling is dat geenszins. Trouwens ik ben niet de eerste die „klassiek" in mijn schlagers doet. Benjamin Gigli deed het destijds al met aria's uit opera's van Verdi.

Freddy Breck (28) was (weer) even in Limburg. In „Eureka" in Vaals. Hij zong er al zijn successen. Bovendien liet hij met zijn one-man show zien dat hij ook nog mèèr kon. Hij imiteert de beste Oostenrijker, jodelt als een Zwitser en met popen beatmuziek weet hij op de hem eigen wijze ook zeer goed raad.

Na afoop — Freddy krijgt van alle kanten „rode rozen" en geeft in ruil daarvoor handkusjes en handtekeningen — haast hij zich naar de kleedkamer. Binnen amper twee uur moet hij opnieuw optreden. Ditmaal in Knokke. „En dan moet ik me daarna flink haasten om op tijd in München te zijn", vertelt hij.

Geen éèndagsvlieg!

In aanwezigheid van zijn charmante vrouw Ingrid (28) en zoontje Michael (4) — „ze reizen overal met me mee, anders zien ze me nooit!" — vertelt Freddy over zijn successen:

„Ik heb er acht jaar lang voor gevochten. De meeste zangers en zangeressen maken een of twee hits en dan gaan ze af. Ik heb me voorgenomen om geen ééndagsvlieg te zijn. Dat laatste kun je volgens mij alleen maar bereiken door zeer kritisch op jezelf te zijn. Op je uitspraak, je voorkomen, je kleding en de keuze van je muziek. Ik heb klassieke thema's gekozen. „Ueberall auf der Welt" is beter bekend als het gevangenkoor van Verdi; Bianca is naar een thema uit het „Cappricio Italien" van Tjaikovski en „Rote Rosen" zal de liefhebbers van klassieke muziek net zo vertrouwd als de ouverture „Dichter und Bauer" van Offenbach in de oren klinken. De mensen willen eens wat anders. „Hots-knots"-muziek is goed, maar je kunt ook daar niet jarenlang mee doorgaan."

154.000 kilometer

Freddy Breck — wanneer hij zeemansliedjes zingt lijkt zijn stem veel op die van Freddy Quinn — heeft „goud" in zijn keel. De in het Oostduitse Thüringen geboren zanger die thans in de regio Frankfurt woont, legde in het afgelopen jaar alleen al per auto 154.000 kilometer af. Voor een optreden van nog geen uur vraagt manager Tom Richter (48), eens leerling van Gert Timmerman, 4000 Mark. Er zijn avonden dat Freddy op vijf plaatsen moet optreden. Behalve in eigen land, waar hij op 20 oktober weer te zien is in de ZDF-Hitparade, is hij ook in de Benelux zeer populair. Volgende week krijgt hij voor zijn „Rote Rosen" in Hilversum een platina-plaat. Twee dagen later zullen de kijkers dat kunnen zien in de „Eddy go round"-show (vrijdag 12 oktober bij de NCRV). Daags tevoren is hij eveneens op het Nederlandse tv-scherm tijdens een samenvatting van het schlagerfestival van Geulle dat de AVRO donderdag 11 oktober van 19.05 tot 20.00 uur uitzendt.

„Ik hoop dat ik nog heel lang naar Nederland mag komen, want in mijn stoutste dromen had ik niet durven hopen dat ik hier zó populair zou worden."

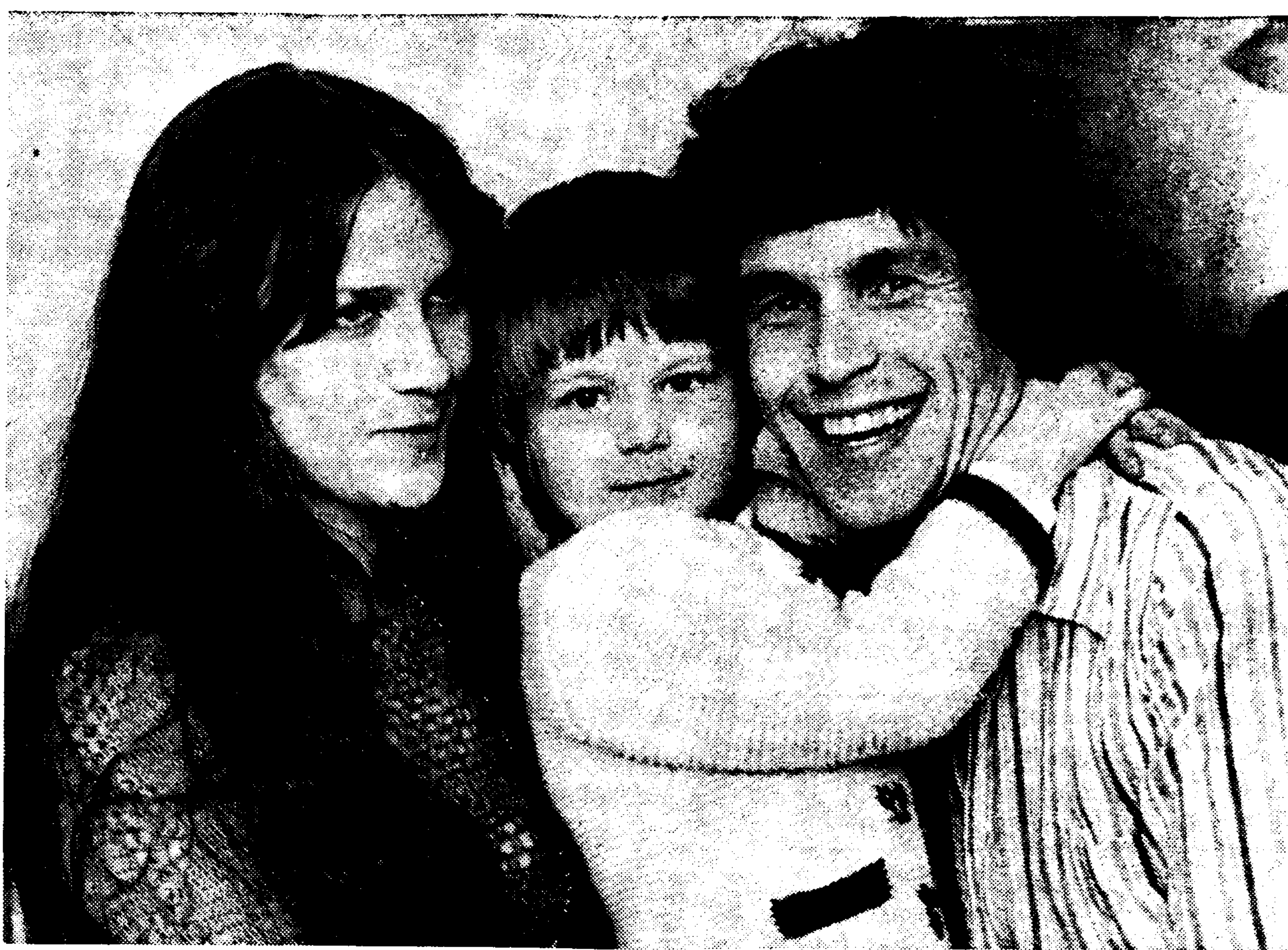
Directeur GGD Heerlen in radio-programma

HEERLEN — Komende vrijdag zullen dr. W. J. Balvert, directeur van de GGD in Heerlen, en dr. L. A. Notschaele uit Bergen op Zoom te gast zijn in het KRO-programma „Moeders wil is wet", dat om 8.45 uur op Hilversum II wordt uitgezonden. Vandaag ontvangt presentatrice Mia Smelt in dit programma de voorzitter van de Vereniging van Direkteuren van de GG en GD, dr. H. M. van der Vegt uit Eindhoven, die een overzicht zal geven van de historische groei van de Gemeentelijke Geneeskundige Gezondheidsdiensten en de huidige situatie zal bespreken.

● HET GEZIN BRECK
...van links naar rechts zijn vrouw Ingrid (28), zoontje Michael (4) en Freddy (28).
(foto exclusief voor Limburgs Dagblad)

show
radio en televisie
redactie: harrie cremers





Vanavond eerste van twintig afleveringen

„Oorlog en vrede" duurste TV-serie

HILVERSUM — De KRO-televisie start vanavond om 21.10 uur op Nederland II met de eerste aflevering van de uit 20 delen bestaande televisie-serie „Oorlog en vrede" naar de gelijknamige roman van Leo Tolstoi. Twintig weken lang zullen de kijkers iedere dinsdagavond getuige kunnen zijn van het verhaal van gewone mensen en van het lijden dat een verschrikkelijke oorlog over hen uitstortte. Tevens zullen zij de man leren kennen die al dit lijden veroorzaakte: Napoleon Bonaparte.

De BBC beschouwt de 20 delen van elk 50 minuten lengte — meer nog dan de Forsyte Saga, Hendrik VIII en Elisabeth R. — als de beste dramatische produktie die zij ooit vervaardigde. Met vijf miljoen gulden aan produktiekosten is het de duurste drama-serie die de Britse televisie maakte.

Negentiende eeuw

Het verhaal speelt zich in de periode van 1805 tot 1820, een periode waarbinnen zich grote historische gebeurtenissen afspeelden: Napoleon verovert Europa. Op 2 december 1805 verslaat hij de Oostenrijkse en Rusische legers te Austerlitz. Oostenrijk vraagt om vrede, maar Rusland vecht door. In 1812 valt Napoleon Rusland binnen. Op 14 december trekt de Franse keizer Moskou binnen. De dag daarop staat de stad in brand. Op 19 oktober verlaten Franse soldaten Moskou en op 6 november valt de winter in.

Genadeslag

Dit wordt de genadeslag voor Napoleon. Het wordt voor de Franse troepen een dramatische terugtocht. Eind november trekt, wat er nog van het Franse leger is overgebleven, de Berezina over.

Als personages vormen de Rostovs de ruggegraat van het verhaal. In deze familie heeft Tolstoi de geest en de moed van het Russische volk gestalte gegeven. Tolstoi gaf voorts aan sommige personages, en met name aan de Rostovs het karakter en zelfs de situatie van sommige van zijn familieleden mee.

Zo stond zijn eigen grootvader model voor de figuur van graaf Ilya Andreyovitch, Rostov; voor Natasha, de dochter van Graaf Rostov, zijn eigen vrouw.

Rondom de Rostovs en vooral rondom de dochter Natasha, bewegen zich de andere hoofdpersonages van Tolstoi's boek: Pierre Bezuhov en Adreï Bolkonsky. In deze twee figuren heeft Tolstoi zijn eigen karakter gelegd.

Mentaliteit

Dat lijkt op het eerste gezicht verrassend, omdat de twee mannen eigenlijk een totaal tegengestelde mentaliteit hebben. Tolstoi heeft in de twee personages echter de twee tegengestelde kanten van zijn eigen shizofrene persoonlijkheid weergegeven.

De gesprekken die beide mannen voeren lijken gesprekken die Tolstoi met zichzelf voerde in zijn dagboeken. Vanuit dit oogpunt kan men „Oorlog en Vrede" beschouwen als een geweldig biografisch werk, waarin de auteur via deze twee personen op zoek is naar zijn eigen identiteit.

CHILEENSE GROEP VANAVOND OP HET TV-SCHERM

'Een lied voor Allende'



● De Chileense zanggroep Inti Illimani

'We kunnen niet meer terug!'

ODIJK — „Nee, we kunnen nu niet terug naar Chili. Het fascistische bewind daar zou ons bij aankomst meteen arresteren. We proberen daarom te doen wat het Chileense volk van ons eist: via onze muziek iedereen die we bereiken oproepen tot solidariteit met de onderdrukten in ons vaderland en dus aanzetten tot de strijd tegen uitbuiting en onderdrukking. Chili heeft geen patent op staatsgrepen. Ze kunnen overal ter wereld, waar een volk zijn democratische rechten opeist, plaatsvinden. De nationale economische machthebbers en het internationale imperialisme geven hun belangen, hun macht, niet zo maar uit handen.

CHILI IS DAAR wel een heel duidelijk voorbeeld van.

De woorden rollen Juan la Porta (32) in melodieus Spaans over de lippen, maar zijn ogen zijn dof. Hij bespeelt de charango (een soort mandoline, met tien snaren) in de zes man sterke Chileense muziekgroep Inti Illimani, die met een programma van politieke liederen op verschillende plaatsen in Nederland optreedt. In de tot volksambassade van Chili omgedoopte werkplaats van Sjaloom in Odijk heeft de KRO tv-opnamen gemaakt die vanavond om 20.20 uur op Nederland II worden uitgezonden. Inti Illimani verblijft sinds begin juni in Europa.

IN VERSCHILLENDE landen treden zij op en geven zij informatie over de situatie in Chili, waar de marxist Savador Allende ondanks krachtige nationale en internationale tegenwerking probeerde sociale onrechtvaardigheid op te heffen. De staatsgreep maakt een spoedige terugkeer van de groep naar Chili onmogelijk. „Onze groep is daarvoor te populair onder de Chileense arbeiders", zegt La Porta.

INTI ILLIMANI (Zon van Illimani, een berg in Bolivia) werd in 1967 opgericht om tegenwicht te geven aan de „Coca-colacultuur" die Chili overspoelde. Juan: „We studeerden toen aan de technische hogeschool van Santiago. Er ontstond een beweging die zich kantte tegen het culturele imperialisme, dat het Chileense volk van zijn eigen liederen en muziek vervreemde. Inti Illimani was een van de folkloristische groepen die overal in het land als paddestoelen uit de grond schoten. We maakten politieke teksten op populaire melodieën en traden op tijdens vakbondsbijeenkomsten, in cafés en op de universiteiten. Ondanks een boycot van de Chileense radio en televisie, die toen onder controle stonden van de christen-democratische regering van Eduardo Frey werden we steeds populairder".



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51 en 57

10.45 - 11.35 ■ Schooltelevisie.
14.00 - 14.25 ■ Schooltelevisie.
18.45 Ti-Ta-Tovenaar.
18.55 Journaal.
19.05 De stratemakeropzeeshow.
19.25 Daar komen de schutters. „Het krijgsgevangenkamp".
20.00 Journaal.
20.20 De Onedin Lijn. „De harde zaak". Eerste deel van een nieuwe serie avonturen.
21.10 ...En een zoen van de juffrouw. 13-delige serie over het basisonderwijs voor ouders en schoolgaande kinderen.
21.25 Even lekker zingen met Frans en Gerard.
21.55 Achter het nieuws.
22.45 Journaal.
22.50 ■ Dammen (Teleac).

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18.45 Ti-Ta-Tovenaar.
18.55 Journaal.
19.05 Piste.
20.00 Journaal.
20.20 ■ Een lied voor Allende. „Inti-Illimani". Een politieke zanggroep uit Chili strijdt voor een rechtvaardiger samenleving voor hun volk in Latijns-Amerika.
21.10 Oorlog en Vrede. Eerste deel („Naamdag") uit een 20 afleveringen bestaande Engelse BBC-serie.
21.55 Waar gebeurd! Verhalen die bij mensen thuis worden geregistreerd.
22.20 ■ Den Haag Vandaag.
22.30 Journaal.
22.35 Spaans (Teleac).

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

16.15 Journaal.
16.20 Santa Caterina da Siena. Studie over deze nationale heilige.
17.05 Het sprinkhaneneiland. Voor de jeugd.
17.20 Sowieso. Onderwerp: kleren.
17.55 Journaal.
18.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
18.05 Voor de peuters.
18.15 Show met Ricky Shayne en Michael Holm.
18.40 Hier und Heute. Journaal.
19.20 Hamburg transit.
20.00 Journaal.
20.15 Marty Feldman Show.
21.00 Familieleven. Televisiefilm over een technisch tekenaar (Wit) die na een lange afwezigheid naar huis terugkeert, maar daar geconfronteerd wordt met hevige meningsverschillen.
22.30 Journaal.
22.50 Naspel. Kritiek op de televisie, binnen de televisie.
23.50 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.30 Mozaiek. Voor de oudere generatie.
17.00 Journaal.
17.10 Julia en de nachtvader. Achtdelige Zweedse serie.
17.45 De Draaischijf.
18.25 Follyfoot.
19.00 Journaal.
19.30 ■ Edgar Wallace: Der Zinker. Duitse speelfilm uit 1963. „De Lord". Een juwelendief overlijdt op uiterst vreemde wijze.
21.00 Journaal.
21.15 Blickpunkt. Iedere 13 seconden een ongeval op het werk.
22.00 Filmnieuws.
22.45 Journaal.

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

17.00 ■ Schooltelevisie.
17.30 ■ Russische les.
18.00 Sesamstrasse.
18.30 Omgaan met leidinggevers.
19.00 Klaas Vaak.
19.05 Voor Griekse gastarbeiders.
19.15 Hierzulande ,Heutzutage.
19.45 Regionaal nieuws.
19.55 Commentaar.
20.00 Journaal.
20.15 Rechters zonder toga. Lekenrechtspraak.
21.00 Film-essay over kunst.
21.45 Magazine van de dag.
22.05 Recht en maatschappijleer.

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

14.00 - 16.00 ■ Schooltelevisie.
17.00 ■ Schooltelevisie.
18.00 Fabeltjeskrant.
18.05 Follyfoot
18.30 ■ Tienerklanken.
19.05 ■ Kijk en kook.
19.45 ■ Journaal.
20.10 Odysseus. „De verlokkingen van de nimf".
21.05 Mother of Parliament. Het ontstaan en ontwikkeling van het Britse Parlement.
21.55 De Prons. Muzikale documentaire over de Promenadeconcerten in de Londense Royal Albert Hall.
22.25 ■ Journaal.

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

14.00 - 15.30 ■ Schooltelevisie.
16.45 ■ Moderne wiskunde.
17.40 ■ Schooltelevisie.
18.05 ■ Journaal.
18.10 1, 2, 3.... j'ai vu.
18.30 ■ Beeldende kunst.
19.00 Ton amour et ma jeunesse.
19.30 ■ Antenne-soir.
19.45 ■ Journaal
20.15 ■ Visages de la Francophinie.
20.40 Schulmeister, l'espion de l'empereur.
21.35 ■ Ce pays est à vous! Saint Job.
22.15 ■ Wetenschappen en boeken, aansluitend Journaal.



● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

(Nieuws om 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30 en 23.55 uur).

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Dag met een gaatje, met om 8.11 Radiojournaal. 8.50 Morgenwijding. 9.00 ● Klassieke grammofoonmuziek met commentaar. (9.35-9.40 Waterstanden). 10.00 ● Voor de kleuters. 10.10 Arbeidsvitaminen. 11.03-11.05 Radiojournaal. 11.30 ● Rondom twaalf — een uur allerlei voor iedereen, met: De groenteman; Paris vous parle en om 11.55 Beursberichten. Overheidsvoorlichting: 12.30 Uitzending voor de landbouw. 12.40 ● Knipperlicht — radioverkeersmagazine. 13.11 Radiojournaal. 13.21 ● Pianorecital: klassieke muziek. 13.50 ● Barokfluit-recital: klassieke muziek. 14.00 Het woord der waarheid: theologie naar de Heilige Schrift. 14.15 ● Over en weer: radiomagazine. 15.15 ● Licht en uitzicht: gewijde muziek. 16.03 Klankbord: actualiteiten, informatie en commentaar. 16.10 ● Voor de kinderen. 16.30 ● Jeugdtoer. 17.00 ● Mobiel — een beweeglijk programma voor beweeglijke mensen. 17.55 Mededelingen. 18.11 Radiojournaal. 18.21 Een zak met etiketten en een hoofd vol verwarring: programma over de zin en onzin in de behandeling van schizofrenie-patiënten. 18.40 ● Orkesten en ensembles uit de regio. 19.05 ● Het Metropole Orkest. 19.30 Vanavond: muziek, vrolijkheid en verstrooiing. 22.40 Radiojournaal. 22.50 ● Nederlandse orkesten en ensembles: licht combo met zangsolist. 23.05 ● Er floot een vogel in de wei.

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

(Nieuws om 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 20 en 23.55 uur).

7.02 Het levende woord. 7.07 ● Badinerie: klassieke muziek. 7.41-7.50 Echo. 8.24 Overweging. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 Moeders wil is wet. 9.40 Schoolradio. 10.00 De wereld om ons heen, een informatieve rubriek. 10.20 ● Aubade: klassieke kamermuziek. 11.00 Voor de zieken. 11.30 Bejaardenprogramma. 11.55 Mededelingen. 12.00 ● Van twaalf tot twee: pauzeprogramma met om 12.22 Wij van het land, 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw; 12.41-12.50 Echo en 13.00-13.05 Raden maar.... 14.00 Schoolradio. 14.10 Idem. 14.30 ● Interlokaal op dinsdag. 17.00 Overheidsvoorlichting: Antilliaanse muziek vroeger en nu, klankbeeld. 17.10 Voor de kleuters. 17.32 Echo. 18.00 ● Dansmuziek uit de 16e eeuw. 18.19 Uitzending van de Communistische Partij van Nederland. 18.41 Echo. 18.50 Programma-voorbeschouwing. 19.00 ● Zin in muziek: amateurs geven de toon aan. 19.50 Den Haag vandaag. 20.05 Overweging. 20.15 Louis Couperus — 1: Fin de siècle — een collage. 22.30 ● Klassiek pianoduo. 23.00 Strip: dinsdagavondkrant over boeken. 23.10 ● Orgelconcert: klassieke muziek.

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

(Elk heel uur nieuws).
7.02 Eddy Becker. 9.03 ● Plaatjes voor de pep. 11.03 Tom Blom in uw radio. 12.03 ● Een opvallend vrolijke gavari eerde visite. 14.03 Eddy Becker. 15.03 Drie-draai. 16.03 ● Mix — Herman Stok. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 Popreconstructie. 20.02 ● Nashville — Wim Bloemendaal. 21.01 Jazz & Blues. 22.02 Tom Blom in uw radio. 22.55 mededelingen. 23.02 ● Wachten op middernacht. 0.02 ● Tom Blom in uw radio.

RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

(Nieuws om 6.57, 7.57, 9.57, 11.57, 13.57, 15.57, 17.57. Vanaf 20 uur elk heel uur)
Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.0 Von Haus zu Haus. 8.30 Mensch ärgere dich nicht. 11.30 Halle Nachbarin. 12.00 Luxemburger Funkkantine. 14.00 Kilometerstein 208. 15.00 Nachsitzen met Die Hörergrusslotterie. 17.00 Die Musikmachine.

Nederlands: 18.00 208 op volle kracht. 19.00 Mike en Zaki Show en appel voor soldaten in Duitsland.
Italiaans: 19.30 Voor Italiaanse gastarbeiders.

Engels: 19.45 Dave Chistian. 21.30 Paul Burnett. 23.00 Bob Stewart. 01.00 Mark Wesley.

R.O.Z.
188 m: FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-Aktueel. 18.10 Leosofie. 19.20-20.00 Bondsconcours van de r.k. Limburgse Bond van Muziekgezelschappen. Opnamen van de concertwedstrijden, die in Ittervoort en Nieuwstadt zijn gehouden.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

(Nieuws om 5.30, 6, 6.30, 7, 8, 9,10. 13, 15, 17, 19, 22 en 23.40 uur).

Antwerpen: 5.33 Wakker zonder wekker. 7.30 Splinternieuws. 8.10 Goede morgen, morgen. 9.05 De vrije teugel.

Oost-Vlaanderen: 10.05 Mattinata. 12.00 Variëté van 12 tot 2. 12.30 Splinternieuws. 13.10 Lichte melodieuze muziek.

Brabant: 14.00 Filmmuziek en musicals. 15.03 Krisse krasjes. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Non-stop lichte muziek. 16.30 Intetinte.

West-Vlaanderen: 17.05 Piek-Uur. 18.00 Focus West-Vlaanderen. 18.25 Verzoekprogramma. 19.15 Non-stop amusementsmuziek. 19.45 In Humanistisch perspectief.

Limburg: 20.00 Het ding en ik. hoorspel. 20.44 Instrumentale muziek. 21.00 Little Richard, Fats Domino e.a. 22.05 Comedy tonight. 23.10 Showprogramma.

voor klant en... niet klant!

5 KILO AARDAPPELEN 1.59

ZUURKOOL (uit het vat) 1 KILO 49

GELDERSE ROOKWORST per stuk 225 GR. 98

1 KILO GOLDEN DELICIOUS iets fijns 58

SPAR

geldig van dinsdag t/m zaterdag

WEGENS GEBREK AAN OPVOLGER

sluiten wij onze zaak

met ingang van 1 october 1973 en danken wij onze cliënten voor het genoten vertrouwen gedurende 40 jaar.

F. PENNINGS-WERKER
AKERSTRAAT 35 — HEERLEN

Hè hè, dat lucht op!

Wie last heeft van een slechte stoelgang en verstopping, wil daar graag wat aan doen. Dat kan. En met een vertrouwd produkt: Zwitsalax van Zwitsal. Zorg dat u het altijd in huis hebt. Want Zwitsalax werkt mild maar doeltreffend, helpt u binnen de kortste keren aan een goede en regelmatige stoelgang. Hè hè, dat is 'n opgelucht gevoel.

ZWITSALAX®
laxeert zacht en zeker

Vorderingen op Heer-Ploum V.C.

Ieder, die nog iets te vorderen heeft van de oud-volleybalvereniging "Heer-Ploum V.C.", wordt verzocht dit vóór 6 oktober 1973 schriftelijk bekend te maken aan het bestuur van de V.C. Maastricht, p.a. Elis. Strouvenlaan 16, Maastricht.

MUNSTERGELEEN

Het bestuur van de Kath. Onderwijsstichting Munstergeleen roept sollicitanten op voor de functie van

PART-TIME LEERKRACHT

voor 1 schooltijd per week voor het schooljaar 1973 1974.

Sollicitaties, onder opgave van referenties binnen 8 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan de secretaris van het bestuur, Burg. Smeetsstraat 15, Munstergeleen, tel. 7435.

GROTERE INSTELLING VOOR VERZORGING/ VERPLEGING VAN BEJAARDEN IN HET ZUIDEN VAN ONS LAND (Semi-overheidslichaam)

vraagt

hoofd van de interne dienst/ gastvrouw

(liefst ongeh.) (max. ± 40 jr)

belast met de dagelijkse leiding van en het toezicht op het gehele verzorgingspakket en de bediening daarvan, onmiddellijk onder de directie.

De functie, die afwisselend, doch niet eenvoudig is, vereist persoonlijkheid, groot verantwoordelijkheidsgevoel, beschaving en enige gerichte ontwikkeling. Een speciaal diploma is minder nodig dan een juiste doeltreffende menselijke instelling en opvatting.

Op salaris, arbeidsvoorwaarden en pensioenregeling zijn overheidsregelingen van toepassing.

Brief onder nummer 5600 LD Heerlen.

Zeer goede bijverdiensten!

Voor direkt gevraagd een

ACCURAAT PERSOON

De betrekking is ook zeer geschikt voor gepensioneerde of minder valide. Telefoon 043-10262.



De heer C. M. te A. (42)

'Overal loop ik te zoeken naar een oude vogelkooi. Een kadootje voor mijn vrouw. Vergeefs. Ik kijk eigenlijk toevallig in die rubrieken van de krant met kleine advertenties. Wat staat daar: Aangeboden een vogelkooi, oud maar gaaf. Meteen gebeld. Te laat. Al weg. Zo kwam ik erop zelf een advertentie te plaatsen. Mijn buit was drie telefoontjes èn een vogelkooi.'

Het dagblad is uw kansrijkste kontaktadres.



C&A

De chemisier, om zijn charme...
Zuiver Scheerwollen mousseline, volmaakt op kleur afgestemd dessin. Een zwierige stijl die deze vrouwelijke japon helemaal waarmaakt. 40-46 **180.-**

Mantel om van te houden...
Omdat hij u in elke situatie het juiste cachet geeft. Sportief Shetland brossé in verschillende sprankelende modekleuren, in zuivere harmonie met de stijlvolle belijning. 40-46 **240.-**

C&A is toch voordeliger!

Your Sixth Sense

Your Sixth Sense
EXCLUSIEF VOOR C&A

A202

ANDELSBALANS BLIJFT ZICH VOOR AMERIKA GUNSTIG ONTWIKKELEN

Wall-Street-hausse dringt door naar het Damrak

Van een medewerker

fgelopen week begon te langen leste e hausse van Wall Street een posi- eve invloed te krijgen op onze eurs. Voorzichtig als wij Nederlan- ers zijn werd eerste afgewacht hoe ze laatste herstelpoging van de New- orkse beurs zal uitpakken, want ele malen eerder deze zomer liep n herstel daarginds al spoedig op iets uit en bracht weinig anders dan leurstelling en hernieuwd pessimis- e.

aar nu is gebleken, dat de jaarver- dering van het Internationale Mo- etaire Fonds in Nairobi geen directe ijziging in het internationale geld- elsel teweeg zal brengen en de on- ust over de dollar op korte termijn een drastische wijziging in de waar- e van deze valuta zal veroorzaken. e blikken van de Amerikaanse beleg- ingswereld zijn weer op het eigen nd gericht. De conjunctuur loopt aar best en volgende maand worden eer zeer gunstige winstcijfers over et derde kwartaal verwacht.

aarbij blijft de handelsbalans zich oor Amerika in positieve zin ont- ikkelen met een grote kans op een uim overschot dit jaar. Het zal voor et eerst sedert jaren zijn, dat Ame- ika weer meer uitvoert dan invoert, etgeen als een zeer belangrijke stap ezien moet worden in de richting an een eveneens positieve betalings- alans. Pas dan, zo hebben de belan- rijkste industrielanden uit het Wes- en deze week in Nairobi gezegd, kan r op serieuze wijze aan een nieuw nternationaal geldstelsel worden ge- acht.

Herstellende dollar

Maar het ziet er rooskleuriger uit voor de dollar, hetgeen Wall Street duidelijk over de gevaarlijke streep boven de 900 heeft kunnen heentrek- ken. Deze week kon het koersverschil n New York verder van 925 tot 950 tijgen en optimisten beginnen al weer over de mijlpaal 1000 te praten. De gelaten onverschilligheid over Wall Streets gedrag dat nu al een half jaar in Amsterdam heerst, begon plaats te maken voor meer interesse n het beloop daar en tevens voor meer belangstelling voor de eigen beurs. De zware druk die op het Damrak praktisch de gehele maand september heeft geduurd kwam ten einde en nieuwe beleggingsaankopen op het sterk verlaagde koerspeil be- gonnen binnen te druppelen. Gebrek aan materiaal was daarbij voldoende om vooral een aantal lokale topfond- sen fors te doen opveren, gesteund door de stroom overwegend gunstig bedrijfsnieuws.

„Centen"-verlaging

In de strijd om de zichtbare resulta- ten van de recente opwaardering van de gulden legden sommige bedrijf- stakken het hoofd in de schoot en gunden de minister van Economische Zaken zijn centenverlaging voor di- verse levensmiddelen, maar directe invloed op de beurs had dit niet, te meer daar Philips aankondigde wei- nig nadelige gevolgen van de revalu- atie in zijn winstontwikkeling te vre- zen.

Het bestuur blijft zelfs bij een winst- stijgingsverwachting dit jaar van 50 procent. Maar dit ontging de beurs waar het aandeel door de verhande- ling van de bonus van 51 gulden op circa 40 gulden terechtkwam.

Ook de Koninklijke wilde deze week nog niet loskomen en bleef meren- deels beneden de 100 gulden. Heine- ken daarentegen zag zich door her- nieuwde beleggingsaankopen 15 gul- den vooruitschuiven en Unilever en Akzo rond drie gulden. De scheep- vaartsector bleef grotendeels in mi- neur.

Dalende obligaties

Kwam de aandelensector deze week tot rust na de aanvankelijke negatie- ve reactie op revaluatie en Troonre- de, de obligatiesector zette zijn posi- tieve reactie nog krachtig voort. Het gemiddelde rendement op staatsfond- sen daalde hierdoor tot circa 8 pro- cent, zodat de hypotheekbanken schielijk de afgifte van de 9 procent pandbrieven stopten. Maar verderop in de week bleek dat de ondergrond van de obligatiemarkt toch aanzien- lijk minder krachtig was, want een nieuwe emissie-aankondiging van de Bank voor Nederlandse Gemeenten op een rentebasis van 8,5 procent deed de markt ineenzakken.

Daarvoor was het al opgevallen, dat de hausse werd uitgevoerd op basis van zeer kleine omzetten en dus gro- tendeels was ontstaan door uiterst gering aanbod. Maar de indruk is toch toegenomen dat de rente langza- merhand op zijn hoogtepunt is beland en pogingen doet weer in neerwaartse richting te gaan.

Het antwoord daarbij moet komen van de ernst waarmede de inflatie wordt bestreden en dat zal moeten blijken uit de komende begrotingsde- batten in de Tweede Kamer en het al of niet ontdekken van echte of ver- meende begrotingsgaten. Met span- ning wordt nu in elk geval afgewacht op welk niveau de gemeentebank de missiekoers voor zijn nieuwe lening zal stellen.

BEURS-overzicht

KALM

AMSTERDAM — Aan het begin van de nieuwe beursweek hebben de bank- aandelen maandag op de beurs een daling te zien gegeven bij de opening. Beurskringen zien een mogelijke fusie tussen de Rijks Post Spaarbank en de Bondsspaarbanken als een grote con- current voor de banken.

ABN moest bij de opening een verlies incasseren van f 4. AMRO-Bank deed het wat rustiger aan en daalde slechts 60 cent.

De handel in internationals was kalm. In een verdeelde markt gaven AKZO en Hoogovens een stijging te zien, AKZO van f 69,80 tot f 70, Hoogovens van f 64 tot f 65. Philips was onveranderd op f 41,60. Kon. Olie en Unilever waren aan de ver- lieskant. Olie daalde 30 cent tot f 98,40 en Unilever was 70 cent lager op f 120,30. Later liep het verlies op tot f 1,10.

Heineken was vast. Het fonds noteer- de f 3,— hoger. In de scheepvaartsec- tor was KNSM zwak. De overige scheepvaartaandelen daalden even- eens.

Bij de cultures was Amsterdam Rub- ber wederom zwak, evenals Deli, door het ontslag van een topfunctionaris bij dit bedrijf, als gevolg van een verschil van inzicht omtrent de orga- nisatie.

De staatsfondsen waren licht ver- deeld.

Op een verdeelde locale markt be- stond grote belangstelling voor aan- delen Ennia, waarvan de koers met f 10,40 steeg tot f 160. Men tastte in het duister naar de oorzaak, maar aangenomen werd dat van Engelse zijde werd gekocht. Een zeer flauwe stemming gold voor Vandervliet-Wer- nink ten gevolge van een slecht tus- sentijds bericht. Zeer zwak was ver- der ADM. De verkoopdruk werd toe- geschreven aan een beschouwing in een financieel weekblad. Flauw was verder Dikkers op het slecht tussen- tijds bericht. ICU reageerde op een slecht bericht met f 3.80 verlies. Ver- der was Macintosh f 6.50 lager. Zwak lagen ook Ahold, KBB, Bos Kalis, Elsevier, IHC en Krasnapolsky.

Fors hoger was echter Oce-Van der Grinten met een winst van f 8,50. Vraag bestond verder naar Hunter- Douglas, Cindu, Norit, Houtvaart, Wyers, Wessanen, Kluwer, Stad Rot- terdam Nationaal Grondbezit en NDU.

In de actieve sector kwamen tijdens beurs niet veel veranderingen voor, hoewel de tendens iets dalend was. De BNG-leningen waren overwegend iets lager.

Economisch kort

• MINISTERS

De raad van commissarissen van de KLM heeft besloten drs. J. W. de Pous te benoemen tot zijn voorzitter.

NAM gaat weer proefboren bij Ameland

Van onze correspondent

DEN HAAG — De Nederlandse Aard- olie Maatschappij wil binnenkort een proefboring naar aardgas doen ten noorden van Ameland, ter hoogte van Buren en Het Oerd. Rijkswater- staat heeft de NAM vergunning ver- leend om de afvalstoffen in de Noordzee te lozen. Tegen deze ver- gunning kan tot 25 oktober beroep worden aangetekend bij de Kroon. Al eerder had de NAM een proefboring verricht, ten westen van Ameland. De resultaten hiervan waren onbevredi- gend.

Ameland is niet gelukkig met deze boringen, aldus wethouder W .G. de Boer van de gemeente Ameland. „Maar evenals de vorige proefboring vindt deze plaats buiten het gebied van de gemeente. Dat is voor de NAM wel gemakkelijk, maar voor ons is het vervelend. Het gas zit namelijk vooral onder het eiland zelf, zo is ons gebleken uit een brief van de staatssecretaris, waarin ons ook werd meegedeeld dat de boringen moeten worden toegestaan".

Avondkoersen

AMSTERDAM — Aan de Amster- damse effectenbeurs werden maandag- middag 277 Nederlandse aandelen ge- noteerd (vorige beursdag 267). Hier- van waren 109 of 39.3 procent hoger (121 of 45.3 procent), 108 of 39.0 procent lager (88 of 33.0 procent) en 60 of 21.7 procent onveranderd (58 of 21.7 procent). Het meest verhandeld werden:

1. Rolinco	(f 1.562.300)
2. Philips	(f 1.508.470)
3. Kon. Olie	(f 965.420)
4. Robeco	(f 653.050)
5. KLM	(f 394.900)

De nominale omzetten bedroegen in:

Nederlandse aandelen f 11.9 miljoen (f 13.5 miljoen)

Nederlandse obligaties f 15.9 miljoen (f 15.4 miljoen)

In het telefonisch avondverkeer kwa- men maandagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes staat de officiële slotkoers van dezelf- de dag).

Akzo	(69.80)
Hoogovens	(65.00)
Kon. Olie 97.70-98.00	(98.20)
Philips 41.40	(41.60)
Unilever 119.80	(120.00)
KLM	(93.00)

• PRIJZEN

In Haarlem heeft de rechter aan het levensmiddelenbedrijf „Vomar" te Haarlem, onderdeel van de BV Zwa- nenburg, verboden vaste verkoopprij- zen te breken. De firma's Heineken, Douwe Egberts en Buisman hadden een kort geding aangespannen, waar- in ze eisten dat „Vomar" zich zou houden aan de bepalingen van de Vereniging van Fabrikanten en Im- porteurs, die vaste prijzen hebben vastgesteld.

De president heeft „Vomar" verboden de artikelen van de drie bedrijven tegen lagere prijzen te verkopen met uitzondering van die, welke „Vomar" in het buitenland verworven heeft. De dwangsom werd bepaald op f 500 voor iedere overtreding.

• WATER

De sterke stijgingen van de exploita- tiekosten en verhoogde afschrijvingen op de noodzakelijke nieuwe investe- ringen in de eerste helft van 1973 bij NV Industriele Maatschappij (water- leidingbedrijven in Bussum en ROER- bij Opel en Ford — met 7,2 procent tariefsverhogingen niet geheel worden opgevangen, aldus het bedrijf.

• AUTO'S

In de afgelopen maand hebben de autofabrikanten in West-Duitsland 248.739 auto's vervaardigd. Daarmee werd het resultaat van augustus 1972 — ondanks stakingen dit jaar bij Open en Ford — met 7,2 procent overtroffen.

• OLIE

De bezittingen van de Westduitse oliemaatschappij Gelsenberg in Libië zijn voor 51 procent staatseigendom geworden. Gelsenberg zal een schade- loosstelling ontvangen voor de netto balanswaarde van haar activa die in Libische handen overgaan terwijl te- vens een terugverkoopprijs is over- eengekomen van 4,90 dollar per bar- rel olie die onder Libisch beheer komt.

Dit akoord is overeenkomstig de re- geling van Libië met de Amerikaanse maatschappij Occidental Petroleum.

• JAPAN

Blijkens gegevens van het ministerie van financiën in Tokio heeft de Ja- panse betalingsbalans in augustus, evenals in de voorgaande vijf maan- den, een tekort vertoond. Het deficit bedroeg 872 miljoen dollar. De han- delsbalans gaf over augustus voor het eerst sinds negen jaar een tekort te zien. Met correctie voor seizoensin- vloeden bedroeg het 150 miljoen dol- lar.

• ALUMINIUM

Holland Aluminium BV (gezamenlijke dochter van Hoogovens en Kon. Shell-Billiton) heeft in beginsel over- eenstemming bereikt over de overne- ming van de resterende 50 pct aande- len in het Amerikaanse bedrijf Usec, Inc, gevestigd op Long Island, N.Y. In 1968 kreeg Holland Aluminium reeds de helft van dit bedrijf in handen.

Usec is een extrusiebedrijf en heeft fabrieken voor aluminium ramen en deuren. De aandelen waren in bezit van een Amerikaanse familiegroep.

• STORM

In het late najaar gaat de IJsselcen- trale in Hengelo met een serie van tien advertenties de 380.000 aangeslo- tenen opwekken minder stroom te verbruiken, aldus het reclameweek- blad „Adformatie".

Deze „antie-campagne" is niet nood- zakelijk geworden, omdat de centrale haar maximum-vermogen heeft be- reikt. Wel echter, omdat men tot de overtuiging is gekomen dat veel elek- triciteit zinloos wordt verbruikt.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	69.80	69.80
ABN f 100	308.00	305.00
AMRO f 20	76.10	75.30
A'dam Rubber f 750	198.00	—
Deli-Mij f 75	133.00	132.00
Dordtsche P. f 20	123.30	123.40
Dordtsche P. pref.	122.20	122.70
Heineken Hold. f 25	252.50	255.80
Heineken f 25	270.00	273.50
Holl.-Am. Lijn f 200	182.50	180.00
Hoogov. f 20	64.00	65.00
HVA-Mij' en A+Rec	88.10	88.50
KLM f 100	91.50	93.00
Kon. Olie f 20	98.70	98.20
KNSM f 100	194.00	190.00
Nat. Ned. f 10	68.40	68.90
Ommeren cert	373.00	371.50
Philips f 10	41.60	41.60
Robeco f 50	217.00	217.00
Rolinco f 50	145.00	145.00
Scheepv.un. f 50	129.50	129.00
Unilever f 20	121.00	120.00

OBLIGATIES

Staatsleningen

8 Ned. 70-95	98.40	98.50
8 Idem 70 III	98.10	97.90
8 Idem 70-77	99.30	99.30
7¾ id. 73-98	94.50	94.70
7½ idem 71-81	96.20	96.20
7,2 idem 72-97	91.00	91.10
7 idem 69-94	89.90	89.80
6¾ idem 68 IV	85.60	85.50
6¾ idem 67-92	84.80	84.60
6 idem 67-92	83.50	83.50
5¾ idem 65 II	85.50	85.50
5¼ idem 64 II	83.50	83.50
5 idem 64-94	80.20	80.50

Converteerbare Obligaties

4¾ AKZO	79.00	79.50
6 A.B.N.	108.00	108.00
6 AMRO '73	99.90	100.00
5½ AMRO	174.90	172.75
6¼ Bührm.T	103.20	103.50
7¾ Elsevier	198.00	—
4¾ Gelder	90.20	91.00
5¾ Gist-Br.	88.50	89.25
6½ Grinten	—	—
5¼ Hoogov.	78.50	77.50
5¾ KLM	77.50	165.50
7¾ K.N. Pap.	164.00	94.50
7¼ Macintosh '73	94.00	96.30
6½ Philips	96.60	126.25
4¾ Philips	126.50	81.00
6½ Rolinco 1000	81.00	120.50
6½ VMF	—	

AANDELEN

Bank Cred. Verzeker.

AMEV	113.00	135.20
AMFAS	110.50	113.80
Ass St. R'dam	177.10	112.50
Delta Lloyd	135.50	177.10
Ennia	149.60	160.00
Kas Ass.	131.00	130.50
Mees Hope	173.30	173.20
Ned. Credietb.	47.90	46.50
NMB	178.00	180.80
Slavenb. Bnk	2990.00	2990.00
Fr. Gr. Hyp. Bk.	100.00	100.50
Tilb. Hyp. Bk.	187.50	187.00
West Utr. Hyp.	381.00	390.00

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

ACF	264.80	265.00
AHOG-BOB	51.20	51.00
Alb. Heijn	121.50	119.90
Amas	52.00 b	53.00
Asd. Droogd.	154.00	142.50
Asd. Rijtuig	163.00	162.00
Aniem Nat.	88.00	88.00
Arnh. Schbw	128.00	125.00 a
Asselberg	920.00	920.00
Audet	256.00	260.00
Aut. Screw	130.00	135.00
Aut. Ind. Rt.	1500.00	1510.00
Ballast-N	61.00	60.10
BAM	101.00	101.00
Batava	1840.00	1820.00
Batenburg	1525.00	1510.00
Beek van	180.00	178.00
Beers	73.70	73.80
Begemann	132.00	131.00
Bergoss	355.00	357.00
Berkel P.	198.00	199.50
Blydenst	965.00	995.00
Boer Druk	310.50	314.00
Bols	121.00	120.50
Borsumij W.	86.00	87.00
Bos Kalis	102.10	100.00
BOZ	580.00	585.00
Braat Bouw	411.00	408.00
Bredero VB	—	—
Id. Cert.	1545.00	1548.00
Bredero VG	—	—
Id. Cert.	441.00	443.00
Buhrmann-T	—	—
Id. Cert.	81.90	83.00
Calvé-D cert.	173.00	174.00
Id. 6 pct. cert.	1400.00	1350.00
Centr. Suiker	1010.00	1005.00
Id. Cert.	1005.00	995.00
Ceteco	174.00	174.00
Id. Cert.	174.00	174.00
Chamotte	326.00	323.00
Cindu-Key	54.00	56.00 b
Crane Ned.	1290.00	1285.00
Desseaux	104.50	105.00
Dikkers	762.00	710.00
Dr. Ov. Houth.	225.00	230.00
Dröge	2150.00	2150.00
Duiker App.	522.00	530.00
Econosto	57.40	56.60
Elsevier	610.00	605.00
idem cert.	609.00	604.50
EMBA	313.00	316.00
Enkes	95.50	95.50
Fokker	29.90	29.90
Ford Auto	—	—
Furness	93.00	93.50
Gamma h.	48.00	48.10
idem 5 pct pw.	18.70	18.60
Gelder cert.	75.50	75.00
Gerofabr.	74.00	74.00
Giessen	5300.00	52.50
Gist Broc.	65.00	65.40
idem cert.	65.00	65.40
Goudsmit	136.00	137.80
Grasso	124.00	124.00
Grinten	215.00	223.00
Grofsmed.	130.50	130.50
Hagemeijer	113.50	113.70
Hambro OCC	82.00	—
Hellingman	50.50	—
Hero Cons	194.00	192.00
Heybroek	333.00	333.00
Hoek's Mach.		111.00
Holec	258.00	255.00
Holl. Beton	69.00	—
IHC Holland	55.00	52.50
Ind. Maatsch.	275.00	271.00
IBB Kondor	89.50	87.00
Interlas	205.00	206.00
Internatio M	68.70	68.80
Inventum	1230.00	1220.00
Kappa Pap.		
Kemo	167.00	—
Kempen en B.	275.00	272.00
Key Houth	107.00	107.00
Klene S	3200.00	—
Kloos	279.00	274.50
Kluwer	146.00	146.00
Kon. Bijenkorf	120.00	121.50
Id. Cert.	101.50	—
Id. 6 cum.	99.50	99.00
Kon. Ned. Pap.	—	—
Koudijs	269.50	90.60
Krasnapolsky	676.00	667.00
KVT	148.00	—
Kwatta	161.00	162.00
Landregl.	120.00 b	113.00
	134.00	—
Leidsche Wol	202.00	198.50
Lindet. Jacob	274.00	276.00
Lijempf	—	—
Lijmf. Delft	135.00	130.00
Macintosh	172.50	166.00
Matubel	235.00	234.50
Meneba	171.00	—
Mees Bouwm.	—	—
Metaverpa	2920.00	—
Meteoor Bet.	49.70	—
Molukische	—	—
Mijnb. W.	1040.00	1040.00
Naarden	62.30	61.50
Naeff	104.00	106.00 b
Nat. Grondbezit	84.00	86.00
NBM-Bouw	79.00	79.00
Nedap	440.00	440.00
Nederhorst	55.60	56.00
Ned. Bontw.	330.00	326.00
Ned. Dagbl.	220.00	228.00
Id. Cert.	550.00	565.00
Nelle	3800.00	3830.00
Id. Cert.	376.00	378.00
Netam	103.00	—
Nieaf	—	—
Nierstraaz	1940.00	1900.00
Norit	107.00 b	109.00
Nutricia gb	117.10	118.50
Nutricia vb	117.10	118.50
Nyma	46.00	45.00
Nijverdal	101.00	100.00
Ogem nb.	35.50	35.20
Orenstein	284.50	284.00
Oving-D-S	259.00	260.00
Pakhoed h.	160.00	161.00
Id. Cert.	160.00	161.00
Palembang	100.50	100.20
Palthe	148.00	147.50
Philips gb	40.40	41.70
Pont Hout	393.00	390.00
Porcel. Fles	121.00	121.00
Proost Br.	276.00	274.00
Rademakers	480.00	480.00
Reesink	151.00	151.50
Reeuwijk	485.00	485.00
Reiss en Co.	78.00	79.70
Riva	285.00	289.00
Id. Cert.	269.00	267.00
Ronte Jisk.	118.00	117.00
Rommenhöller	705.00	700.00
Rijn-Schelde	255.00	257.50
Sanders	265.00	260.00 a
Schev. Expl.	18.00	13.70
Schokbeton	1640.00	1580.00
Scholt-Hon.	72.00	74.00
Schultema	145.00	143.50
Schuppen	323.00	323.00
Schuttersv.	1300.00	1250.00
Simons Emball.	—	—
Stevin gr.	93.00	92.00
Stoomsp. TW	137.00	136.50
Tabak Phil.	145.00	144.00
Telegraaf	121.80	123.00
T.H.V. Intern.	269.00	268.00
Tilb. Waterl.	375.00	327.00
TW. Kabelf.	490.00	490.00
Ubbink	238.10	239.50
Udenhout	690.00 b	682.00
Unikap	—	216.00
Unil cert.	121.20	120.20
id. 7 pct.	74.50	86.50
id. 6 pct.	50.50	74.50
v.d. Vliet-W	168.00	145.00
Veneco	—	—
Veneta	55.50	58.00
Ver. Glasf.	—	760.00
Ver. Hand. Sch.	400.00 a	406.00
VMF	168.00	168.00
Ver. N. Kleerm.	435.00	435.00
Ver. N. Uitgmij.	149.50	149.50
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	110.00	110.00
Vezel N.	630.00 b	645.00
VihamijButt.	113.00	114.00
VRG Papier	736.00	736.00
Vulcaansoord	580.00	590.00
Wegener c.	—	—
Id. Cert.	72.60	—
Wessanen	147.00	72.90
Wyers	123.00	146.00
Wijk en Her.	740.00 b	740.00 b
Zaalberg	143.50	145.00

Beleggingsmaatschappijen

Alg. FondsenB.	114.00	113.50
ASD Belegg. D.	166.50	166.50
Converto	605.00	600.00
Holland F	160.50	161.00
Ned. Vastgoed	565.00	565.00 l
Binn. Belf. VG	—	148.00 l
Breevast	—	144.00 l
Dutch Int.	116.80	177.20
Nefo	74.00	71.50
Protector	123.00	123.00
Rolinco	75.50 b	75.50
Utilico	122.00	122.50
Wereldhaven	112.20	168.00
Concentra	220.00	218.00
Europafonds	460.00	—
Unifonds	1282.00	460.00
Eurunion	266.00	1290.00
Valeurop	10.50	600.00 b
Chemical F.	—	10.90
Dreyfus F.	11.25	11.20
Fidelity F.	15.50	15.50
Japan Fund	11.80	11.95
Massachus.	10.70	10.80
Value Line	3.40	3.50
Solvay	202.00	197.00
Un. Miniere	1190.00	1180.00
Hoechst	122.30	121.00
Imp. Chem.	—	155.00 b
Sony Corp.	40.25	40.00

Noord & Zuid-Amerika

Can. Brewer	4.90	490.00
Gulf Oil	34.75	346.00
Imperial Oil	43.20	43.75
Shell Canada	58.30	56.20
Akzona	25.85	25.75
Am. Cyanamid	25.00	26.00
Am. Motors	9.25	9.35
Anaconda	21.50	21.50
Bethl. Steel	31.50	30.00
Boeing Corp.	19.50	19.25
Burroughs	230.00	228.00
Chrysler	27.95	28.25
Cities Serv.	46.00	46.00
Colgate	33.90	33.40
Dow. Chem.	58.20	58.00
Dupont	—	177.00
Exxon	91.10	—
Ford Motor	59.50	89.50
Gen. Electric	64.00	59.50
Gen. Motors	67.00	62.25
Goodrich	23.00	66.30
Goodyear	25.00	24.00
Gulf Oil	26.00	24.00
Honeywell	115.50	26.00
IBM	268.00	112.00
Kennecott	22.10	267.00
Litton Ind.	18.10	22.00
Nat. Dist.	14.85	14.50
N.A. Philips	25.00	25.90
Phillips P.	57.00	55.75
Procter G	96.00	96.50
RCA Corp.	28.00	27.10
Rep. Steel	24.10	24.05 b
Shell Oil	53.00	52.00
Texaco	33.00	32.50
U.S. Steel	31.90	31.00
Westinghouse	36.75	36.75

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden



Bijzondere aanbieding

De prijs van ruwe katoen op de wereldmarkt is sedert het begin van dit jaar met

120% GESTEGEN

Na de devaluatie van de dollar en de revaluatie van minister Duysenberg ten spijt is de kiloprijs dan nog altijd met zo'n kleine 70% gestegen. Dat hierdoor de eindproducten die geheel uit katoen vervaardigd worden, zoals huishoudtextiel, ondergoed enz. sterk in prijs zullen stijgen, zal u wel duidelijk zijn. Mocht u binnenkort van deze artikelen toch iets nodig hebben.... koop dan nu! Het is beslist in uw voordeel.

★ ★ ★

Wij kunnen U nog leveren. Cinderella lakens, hoeslakens, slopen enz. met kleine schoonheidsfoutjes voor bijna

HALVE (OUDE) PRIJZEN

Hoesonderlakens wit

130x190 van 27,90 voor	15,90
140x200 van 29,90 voor	16,90
140x190 van 28,90 voor	15,90

Hoesonderlakens in fraaie pasteltinten

80x190 van 24,90 voor	15,90
90x190 van 26,90 voor	15,90
90x200 van 27,90 voor	15,90
130x190 van 30,90 voor	17,50
140x200 van 33,90 voor	17,50

Hoesbovenlakens wit

80x190 van 22,50 voor	13,90
90x200 van 27,90 voor	13,90
130x190 van 26,90 voor	15,90

Fraai bedrukte lakens

150x250 van 28,50 voor	14,90
180x250 van 33,50 voor	16,50

Lakens in fraaie pasteltinten

160x260 van 26,90 voor	14,90
200x260 van 32,90 voor	15,90

Gekleurd geborduurde lakens

150x250 van 26,50 voor	13,90
180x250 van 33,50 voor	15,90
240x275 van 38,50 voor	16,90

VOOR DE WINTER

Flanellen hoeslakens prima kwaliteit

80x190 in pastelkleuren	14,90
90x190 in pastelkleuren	15,50
90x190 wit	14,50

Flanellen lakens

150x250 wit	15,75
150x250 kleuren	15,95
180x250 kleuren	18,95

★ ★ ★

En bedenk wel.... Wat er ook gebeurt.... de winter komt beslist..

DE ALLROUND TEXTIELZAKEN VAN

De Zwaluw

Heerlen, Promenade 137
Heerlen, Dautzenbergstr. 29-31
Sittard, Limbrichterstraat 37

HUIZEN

HEERLEN-NOORD. Middenstandswoning met c.v. en garage. Ind. o.a.: woonkamer 860x300x580 met open trap, keuken 230x350 met r.v.s. aanrecht en div. kastjes, 4 slaapk. en zolder te bereiken via vaste trap. Keuze uit enkele of dubbele garage. Prijzen v.a. f 82.298,— k.k., Rijkspremie f 8.424.— Stienstra Heerlen b.v., Tempspl. 26, Heerlen, 045—712255. x

UBACH o. WORMS. Splitlevel drive-in-woningen met garage aan de Groenendaal. Ind. o.a.: eetk. met open keuken, terras, grote woonk., 3 slpk., toilet met fonteintje, badk. met ligbad en v.w. Prijzen v.a. f 75.524 k.k. Stienstra Heerlen b.v. Tempspl. 26 Heerlen, tel. 045-712255. x

Wij zoeken te k. WONINGEN, herenhuizen, bungalows en gronden. Makelaardij Lindelauf Voerendaal tel. 04446-1579. x

WOONHUIZEN - bungalows Bij ons komen regelmatig aanvragen binnen voor bestaande panden. Prijsklasse van f 40.000,- tot f 200.000,- door geheel Limburg. Aanb.: Ter Horst B.V., B. de Sauveurstraat 12, Ulestraten, tel. 04403—3670. x

VOERENDAAL. ruim hoekhuis m. c.v. en berging. Vrij uitz. Ind. kelder, entree, toilet. woonk., keuken, 4 slaapk., badk., m. lavet, zolder m. vliezotrap. Plaats v. garage aanw. Aanv. in overleg. Vraagprijs f 57.000,-. Parkstraat 22 Tel. 04446-1768. x

Te koop gevr. LANDHUIS omgeving Spaubeek-Schinnen. Prijs tot f 120.000,-. Brief onder no 5572 LD Heerlen. x

KERKRADE, in het nieuwbouwplan „Klein Nulland" kunnen wij nog vrijstaande en halfvrijstaande bungalows aanbieden, gelegen op een zuidhelling met een blijvend vrij uitzicht. Indeling: o.a.: garage, woonkamer van ca 40 m2, 4 slaapk., badk. met ligb. Prijzen v.a. f 137.500,- v.o.n. excl. courtage. Belangstelling? Vraag dan onze brochure. Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen, tel. 718330. x

HEERLEN, hoekhuis met tuin en schuur, kelder, woonk., keuken, toil, 5 slaapk. badk., met douche, toil., via vaste trap naar zolder. Vraagprijs f 87.000,- k.k. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen, tel. 718330. x

Voor diverse relaties zoeken wij **woonhuizen, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden** te koop.
Uw aanbieding schriftelijk of telefonisch aan : x
DRS. RUIJTERS projektontwikkeling makelaardij onroerend goed lid NBM
sittard·venlo·eindhoven
SITTARD/stationsplein 1/tel.04490·9151*

Wilt u een HUIS kopen? Laat u bij ons gratis inschrijven. Wij houden u op de hoogte. Ook van de beursaanbiedingen ! Makelaardij Hendriks, Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 714315. Als het over huizen gaat. x

Te koop gevraagd Schaesberg-Nieuwenhagen, vrijstaande WONING tot f 100.000,—. Br. ond. nr. 7138, LD Heerlen. x

Te koop gevraagd te Nuth, Schinnen, Hoensbroek WOONHUIS m. 3 slp.k. tot f 90.000,—. Br. ond. nr. 7135, LD Heerlen. x

Te koop nieuw te bouwen WOONHUIS aan de Kerkraderweg te Heerlen met tuin, garage, badkamer. Indeling: gr. hal met trappenhuis, woonkamer 4x8 in L-vorm met open keuken (eetbar), 3 slaapkamers, badkamer, vliezotrap naar zolder. Oppervlakte totaal 252 m2. Prijs f 105.000,— v.o.n. Makelaardij Hendriks, Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen, tel. 714315. Als het over huizen gaat. x

Te koop gevraagd alleenstaand WOONHUIS met 4 slaapk. te Brunssum-Schinnen-Merkelbeek-Bingelrade etc. tot f 125.000,—. Br. ond. nr. 29973, LD Heerlen. x

Zeer fraaie BUNGALOW in Kakertsbos te Schaesberg, woonkamer, keuken, eetkamer, badkamer, 4 slp.k., gr. garage, tot. opp. 1000 m2. Mooi gelegen. f 185.000,—. Makelaardij Hendriks, Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 714315. Als het over huizen gaat. x

Klimmen. BUNGALOW te k. leeg te aanv. Tel. 04459-202.

KERKRADE-WEST. Vrijstaand kantoorgebouw met magazijn, was-, kleed-, en schaftlokaal, voorz. van c.v. met aangrenzend parkeerterrein. Tot. grondopp. 1415 m2. Totaal nuttig vloeropp. plm. 1000 m2. Verdeeld in 3 verdiepingen. Gunstig gelegen nabij autoweg verbinding Heerlen-Aken. Geschikt voor kantoor, showroom, atelier, fabricageruimte etc. Koopprijs f 290.000,-. Direkt te aanv. Stienstra Heerlen b.v. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

In Munstergeleen gezocht, leuk HUIS, met c.v. en garage op goede stand. Financiën geen probleem. Br o nr 5552 LD Heerlen.

Te k. HOEKHUIS in Munstergeleen. Kerkstraat 40.

Te koop gevraagd goed onderhouden WOONHUIS met inrit- loods of schuur of open plaats groot genoeg voor het plaatsen van 4 luxe auto's. (klein eigen auto-verhuurbedrijf). Ligging Zuid of Midden Limburg. Binnen 3 à 4 maanden vrij te aanvaarden. Aankoop snel en contant. Richtprijs f 40.000,- tot f 50.000,-. Br onder no 5602 LD Heerlen. x

SCHINNEN. Vrijstaande luxe bungalow, c.v. olie, garage, ruime woonkamer met parket en open haard, grote hal met schrootjesplafond en marmeren vloer, 3 slaapkamers, badkamer met vaste wastafel en toilet, grote moderne keuken met ontbijtbar, tuinkamer, kelder, fraai aangelegde tuin met zonneterras. f 115.000,- k.k. Br o nr H 281 LD Heerlen. x

BUNGALOWS. Wij kunnen U bestaande bungalows aanbieden in de prijsklasse van f 95.000,- tot f 550.000,- in geheel Zuid-Limburg. Makelaardij Hendriks Burg. de Hesselleplein 22 Heerlen. Tel. 714315. Als het over huizen gaat. x

Te k. WOONHUIS ind. woonk., keuken, douche, 3 slp.k., zolder, kelder en gr. tuin f 55.000,-. Meuserstr. 61 Haanrade. x

HEERLEN, in het villapark Molenberg te k. vrijstaande bungalow met garage en prachtig aangelegde tuin, met o.a. kelder, c.v.-ruimte, woonk. met parket en open haard, en 3 slaapk. Vraagprijs f 135.000,- k.k. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330. x

Om u nog beter van dienst te kunnen zijn, is ons KANTOOR nu iedere werkdag geopend tot 9 uur 's avonds. 's Zaterdags tot 13.00 uur. Stienstra Heerlen b.v. Tempsplein 26 Heerlen tel. 045-712255. x

HEERLEN, centrum, halfvr. riant herenhuis, voorz. van c.v. met tuin hal, ruime woonk., keuken, terras, 3 kelders, 7 slaapkamers, badkamer met ligb. beschoten zolder. Vraagpr. f 140.000,- k.k. Inl. Penners en Schoenmakers. Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen, tel. 718330. x

DIEREN

Te k. Persch POESJES, m. stamb., in div. kleuren. Varenbeukerweg 46, H'heide. x

Witte POEDEL te k. 8 mnd. met pap. (teef). Europalaan 145, Brunss. Nrd., tot 17 u.

Jonge KONIJNEN te koop. Op de Heugden 32, Schaesberg, tel. 045-313725.

MESTKUIKENS, geregeld leverbaar. J. Damoiseaux, Heerlerweg 103, Voerendaal, tel. 04446—1314. x

Te k. pr. langh. TECKELS met stamb. en pap., ingeënt en ontwormt. Kochslaan 2 N'hagen Oude Heide na 17 u.

Te k. een eerlijk VENTERS-PONY, zeer lief voor kind Leeuwst. 36 Brunssum. x

Te k. weg. aansch. grote hond mooie zw. POEDEL, 6 mnd. teef. Jan van Eyckstr. 51 Sittard. x

Kr. BOUVIER/HERDER, zwart m. iets bruin aan snuit, ongecoupeerd, 10 mnd teef, „Tanja". Zeer waaks. Gewend binnenshuis. Met zuigfles groot gebracht weg. verongelukken moederhond. Weg. omst. passend teh. gez. m. veel ruimte. Sticht. Dier in Nood, tel. 043-15491.

Te k. 5 jarige PONY. Leeuwstr. 36 Brunssum.

Te k. groep DWERGGEITEN. Tel. 04498-2020. Na 18.00 u.

Weggelopen jonge witte FOXTERRIER t. bel. t.t.b. Op Cortenbachstr. 1 Stein of bellen 04495-1523.

Belg. HERDER 11 mnd teef en Duitse herder 3 mnd teef. Rector Meusenstr. 15 Schaesberg. x

Mooie Duitse HERDER te k. m. stamboom. Angelastr. 13 Bleyerheide. x

Te koop oranje KANARIES en goudfazant. Groenstraat 179 Ubach o. Worms. x

Voor vakkundig SCHEREN en trimmen van uw hond aan huis. Trimsalon Joschka. Maak tel. afspr. tel. 04445-6487. x

5 CHINCHILLA wijfjes, t.e.a.b. met kooien J. Renneberg P. Brounstr. 41 Schinveld, tel. 254940. x

Te k. Abricot POEDELS, klein ras. Heerenweg 330 Heerlen bij Zeekoelen. x

AUTO'S & MOTOREN

Te k. gevr. VOLKSW. ook met schade. Pr. Hendriklaan 12a Brunssum, 04494-6472. x

SLOOPAUTO'S gevr. Tel. 04494-6472. x

Fred van Dijk. Barierweg 91. Klimmen verkoopt groot aantal gebruikte AUTOMOBIELEN onder volledige garantie. In- en verkoop Financieren. Tel. 04405-1851. Tevens alle sloopbonderdelen. x

2CV 4 7 70 Dyane 70 69 Simca 1100 special 1971 als nw. Austin Glider 70. Alle keuringen toegestaan en Bovag gar. Auto France, Bergerstr. 164 Maastr. tel. 043-27556. x

MERCEDES 280 SL Sport kl. goudmet., iets aparts, auto verk. geheel in nw. st., red. prijs, keur. toegest. Inr. mog. tel. 214755. Ganzeweide 146 Heerlen. x

Te k. VW bus bouwj. '72 kilometers 38000. Vraagprijs f 6250,-. Baanstr. 87 Schaesberg. Tel. 045-313197. x

Inruilauto's te k. keuze uit meer dan 30 stuks prijzen van f 15.000,- - f 100,- m. Bovaggarantiebewijs. Financieren en inruil mogelijk eventueel zonder aanbetaling. Autobedrijf A. Jasper Akerstr. Hoek Gladiolenstr. Sp'heide, tel. 045-413478 b.g.g. 412362 of Simca-Chrysler-dealer. x

KADETT LS Coupé '69 f 2450,-, 2CV Eend '69 f 1950,-, Taunus 71M super '66 f 950,-. Inr. fin. Hamerstr. 16 Heerlen, tel. 716592 (bij Amb.-school).

Te k. FIAT 1100 goede motor en nw. banden t.e.a.b. Jan van Eyckstr. 51 Sittard. x

Te k. FORD Taunus 15M in z. g. st. Auvermoerstraat 7, H'broek.

Te koop gele BUGGY, moet weg 2 jr. oud met winterkap f 2900,- Hoofdstr. 424 Hoensbroek tel. 045-215153.

Te k. aangeboden FORD Cortina bouwjaar '65 f 300,- Pr. Hendriklaan 53 Brunssum na 18 uur.

Te k. PEUGEOT 404 plm. '65, koppeling def., mot. '68, banden goed f 200, tel. 045-712986.

Te k. t.e.a.b. OPEL Admiraal 1965, Mercedes 190L Benz 1962. Beide verkeren i.z.g.st. Inr. bromf. mog. Prof. Kam. Onnestr. 32, H'broek.

Te k VW Bestel 38000 km f 3.900. Tel. 04445-6719.

Te k. oude CITROëN Traction Avant 1952, 045-214796.

Auto HERAL Schinvelderstraat bekend voor kwaliteit, betrouwbaarheid en uitstekende service: Wij bieden u aan onder gar. CHRYSLER 180L '72, Ford Taunus 1600L '71, Fiat 127 '72, Mini 1000 '70 '71, '72, Mini Clubman type '72, Opel Kadett '69, Ford Escort '70, '71, Citroën Dyane f 2150, Volvo 144S f 5250. Inruil en fin. mogelijk. Alle auto's vast geprijsd. Rij nu naar Auto Heral te Schinveld en bekijk de kwaliteit van onze automobielen. Een verzoek loont de moeite. Auto Heral, Bouwbergstr. 62, Schinveld, tel. 045-252244.

Te k. FIAT 850 Sport GT. Tel. 04459-202.

Te k. NSU Prinz bj. '65. Te bevr. Ahornstr. 24, Chèvremont. x

Garage Wiertz te Schin op Geul. Te k. SUNBEAM 1250 de luxe 1971, Toyota 1000 1973, Fiat 125S 1970, Daf 55 1969, Mazda 1300 de luxe 1972. x

Te k. MOTOR Honda CB 450 '71, Stationstr. 54, Heerlen, tel. 045-714901. x

DAF Daf Daf Daf Daf Daf! Alle typen uit voorraad leverbaar. Nog steeds met onze bekende rijbewijsservice. Daf-dealer Loven B.V. Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 045-712451. Voor Brunssum, Rembrandtstraat 64, tel. 045-253333. Voor Kerkrade, O.L. Vrouwestraat 89, tel. 04445-3030. x

FIAT 128 1972, 11.000 km, M.L., radio z.g.v. technok., ANWB f 5990, tel. 043-10330. Na 6 uur. x

Te k. a. FORD Escort 1300GT vraagpr. f 1900. bjr. '68-'69. Te bevr. tel. 04494-3531. x

VW Busje te koop met geel kent. Tel. 043-33024. x

OPEL Kadett '71. Financ. mog. Casimirstr. 31, H'broek-station. x

Te k. a. voor sloop FORD Cortina bjr. '69 t.e.a.b. Te bevr. Tel. 04494-3531. x

CORTINA de luxe te k. t.e.a.b. Na 16 uur Lupinestr. 14, Kerkrade-W. x

2CV Eend '69 f 1950 i.z.g.st., keur. mog. Inr., fin. Hamerstr. 16, Heerlen, tel. 716592 (bij Amb.-school). x

TAUNUS 17M Super f 950 i.z.g.st. Keur. mog. Hamerstr. 16, Heerlen, tel. 716592 (bij Amb.-school). x

2CV te k. bouwj. '71. Van Egdam, Heerlen, tel. 716333. Na 5 u. Grasbroekerweg 108. x

Zweeds ML STATION Mostard, uw wagen jaren gevrijwaard tegen roestvorming. Dinitrol-methode met gar. Carr.fabr. L. H. Mostard Kerkstr. 3 Susteren tel. 04490-545. x

FIAT 124 '67 i.z.g.st. f 800,.- Kennedystr. 54 Ubach o. Worms. x

FIAT 600 '70 '71, Fiat 850 '67 '69 '70 '71, Fiat 850 spec. '68 '69 '70, Fiat 127 '72, Fiat 124 '71' 72, Fiat 128 rally '72, VW 1300 '67, Triumph Herald '69 met 3 mnd bovaggarantiebewijs. Inr. en fin. mog. Fiat dealer automobielbedrijf Kolenburg Kruisstr. 12 Heerlen tel. 045-714524 ook zaterdags geopend tot 17 uur. x

O.K. Inruilauto's van Canton-Reiss, 3 maanden garantie. O.K. Inruilauto's van Canton-Reiss, 3 maanden volledige garantie op onderdelen en arbeidsloon, 2 weken proefrijden, gratis inspectiebeurt, garantie door geheel Nederland bij elke O.K.-dealer: OPEL Kad. '68 '69 '70 '71 en '72, Opel Kad. Autom.; Opel Ascona 16S '72, Opel Rek. '69 '70 '71, Opel Comm. '68 '69 '70 '71 en '72, Ranger '71 '72, Vauxhall Victor, Vauxhall 2000 '70, Vauxhall Viva '70 '71 en '72, Buick Skylark, Pontiac Tempest, Chevrolet Impala, Oldsmobile, Fiat 125 Spec., Fiat 128 Rally; Fiat 850, Citroën Dyane '70, Peugeot 204 D '70, Morris Mini '70, Volkswagen '71 '72. Iedere keuring toegestaan. Inruil mogelijk. Eigen financiering met overlijdensrisico. Canton-Reiss, waar u wagens met service koopt, Honigmanstr. 63-65, Heerlen. x

BROMFIETSEN

Te k. nieuwe PEUGEOT brommer. Razendsnelle felkleurige komeet. Absoluut schadevrij. Elke keuring toegestaan. Kom naar Wiel de Bie Heulstr. 25 H'heide, tel. 211982. x

Te k. VESPA damesbrommer als n. m. mandje. Harlingenstr. 16 Schaesbergerveld Heerlen.

ONDERWIJS

Nieuw geopend DAF AUTO-RIJSCHOOL St. Christoffel, Lindelaan 2, Eijsden, telef. 04409—2122 voor Maastricht en omstreken en Heerlen en omstreken, billijk tarief. x

Klassiek- en jazz BALLET en ritm. gymnast. voor beginners en vergevorderden. Majo Nijsen Geleen tel. 3325. x

Uw kind is in goede handen bij Ot en Sien de kreatieve peuterschool te Geleen, tel. 3325. x

10 uren AUTORIJLES voor f 47,50 excl. BTW. Limburgs grootste rijschoolcombinatie Nationaal. Ook lessen in Daf. Aparte theorieavonden met dia's. Vamor gediplom.. Aanm. Heerlen: Judeastraat 10, telef. 413910. Kerkrade, Prof. Cobbenhagenstr. 51, tel. 04445—6832. Brunssum, Rumpenerstr. 11, tel. 252697. Hoensbroek, Akerstraat 124, tel. 212676. Sittard, Kerkstraat 3, C., tel. 2427 Geleen, Raadhuisstraat 15, telef. 3487. Sinds '64 aan de top Lijsten ter inzage. x

FRANS M.O. en L.O. Voll. opl. en herh. lessen. A. Mutsaers, Geleenstraat 126, Heerlen, tel. 715434. x

DAF AUTORIJSCHOOL St. Christoffel, Lindelaan 2, Eijsden, telef. 04409—2122 voor Maastricht en omstreken en Heerlen en omstreken, billijk tarief. x

GELD EN GOED

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg: BOUWTERREINEN, geschikt voor woningbouw Br. o. nr. 4983 LD Heerlen. x

KONTANT GELD. U koopt kontant met de geldlening welke wij u binnen 24 uur voor elk gewenst doel verstrekken. Ook zelfstandigen Eigen huis niet nodig. Geen informaties bij werkgever Hypotheken v.a. 8,75% rente. Prettige en snelle afwerking De gehele dag geopend tot 18 uur, 's vrijdags tot 20 uur Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank. Zakenbur. Prudentia, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 04445-6543 (2 lijnen). 's avonds tot 9 uur 04445—7572. x

Indien u vandaag nog belt heeft u morgen uw GELD. Voor persoonlijke leningen, 2e hypotheken en alle financieringen. B.B.W., Hoofdstr. 9, Amstenrade, tel. 04492—1301. x

Geldleningen. B.v. f 3000 tot f 6000 voor f 150 per maand. Of f 3000 tot f 16.000 voor f 400 per maand. FINANCIERINGSKANTOOR DILO, Vught Joh. Evertsenstr. 5, tel. 04100-64009. Hilversum, Van Musschenbroekstr. 37, tel. 02150-56374. x

GELDLENINGEN om contant te kunnen kopen: b.v. f 5300.- 36 mnd. f 180,-. Gratis inl. Sipman, Amazonenl. 17 Eindhoven, tel. 040-436306. x

Heeft u GELD nodig? Dat kan f 1000,- - f 15.000,- pers. lening, af te lossen in 12 tot 36 mnd. Ook voor financ. van nw en gebruikte auto's. Telef. of briefje aan Horstink, Brunssum, Lambertusstr. 9, tel. 045-251591.

LANDBOUW

Hij die KOEIEN wilt opruimen, voor noodslachtingen. bel dan Cerfontaine, Spaubeek, tel. 04493-1323 of 04490-7470. x

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol, zeugen, beren, kleine kalveren, betaal de hoogste prijs. Cerfontain, Beatrixlaan 18, Spaubeek, tel. 04493—1323 of 04490—7470 x

KALVEREN gevr. Bet. f 575 voor rb. f 490 voor zb. Extr. kwal. f 25 bov. not. Brouwers Nieuwstraat, tel. 04499-1207. x

VAKANTIE

VOORTENTEN v. alle merken. Caravans v.a. f 457 uit voorraad leverbaar. Mostard caravans, Rijksweg Zd. 7, Susteren, tel. 04499-1560. x

STA- en TOURCARAVANS nog enkele aan goedkope prijzen, zo lang de voorraad strekt. Frada, Stationsstr 6, Kerkrade. Tevens uw adres voor caravan- en aanhangwagenverhuur. Ook p. dag. x

Grote VOORJAARSSHOW met vele voordelige aanbiedingen in inruil en demonstratie caravans. O.a. inruil vouwcar. v.a. f 500,-, inruil toercar. v.a. f 1850,-, La Bohème vouwcar. v.a. f 3495,-, Rheinland, Flipper, Münsterland en Yvonne toercar. v.a. f 3995,-, stacaravans v.a. f 8375,-. Van vrijdag 5 okt. t.m. zaterdag 13 okt. '73 dagelijks van 9 tot 18 u. Vrijdags van 9 tot 20 u. Zondags verplicht gesloten. Dinsdag gesloten. Mostard Caravans Rijksweg Z. 7, Susteren, tel. 04499-1560. x

Luxe alum. CARAVAN 6-pers. Adria 450 in nw. staat. 2 taf., RVS aanr., w.pomp, koelk., verw. gas, 220 12 V., horren zon. mark. gesloten v.tent enz. f 5600,-. Tel. 043-27121. x

Te k. STACARAVAN 2 jr. oud 6-pers. geheel ingerichte caravan met o.a. tv-mast, ijskast, toilet, butagas, bestek, servies, koffieapparaat, enz. Gratis vervoer naar andere camping. f 5900,-. Hoofdstr. 424 Hoensbroek, tel. 045-215153.

Te k. 3-pers. ZEILJACHT type Surf, '72. Prijs f 3000, tel. 045-254251. x

HUWELIJK

Nu iedere DINSDAG donderdag en vrijdag contactavonden „Ober Bayern" Akerstraat 150 Hoensbroek. x

HEER 52 j. alleenzijn moe zkt. dame tussen 35-45 j. Br met foto en antwoordzegel ond no J 313 Limb. Dagbl. Roermond.

HEER 47 jr z.k.m.m. lieve vrouw lft. 35-45 jr. Br m. f. o.e.w.r. ond nr F 283 LD Heerlen.

DIVERSEN

TV defect? 045-719160. Wij komen direct. Geen voorrijkosten. Ook zaterdags. x

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos Annastr. 32 te Geleen. telef 04494-7709. x

SIWA-SERVICE. Voor deskundige reparatie en onderhoud door ervaren SIWA monteurs. gelieve te bellen: SIWA-wasautomaten B.V. telefoon 04907-1345. x

Let op ons nieuw adres: LAANDERSTRAAT 47, Heerlen (vlak bij C & A). Eurotegel. x

GRENSSAUNA. Franse direktie. Sauna open vanaf 10.00 tot 23.00 uur. Frankenstraat 205 Maastricht, tel. 043-25127. x

TV-ant. op één kabel, ideaal v. KTV f 240,-, 3 jr. schr. gar. alle rep. en rev. kl. c.a. systemen. Vaka Antennebouw 045-714261. x

Kindje blij zegt ta ta ta, 't heeft een PLASTICBROEKJE S.G.A. x

Gevraagd uw plas tijdens de eerste maanden van uw zwangerschap. Om andere vrouwen te helpen ook moeder te worden. Doe mee aan MOEDERS voor MOEDERS. Bel 045-712050. x

TV of KTV defect wij komen dir. Rep. aan huis ook 's avonds. Bel 04445-6361. x

HANDLICHTING. De griffier van het kantongerecht te Sittard maakt bekend, dat bij beschikking van de kantonrechter te Sittard d.d. 17 september 1973 aan Nicolaas Barbara Maria Demandt, geboren op 10 oktober 1953 te Obbicht en Papenhoven, wonende te Obbicht en Papenhoven Kempenweg 6, handlichting is verleend tot het toetreden als vennoot tot de vennootschap onder firma „Bakkerij Demandt" gevestigd Kempenweg 6 te Obbicht en Papenhoven, een en ander in de ruimste zin des woords, doch met inachtneming van het bepaalde bij artikel 235, Boek 1 van het Burgerlijk Wetboek.

SKI GYMNASTIEK ook voor U! Zo gauw als voldoende geinteresseerden zich hebben aangemeld starten wij op maandagavond met ski-gymnastiek. Iets voor U? Aanmelden Max Munnich, Raadhuisstraat 68, Heerlen, tel. 715796. x

Café-Rest. Kota Radja, Dautzenbergstr. 49 Heerlen, spec. Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke RIJSTTAFEL. Tel. 714035.

Vakkundig STOFFEERWERK door gediplom. stoffeerder. Schrijf of bel en ik kom zonder verplichting uwerzijds prijs opgeven. Snelle en desk. afwerking. Dieters, Schuttestr. no 37 Schuttersveld-Brunssum, tel. 045-254511.

geknipt voor u...

DE TOTALE WINTERKOLLEKTIE IS BINNEN!
(Wat dit betekent is niet te zeggen, dat moet u komen zien!)

✱ 'n tuin vol bloeiende bloempjes 140 cm breed 15,- p.mtr.
✱ dralon ruiten speciaal voor broeken, in geheel nieuwe dessins, 140 cm breed 12,50 p.mtr.
✱ winterterlenka's alle kleuren 140 cm breed 15,- p.mtr.
✱ acryl composéstoffen 160 cm breed 15,- p.mtr. uni 13,50 p.mtr.
✱ mantelstoffen de nieuwste, 140 cm breed, slechts 15,- p.mtr.

stoffenhandel driessen
DAUTZENBERGSTRAAT 25, HEERLEN

Teoflux autolakken
in alle kleuren voor kwast en spuit
Verf- Machineh. BERKU
Stationsstr. 44, Heerlen

Als u de helft van onze abonnees als klant had, hoefde u zich de eerste tien jaar geen zorgen te maken.

Maar waarom probeert u niet eens met ze in kontakt te komen.

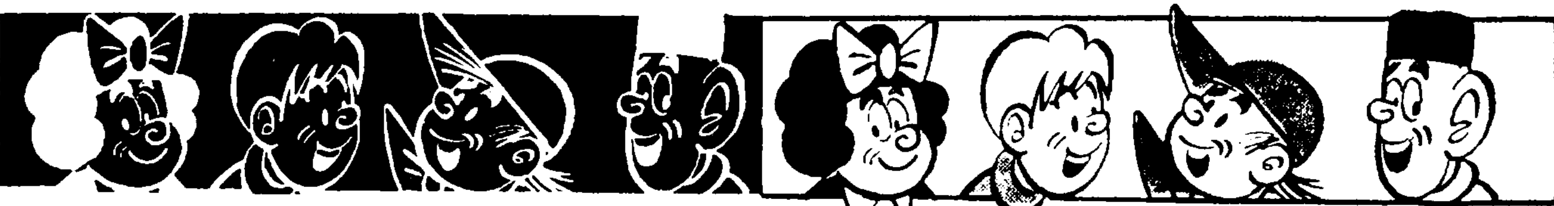
De krant is koning.

Een publikatie van het Centraal Bureau voor Courantenpubliciteit

★ DE WITTE UIL ★



DE VROLIJKE RAKKERS





JEROM „DE WAGENETERS"



DE 2 LEDEREN TASSEN Karl May



Bij vonnis van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht dd. 27 september 1973 is in staat van faillissement verklaard: Antoon Josef Heijenrath, geboren te Kerkrade, 30 november [illegible], wonende te Kerkrade, [illegible]plein 19, geregelhouder, zulks met benoeming van de E.A. Heer Mr. J.C.E. Wortmann tot Rechter-Commissaris en van ondergetekende tot curator.

Mr. M.L.J.P. L'Ortye

Kerkrade, 28 september 1973
Hoofdstraat 36.

VERKOOP BIJ EXECUTIE

welke zal worden gehouden op heden dinsdag, 2 okt. 1973 te 16.00 u., ten laste van E.J. Keischgens wonende Kerkrade-W., Carboonstr. nr. 14, van enige roerende goederen bestaande uit: meubilaire goederen, keukengereedschappen alsmede café-meubilair en wat verder te koop zal worden aangeboden. De verkoop geschiedt à contant zonder opgeld. De goederen zijn een uur vóór de verkoop voor kijkers te bezichtigen.

De deurwaarder belast met executie. Th. Richelle.

Ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Maastricht zijn gedeponeerd de rapporten van de deskundigen, alsmede de processen-verbaal van de gehouden opnemingen ter plaatse inzake onteigening van de gemeente Kerkrade contra: 1. E.P.H. Senden c.s., rolnummer 660/1972, 2. J.J.H. Senden c.s., rolnummer 669/1973, 3. Franssen c.s., rolnummer 700/1973; ter inzage van partijen en derde belanghebbenden tot en met vrijdag 16 november 1973.

De griffier der arrondissementsrechtbank te Maastricht, Mr. G. de Jong, w.

Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen

Dinsdag 2 oktober 1973

BEEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND

Werk op Hommelheide gestart

SUSTEREN — Een aantal brullende, stalen monsters vreet zich momenteel door het recreatiegebied Hommelheide in Susteren. De bulldozers, draglines en vrachtwagens verzetten indrukwekkende hoeveelheden grond en geven het gebied een geheel ander aanzien. De werkzaamheden spitsen zich dezer dagen vooral toe op de aanleg van een quartaire weg in het meest noordelijke gedeelte van Hommelheide en van een gedeelte van een tertiaire weg, die later vanaf de Duitse grens naar de spoorwegovergang aan de Susterderweg-Stationsstraat zal worden doorgetrokken. Binnen twee maanden dient de realisering hiervan zover gevorderd te zijn dat de huidige Broekweg, die binnen afzienbare tijd geheel verdwenen zal zijn, alvast voor het verkeer kan worden afgesloten. Wanneer het zover is kan gestart worden met de realisering van de verdere plannen, die onder meer een uitbreiding van de bosvijver „De Bagger" en van de camping inhouden. Als alles naar wens verloopt zal Susteren (lees: de westelijke mijnstreek) bij het begin van het zomerseizoen '74 beschikken over een 40 ha. groot recreatieoord, dat bovendien nog mogelijkheden biedt voor een verdere uitbreiding met nogmaals 20 ha. Dit laatste is echter toekomstmuziek.

De werkzaamheden die in eerste instantie zijn gepland kosten in totaal al niet minder dan 5 miljoen . . .



● Een deel van het pas uitgegraven nieuwe tracé in de Hommelheide.

PSP Geleen wil oostelijke noch westelijke randweg

SITTARD-GELEEN — De afdeling Sittard-Geleen van de PSP is van mening dat zowel de aanleg van een oostelijke- als van een westelijke randweg rond of langs Geleen voorkomen dient te worden. De afdeling heeft deze mening schriftelijk bij het gemeentebestuur van Geleen kenbaar gemaakt.

In de brief aan B. en W. aan de raad stelt de afdeling verder: „Wij verzoeken nogmaals met klem om eens werkelijk een beleid te voeren waarin het openbaar vervoer centraal staat.

Staten

KVP-voorzitter Wim Derks uit Sittard is een welbespraakt en beminnelijk man, die een tikje hatelijkheid in zijn redevoeringen - steeds doorspekt met frisse zinswendingen - niet schroomt. Zo ook tijdens de Limburgse kringvergadering in Sittard, waarop Wim Derks zijn vreugde over de grote opkomst niet onder stoelen of banken stak, zij het met de restrictie. Hopelijk zijn de komende statenverkiezingen niet alleen reden van de goede opkomst". Waarmee de „opkomst" het dan doen kon.

Licht

● Uit de mond van Sittardenaar Arno Dieteren stamt het gevleugelde woord dat gesproken werd tot de gerant van het Zölderke in Sittard een dezer dagen. Een klein gezelschap nestelde zich in de achterzaal van het etablissement om een kopje koffie te nuttigen toen de gerant compleet met menukaarten binnenstapte en daarbij het licht aanknipte in het zaaltje. Arno Dieteren reageerde snel: „We hoeven alleen wat te drinken... gaat het licht dan weer uit". Zo gaat dat in Sittard.

Toilet

● Bij het openluchtzembad en sporpark Carmel te Beek zal - mits de raad de centen ervoor geeft - een centraal toiletgebouwtje worden gebouwd. Het „huiske" zal 12.936 gulden gaan kosten. Commentaar van onze man uit Sweikhuizen: „Voor wat nu een poepdoos kost bouwde je vijftien jaar geleden een half huis".

Omzet

● Een verheugende mededeling van het politiefront in Beek: drie manschappen van deze groep werden bevorderd. Verwacht mag worden dat de plaatselijke slijters deze week een opmerkelijk grote omzet zullen hebben.... Met twee pieken, want als de politie feest viert moet ze dat altijd in twee groepen doen.

Tuintje

● Een huisje met een tuintje was volgens de vooroorlogse Ramblers een ideale toestand. Thans voegt zich daar bij: een schooltje met een tuintje. Dat zal te gelegener tijd te zien zijn in de Verdistraat te Geleen. De aldaar gelegen nieuwe kleuterschool krijgt van de gemeente - als de raad het goed vindt, maar waarom zou hij niet - ruim 8000 gulden voor de eerste aanleg van een tuin bij de kleuterschool. Voor dit bedrag is een aardige tuin aan te maken, zeker in eerste aanleg.

Kleur

● Geleen zal binnenkort bekend staan als de gemeente, die zoveel kleur in haar plattegrond doet. Als de raad er 5550 gulden voor over heeft krijgt de Gids van Geleen, die tegen het einde van het jaar verschijnt om gratis huis-aan-huis te worden verspreid een kleurenplattegrond. En als die kleuren er eenmaal inzitten, waarom zou je plattegrond dan niet aan de muur hangen. Het levert in ieder geval een mooi plaatje op en het is gemakkelijk als je een nieuwe wijk in moet.

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. te Heerlen.

Hoofdredacteur:
Pierre Huyskens

Kantoren:
Sittard: Molenbeekstraat 5, tel. 04490 - 5577.

Geleen: Markt 3, tel. 04494 - [illegible].

Nieuwe directeur en chirurg medisch centrum Geleen

DR. BRUINTJES

J. DE VRIES

GELEEN — Het bestuur van het Medisch Centrum Geleen heeft per 1 januari 1974 de heer G. H. Bruintjes uit Leeuwarden benoemd tot directeur-geneesheer. Met ingang van 1 oktober is bovendien J. de Vries uit Maastricht als associé van dr. J. H. Daniels aan het Medisch Centrum verbonden.

Dokter G .H. Bruintjes, die op 26 mei 1923 in Sneek werd geboren, deed na zijn medicijnenstudie in Leiden en een semester Klinische Hochschule te Zürich in 1953 zijn artsexamen. Van 1953 tot 1955 was hij reserve-officier van gezondheid bij de Koninklijke Marine en sedert 1954 gedetacheerd bij het korps Mariniers. In 1956 vestigde hij zich als huisarts te Zevenbergen, waar hij niet alleen als arts aanzien verwierf maar waar hij zich ook in het maatschappelijke leven stortte. In 1970 werd hij benoemd tot medisch adjunct-directeur van Triotel, een medisch centrum in Leeuwarden. Zijn verblijf in Zevenbergen heeft hem een blijvend heimwee bezorgd naar het zuiden van het land. Daarom heeft hij de benoeming naar Geleen met graagte aangenomen. Dokter Bruintjes is getrouwd en hij heeft vier kinderen.

De nieuwe chirurg, dokter J. de Vries werd op 24 november 1931 geboren. Hij studeerde in 1961 als arts af aan de gemeentelijke universiteit van Amsterdam en begon daarna zijn opleiding tot algemeen chirurg onder leiding van dr. H. Lemmens in het ziekenhuis Sint Annadal te Maastricht. Vanaf 1968 was hij in hetzelfde ziekenhuis werkzaam als algemeen chirurg in de functie van chef de clinique.

In deze periode heeft hij speciaal ervaring opgedaan in onder andere de vaatchirurgie. In juli 1972 werd hij benoemd tot algemeen chirurg en lid van de ziekenhuisstaf met als speciale functie chef de clinique voor de opleiding van assistenten en co-assistenten. In 1966 en 1967 volgde hij bovendien een applicatiecursus sportgeneeskunde. Dokter de Vries heeft twee kinderen.

De benoeming van een nieuwe directeur-geneesheer betekent het afscheid van dr. A. V. M. Mey, die in maart 1969 op verzoek van het bestuur ad interim de leiding van het medisch centrum op zich nam.

Onder zijn leiding werd de uitbreiding en de uiteindelijke integratie van de drie instellingen tot een medisch centrum bewerkstelligd. Op dat terrein had dr. Mey als silicose-specialist en chef van de medische dienst van de gezamenlijke mijnen zijn sporen tevoren reeds ruimschoots verdiend. Hij voelt zich met zijn 75 jaar nog te jong voor een otium cum dignitatie. Hij is ooit in zijn leven boksarts geweest. Misschien gaat hij wel naar de wedstrijd tussen Cassius Clay en Lubbers in Djakarta. Men zal hem om zijn kunde en gemoedelijkheid bij het Medisch Centrum Geleen in ieder geval missen.

Onprettig slot verjaardagsfuif

SUSTEREN — Een verjaardagsfeestje bij de familie v.H. uit de Heulsterstraat in Susteren is op bijzonder onprettige wijze geëindigd. Toen de feestvierders in de kleine uurtjes naar huis wilden gaan, bleken namelijk vijf (suède) overjassen van de kapstok te zijn verdwenen.

De eigenaars zijn zeer gedupeerd, want in de kledingstukken bevonden zich tal van papieren, diverse sleutels en een hoeveelheid geld. Het is niet precies bekend hoe de dief in de gang van de woning is kunnen komen.

Accent op bezig zijn kinderen

Toch crèche voor Grevenbicht

GREVENBICHT — Mevrouw E. Op de Coul van de Pannesheuvel is er toch nog in geslaagd om een ruimte te vinden voor het inrichten van een peuterspeelzaal of crèche. Zoals bekend gaf zij enige tijd geleden de moed op nadat zij wekenlang vergeefs om een ontspanningsruimte had „geleurd'.

Thans heeft zij een oplossing gevonden. Vanaf maandag 15 oktober kunnen de peuters terecht in een gedeelte van de benedenverdieping van het voormalige gemeentehuis aan de Markt, waarin ook de stichting Vrije Uren gevestigd is. De openingstijden zijn van 9.00 tot 12.00 uur van maandag t.m. vrijdag. Alle kinderen tussen 2 en 4 jaar zijn weer welkom. Het is niet de bedoeling om alleen op de kinderen te passen en zodoende de ouders meer bewegingsvrijheid te geven, doch het accent zal gelegd worden op het bezig zijn van de kinderen. Vooral activiteiten die de persoonlijke en sociale ontwikkeling bevorderen zullen op de voorgrond treden. Belangrijk is het leren omgaan met leeftijdsgenootjes en het kreatief bezig zijn (schilderen, kleien, muziek enz.).

Er is reeds contact opgenomen met de Werkgemeenschap Kindercentrale Westelijke Mijnstreek, die het geheel begeleiden wil. Omdat mevrouw Wouters naar Born is verhuisd zal Annelies l'Espoir haar plaats als leidster innemen. De vergoedingen voor het verblijven in de speelzaal bedragen f 3.— per ochtend, per 4 weken is dit bedrag f 40.—. Zij die nog behoefte hebben aan meer informatie kunnen hiervoor terecht bij mevrouw Op de Coul, Pannesheuvel 2 te Grevenbicht, tel. 767.

Officier: onverkwikkelijk

Familietwist met schot geëindigd

MAASTRICHT — In zijn requisitoir tegen de 60-jarige H. L. uit Sittard haalde officier van justitie mr. J. Fransen gistermiddag een streep door de tenlastelegging voor zover het poging tot moord, poging tot doodslag, opzettelijk zware mishandeling en bedreiging betrof. De als vierde „subsidiair" omschreven grove schuld aan zwaar lichamelijk letsel was het enige, dat de officier nog wettig en overtuigend bewezen achtte. Hij eiste daarvoor 4 maanden gevangenisstraf met aftrek van de 2 maanden die de Sittardenaar in voorarrest heeft doorgebracht.

Tijdens de zeer langdurige rechtzitting bleef slechts een handjevol feitelijkheden overeind onder druk van ontkenning en tegenspraak uit de mond van verdachte en getuigen. Voor ieder van hen stond alleen vast, dat op 28 juni in de woning van L. rake klappen waren gevallen tijdens een familietwist, dat de heer des huizes op zeker moment uit zijn op straat staande auto een geladen geweer had gehaald, dat na zijn terugkeer in de serre een schot was gevallen en L.'s schoonzoon Sjeng S. (46) daardoor in de linkerhand en de borst was getroffen. Voor het overige liepen de lezingen sterk uiteen.

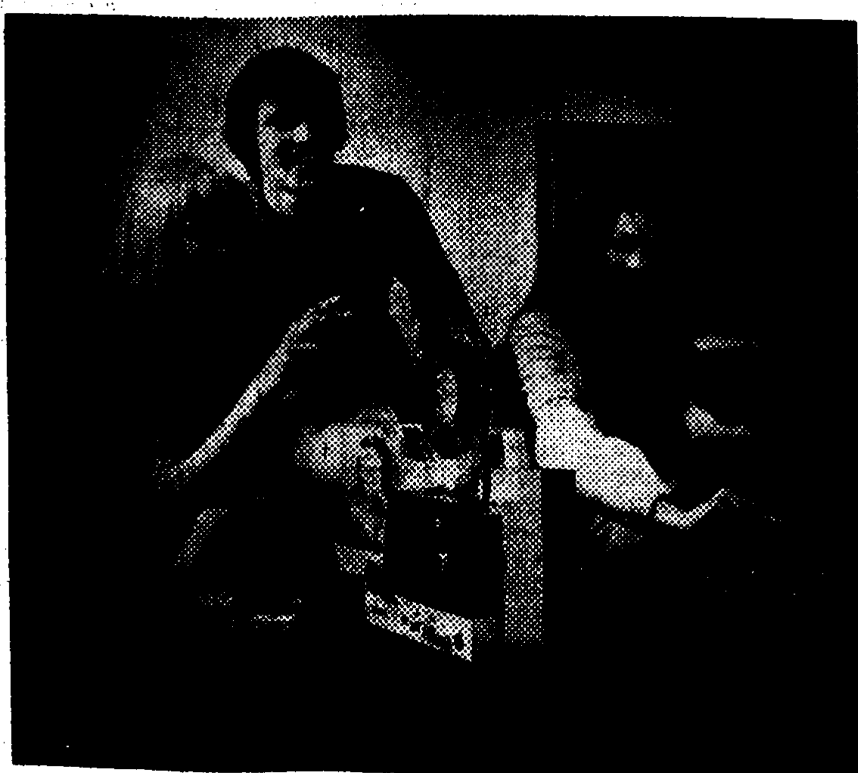
Zoals evenmin klaarheid werd gebracht in de feitelijke oorzaak van de knokpartij annex geweer-„exercitie". Ook de officier van justitie wilde deze achtergrond niet publiekelijk uit de doeken doen, al merkte hij wel terloops op dat het „een onverkwikkelijke zaak" was geweest.

Vanuit dat onverkwikkelijke dan waren L.'s zoon en schoonzoon in de vroege avond van 28 juni vaders woning binnengekomen. Zonder omhaal van woorden had Sjeng S. onmiddellijk uitgehaald en zijn schoonpapa rake klappen in het gezicht gegeven. In een flitsende en felle reactie gelukte het L. zijn tegenstander op de grond te krijgen en hem hardhandig van repliek te dienen. Daarop was de zoon tussenbeide gekomen, zich furieus kantend tegen zijn vader. Deze had de ene na de andere klap moeten incasseren totdat hij, naar hij gisteren voor de rechtbank bezwoer, „meer dood dan levend" was gebeukt.

In een kortstondige periode van wapenstilstand was L. naar buiten gegaan om de politie te waarschuwen. Enkele ogenblikken later was hij echter terug in de woning met onder de arm een geladen geweer. Bij het naderen van zijn schoonzoon zou hij het wapen horizontaal voor de borst hebben gehouden. Toen Sjeng evenwel probeerde het hem afhandig te maken, was een schot afgegaan en was Sjeng in de borst gewond neergestort. Daarop was L. weer naar zijn auto gegaan, ditmaal om er een bedrag van 19.000 gulden uit te halen met de woorden: „Ik ga nu toch de bak in en kan dan een raadsman betalen"..

Op 15 oktober doet de rechtbank uitspraak in deze zaak.

Win een Bauer T16 sound



Met onze puzzelactie ten bate van het Nederlands Astma Fonds kunt u voor één gulden een BAUER T16 Sound geluidfilmprojector winnen met o.a. 180-m spoelen voor 40 min. projectie, ingebouwde luidspreker en 5 W versterker, waarde f 866. WILLEM VAN RIJN B.V., Amsterdam, schonk 13 van deze projectoren.

EXPOSITIES

SITTARD

KRITZRAEDTHUIS

Tekeningen, schilderijen, keramiek, potterie van Henk Potters. T.m. 7 oktober, van maandag t.m vrijdag van 10 tot 12 en van 14 tot 18 uur, zaterdag en zondag van 14 tot 18 uur.

VENLO

Museum van Bommel van Dam

Schilderijen en gouaches van Ans Wortel.
T.m. 12 november, van 10 - 12 en van 14 - 18 uur. Zaterdags en zondags van 14 - 18 uur.

ROERMOND

GEMEENTEMUSEUM

Fotoportretten van Yousuf Karsh, onder titel Men who made your world. Maandag t.m. zat. 10-12 u. en van 14-17 uur, 's zondags van 14-17 uur. Tot 28 okt.

MAASTRICHT

BONNEFANTENMUSEUM

Tekeningen van Klaus Endrikat, objekten van Wolfgang Nestler, van 3 okt. t.m. 4 nov. van 10-17 u., op zon- en feestdagen van 14-17 uur.

De maquette van Maastricht uit Parijs 1748-52.

GALERIE FELIX

Pentekeningen van Willy Rams, van 14 sept. t.m. 14 oktober.

Stadsschouwburg Theatercafé

Schilderijen van Nico Molenkamp, van 9 - 18 uur, op dagen met voorstelling tot 22.50 uur. T.m. 21 oktober.

Galerie Dander

Optocht, tekeningen van Annet Tuinier Hofman, dinsdag tot zaterdag van 10.18 uur, t.m. 5 oktober.

VALKENBURG

DE FRANSCHE MOLEN

Schilderijen en aquarellen van Elly Vorstermans-Blom, en Edda Koornstra-Bähre. Van di. t.m. vr. 17 - 22, za. en zo. van 14 - 22 uur.

Galerie 't Oud Sjtadhoes

Werk van Teun Roosenburg, beeldhouwer en van Jopie Roosenburg-Goudriaan, schilderes.

HEERLEN

GALERIE

Geerstraat 76.

Schilderijen en tekeningen van Zef Clement, tot 4 oktober. **Geopend woensdag tot en met zondag van 14.00 tot 19.00 uur; op andere dagen en uren op telefonische afspraak (045 - 710672).**

GALERIE ST. MICHEL

Oranje Nassaustraat 43

Schilderijen en pentekeningen van Peter Keulers t.m. 31 oktober van 10 - 18 uur; niet op zondag.

Geleenstraat 15.

Edelsmeedwerk, sieraden, schilderijen van Nico Huisman. Open op winkeltijden. T.m. 13 oktober.

HULSBERG

GALERY 't BOEREHöFKE

Schilderijen en beelden van Paul de Swaef, geweven wandkleden van Maria de Swaef. Tot 3 okt. van 14 tot 20 uur, 's maandags gesloten.

ELL

Permanente tentoonstelling werken van Jean Adams. Bezoek na (telefonische) afspraak 04955-476.

ECHT

STREEKMUSEUM

Expositie landkaarten en vaste expositie van oude gebruiksvoorwerpen, oudheid- en heemkundige vondsten.

Geopend op zondag 30 sept. van 9.30 - 12.30 en van 14.00 - 18.30 Tevens tentoonsteling gewijd aan de geologie, speciaal uit Limburg. Dagelijks geopend van 2 tot 5 uur. Op zondag 30 september van 10 tot 12 uur en van 2 tot 6 uur.

BIOSCOPEN

SITTARD

Forum: Frank en Eva, do. t.m. di. dagelijks 8.30 uur, 18 jaar.

GELEEN

Roxy-theater: Frank en Eva, do. t.m. di. dag. 8.45 uur,

Studio Anders: The Hospital, do. t.m. di. dag. 8.45 uur,

HEERLEN

Royal: Roy Bean the hanging judge, dag. 2, 4, 6.15 en 8.45 uur, 14 jaar.

Rivoli :Ben Hur, 4de week, dag. 2 en 8 uur.

Scala: The Big Boss, 2de week, do. vrij., ma., di., woe., 2, 4, 6.15 en 8.45 uur,

Passage: 3 x 2 = sex, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur, 18 jaar.

BRUNSSUM

Astoria-theater: De ijzeren vuist, dinsdag om 8.30 uur.

● *Een van de zeer velen die de jubilerende koorleden kwamen feliciteren was burgemeester A. van Goethem van Susteren. Op de foto drukt hij de heer Hellebrekers de hand.*

„Bene merenti" voor L. Hellebrekers

Onderscheidingen voor jubilerende koorleden

SUSTEREN — Afgelopen weekeinde ging in Susteren de vlag in top voor het kerkelijk zangkoor St.-Cecilia, en met name voor de veertien jubilarissen van dit koor. Het hoogtepunt van de viering werd bereikt toen de heer L. Hellebrekers (73), die sinds 60 jaar lid van St.-Cecilia is, de pauselijke onderscheiding Bene Merentie werd aangeboden.

De versierselen werden hem opgespeld door zijn echtgenote. Alle jubilarissen mochten tijdens een zeer drukke receptie bovendien de medaille plus draagspeld van de Gregoriusvereniging in ontvangst nemen. Goud was er voor de heren Hellebrekers, H. Claessen ,L. Jessen, P. Sanders, .W Wackers, H. Muyres en J .Derks en zilver voor de heren J. Crapts, L. Havens .H. Lumens, G .Steenstraten, J .Meuffels, P. Bexkens en J .Pluymakers. Burgemeester van Goethem wist tijdens een toespraak te vertellen dat de jubilarissen er samen niet minder dan 495 „dienstjaren" bij het kerkelijk zangkoor op hebben zitten.

Drumband „Concordia" gehuldigd

OBBICHT — Vrijdagavond is de drumband van de harmonie Concordia gehuldigd wegens het feit, dat de band tijdens het bondsconcours in Weert de eerste prijs en het hoogste aantal punten in de wacht wist te slepen. Om half acht haalden harmonie en drumband de tambour-maître en diens echtgenote aan hun woning af om vervolgens naar de harmoniezaal te trekken. Voorzitter Knoors was de eerste om zijn waardering in woorden om te zetten. Na hem deed dat wethouder Mekel, die de afwezige burgemeester Loefen verving. De beschermvrouwe, mevrouw Wetzels-Op den Camp uit Geleen bracht zelfs voor alle leden een geschenkje mee. Van loco-burgemeester Lebens was een schriftelijke felicitatie binnengekomen. Met de plaatselijke verenigingen verschenen er ook talrijke delegaties van zusterkorpsen.

De drumbands van Einighausen, Berg aan de Maas en Urmond waren zelfs voltallig aanwezig om in de feestzaal een ere-show weg te geven. Na de receptie volgde nog een gezellig samenzijn dat tot in de kleine uurtjes duurde.

Gouden VVV van Beek gehuldigd

● *Burgemeester Jhr. P. van Meeuwen feliciteert het jubilerende VVV-bestuur.*

BEEK —Groots was de hulde die de V.V.V. van Beek zondag in het plaatselijke Asta-theater te beurt viel bij gelegenheid van het gouden bestaansfeest. Tijdens een meer dan twee uur durende receptie was de grote zaal van het theater geheel gevuld met personen die de jubilerende afdeling kwamen gelukwensen.

In het brandpunt van de belangstelling stonden hierbij de jubilarissen van de vereniging, te weten de heren J .Hoedemakers, die sinds een halve eeuw lid van de Beeker VVV is, de robijnen jubilaris J. Mennens, de zilveren jubilarissen L. Paumen en L. Willems en de heer Brockhof, welke laatste sinds 20 jaar deel uitmaakt van de vereniging.

De feestdag van de Beeker VVV werd zondagmorgen ingezet met een plechtige eucharistieviering in de Onze Lieve Vrouwe-kerk, die werd opgeluisterd door de Beeker Koorzang onder directie van Jacq. Celis. De dienst werd onder meer bijgewoond door de lichtkoningin van Beek, terwijl voorzitter Zef Nijsten van het Luciacomité een toespraak hield. De receptie werd geopend door B. en W. van Beek. Namens de provinciale VVV was de heer Beyleveld aanwezig. Acte de presence gaven verder een groot aantal plaatselijke muziekgezelschappen en andere verenigingen, vertegenwoodigers van tal van instellingen en organisaties uit de wijde omgeving en talloze particulieren.

● *Burgemeester F. Corten speldt de heer Mentjens de medaille op de revers.*

Jan Mentjens nestor van 'Les Amis Réunis

NIEUWSTADT — De heer Jan Mentjens, die afgelopen weekeinde de zilveren medaille, verbonden aan de orde van Oranje Nassau kreeg opgespeld, mag met recht de nestor van de Nieuwstadtse harmonie „Les Amis Rèunis" worden genoemd. Toen deze vereniging in 1909 van een zangclubje in een harmoniegezelschap werd omgezet, nam de heer Mentjens al de bügel ter hand. Tevoren was hij al geruime tijd — vanaf zijn 12e jaar — lid van het zangclubje geweest.

Na een onderbreking in 1918 (militaire dienst) speelde hij de trombone en toen het gezelschap in 1923 op concours ging was hij „de man van de bombardon". Hoewel hij in 1921 naar Sittard verhuisde bleef hij „Les Amis" trouw. In 1932 ging hij terug naar Nieuwstadt en een jaar later werd hij tot vice-voorzitter benoemd. Na de tweede wereldoorlog was hij een der initiatiefnemers voor de heroprichting van het korps. Hij werd weer bestuurslid, speelde trombone en hanteerde de knuppel van de dikke trom. Vanaf 1965 is hij niet meer in „aktieve dienst" bij de harmonie. Hij is wel lid van verdienste en in die functie verzet hij regelmatig toch nog heel wat werk voor de vereniging. Indertijd werd hij al door de bond onderscheiden. Dat gebeurde bij gelegenheid van zijn 50-jarig lidmaatschap.

Op Wereld Dierendag

Huisdieren uitgenodigd in Boerderij

GELEEN — Het jongerencentrum „De Boerderij" in Geleen schenkt woensdag ruime aandacht aan Wereld Dierendag. Het programma van de kindermiddag die om 14 uur begint, is hierop grotendeels afgestemd. De kinderen mogen allemaal hun eigen huisdier meebrengen, dat door de leiding van het centrum voorzien wordt van een fleurig strikje.

Het diertje dat de aanwezigen daarna het leukste kunstje kan voortoveren, wordt bovendien beloond met een prijsje. Na de uitreiking hiervan volgt de film „Goofy en zijn vriendjes". De entree bedraagt drie kwartjes. Ook 's avonds staat het programma van de Boerderij in het teken van Wereld Dierendag. Dan wordt er in de bar de film „Goofy" vertoond van Walt Disney. Aanvang 20 uur. Overigens gaat de gebruikelijke medewerkersvergadering op woensdagavond ook door.
Donderdag wordt vervolgd met een toneelavond die voor iedereen toegankelijk is. Gespeeld worden de kluchten „Aardappelen" en de „Ongeluksmantel". De regie van een en ander ligt in handen van Irne van Nassauw. De avond begint om 20 uur. Vrijdagavond bestaat er vanaf 19.30 uur gelegenheid tot lekker relaxen in het jongerencafé, en zaterdag is er discotime. Zondagochtend wordt na lange tijd weer eens gefrühschopt. Tijdens deze bijeenkomst, die omlijst wordt met een gezellig muziekje, zullen tevens enkele films worden vertoond van Veilig Verkeer Nederland.
Voorts vermeldt de agenda van de Boerderij op vrijdag 12 oktober vertoning van de film „De vlucht van de pijl", op zaterdag 13 oktober „Diskoavond met de speciale gast-diskjockey Eddie Owens, op donderdag 18 oktober vertoning van de film „Cleo" en op zaterdag 20 oktober een optreden van een der beste Nederlandse popgroepen, de formatie „Super Sister".

VAN PLAATS TOT PLAATS

Sittard

— Door de heer P. Dohmen worden vanaf donderdag, 4 oktober, iedere eerste donderdag van de maand herhalingslessen gegeven voor de EHBO. Instructeur Dohmen heeft de aanvang van deze lessen, die gegeven worden in het Centraal ziekenfons, bepaald op 20 uur.
— Door de Sittardse politie werd aangehouden de automobilist R. uit Elsloo, die kennelijk te diep in het glaasje gekeken had. R. werd ter ontnuchtering ingesloten, terwijl zijn rijbewijs in beslag genomen werd.
— Op de vier woensdagen in oktober wordt in de Sittardse stadsschouwburg voor de leden van de vrouwenorganisaties een cursus „Burgerschapskunde" georganiseerd. Deze heeft ten doel de vrouwen meer politiek bewust te helpen worden. De cursus heeft iedere woensdagmorgen plaats van 10 tot 12 uur. De leden van de vrouwenvereniging Baandert dienen zich zo spoedig mogelijk bij een van de bestuursleden aan te melden.
— Het bestuur van de afdeling Sittard van de afdeling Sittard van het katholiek vrouwengilde organiseert heden, dinsdag, een excursie naar het stadje Thorn en het vestingstadje Stevensweert. Als gids treedt op kruisheer drs. W .Sangers uit Maaseik. Men vertrekt om kwart voor twee vanaf het postkantoor aan de Kastanjelaan.
— Tijdens de jaarvergadering van de afdeling Sittard van het katholiek vrouwengilde werd mej. R. Roelofs herkozen als bestuurslid. In de twee vacatures (mevrouw Neilen-Rutten en mevr. L. Baggen-Janssen) werden gekozen de dames M. Stassen-Van den Berg en Iet Mastenbroek-Wolffs.
— De knutselinstuif voor de jeugd van de wijk Vrangendael opent op woensdag 3 oktober weer zijn poorten. De jeugd kan er van 14-16 uur terecht. De organisatoren kunnen nog extra krachten voor de woensdagmiddagen gebruiken.
— Heden, dinsdag, wordt weer het wekelijkse actualiteitenprogramma uitgezonden van de ZOS, de Ziekenomroep Sittard. In deze uitzending worden de luisteraars op de hoogte gebracht van allerlei nieuwtjes uit Sittard, Geleen en omstreken. Vaste rubrieken zijn „Zitterd van hie en doa", door Frans Dieteren, „Geleens allerlei", door Leo Houben en „Berichten uit Sittard" door Mirian Dam en Ron Kösters. Verder is nog te verwachten een reportage van Leo Houben over de jagersdag die op zaterdag 29 september werd gehouden in de Hanenhof in Geleen. Ook wordt aandacht besteed aan de zomerfeesten te Vrangendael, en zal het verhaal van Frenske van Sittard worden voorgelezen. De regie en samenstelling van het programma berusten in handen van Frans Sampers, terwijl de techniek wordt verzorgd door Gerrit Dam.

Obbicht

— Heden, dinsdagavond, houdt het bestuur van de harmonie Concordia om 20 uur in het patronaat een vergadering.
— Heden, dinsdagavond, zal de duivenvereniging Heidebloem om 20 uur in lokaal Op den Camp een algemene ledenvergadering houden.

Geleen

— In het afgelopen weekeinde heeft de verkeerspolitie druk werk gehad met aanrijdingen. Bij een tiental botsingen ontstond alleen materiële schade. Drie meisjes werden zodanig gewond, dat zij naar het ziekenhuis moeten worden overgebracht. Het waren de 17-jarige M. T. uit Beek en haar 18-jarige vriendin E. R., die samen op een bromfiets een tuimeling maakten. De 13-jarige H. v. R. uit Geleen vergat voorrang te verlenen aan de automobilist J. K. uit Geleen met als gevolg een botsing. In de Van Goghstraat reed de 16-jarige bromfietser P. H. uit Geleen pardoes tegen een geparkeerde auto. H. kreeg een hersenschudding. Hij is eveneens naar het ziekenhuis overgebracht. Bij onderzoek bleek de brommer te zijn gestolen. Een onder invloed van drank verkerende automobilist P. van C. (24) uit Geleen reed zaterdagavond met grote snelheid in de Molenstraat tegen een stilstaande auto van T. D. uit Weert. De schade was aanzienlijk. Van C. bleek niet in het bezit te zijn van een rijbewijs. Zaterdagavond werd de politie gealarmeerd omdat op Oude Maastrichterweg een bromfiets in brand stond. Het vehikel verbrandde volledig. De politie stelt een onderzoek in naar de eigenaar. De 32-j. J.M. uit Geleen liep zaterdag een bekeuring op omdat hij in staat van dronkenschap met een rijwiel over de weg laveerde. De automobilist L. Z. uit Geleen bofte in zoverre, dat de politie hem nog tijdig kon verhinderen onder invloed van drank te gaan rijden.
— Het jeugdkoor Youth '73 heeft donderdag zijn nieuw ingericht repetitielokaal in de crypte van de St. Augustinuskerk officieel in gebruik genomen. Voor dit feestje waren de ouders van de leden uitgenodigd evenals het kerkbestuur. Ook deken Frissen was met zijn kapelaans aanwezig. Voorzitter Wim Wilting opende de bijeeneenkomst met een pluim op de hoed te steken van allen, die in hun vrije uren het „tehuis" voor Youth '73 zo sfeervol hadden ingericht. Hij vroeg voor een gezonde gang van zaken de medewerking van de ouders, want, zo zei hij, we hebben alleen toezicht op de kinderen binnen deze muren. We willen graag eventuele klachten of suggesties van de zijde van de ouders vernemen, want alleen als we tevreden ouders en tevreden leden hebben zal het mogelijk zijn tot bevredigende prestaties te komen. Daarna presenteerden zich koor en orkest onder leiding van de heer P. Gerits aan de aanwezigen met de uitvoering van enkele liederen. Met een gezellig samenzijn werd de avond besloten.

Stein

— Woensdagavond, 3 oktober, om 20 uur zal de Steinder missionaris Fons Meijers msc, wiens vakantie in Stein ten einde loopt, in de basisschool aan de De Halstraat een informatie-avond geven over zijn werk op de Filipijnen. Pater Meijers zal onder meer dia's uit zijn werkterrein vertonen. Iedereen is hartelijk welkom.
— De vredesweek mocht zich in een weldoende belangstelling verheugen. Woensdagmiddag tijdens de markturen in het centrum werd veel informatie verstrekt over de vrede in het algemeen. Er waren stands, waarin artikelen uit de ontwikkelingslanden werden getoond en verkocht. Er werd handwerk ten bate van een projekt van het Vrouwengilde aan de man gebracht en er werd een geslaagde actie voor koffie uit Guatemala gehouden door de stichting uit Kerkrade. Donderdagavond werd het thema „Vrede bij u thuis" behandeld in de aula van de school aan de De Halstraat. Een toneelstuk met een tiental rollen, gespeeld door inwoners van Stein, behandelde het leef- en speelruimteprobleem in de dicht bevolkte gemeenschap Stein. Hier bleek een intensieve belangstelling voor dit probleem. Na afloop ontstond er spontaan een geanimeerde discussie tussen de bezoekers en de gemeentelijke autoriteiten met aan het hoofd burgemeester Coenders. Gespreksleider was de heer V.d. Berg. De KWJ Stein verfilmde deze discussie. Zondagmorgen werd de vredesweek in Stein besloten met een algemene vredesviering in de kerk van Nieuwdorp. Ook hier werd door een expressiegroep onder leiding van de heer J. Aarts duidelijk gemaakt wat ieder van ons kan doen voor de vrede in het algemeen door gedrag in kerk, school, werkplaats en kantoor, in het leger en in de maatschappij, door gedrag thuis en in verenigingen en clubs. Voor goede muzikale omlijsting en zang zorgde het Jongerenkoor uit Stein onder leiding van Mich. Lips.

Sanderbout

— Het bestuur van het kinderkoor „De Sanderboutertjes" heeft besloten het koor, ondanks het feit dat er geen cent in kas is, voort te zetten. Om de financiën een beetje op peil te brengen, zal worden gestart met een huis-aan-huis-verkoop van donateurskaarten. De contributie van de koorleden bedraagt ingaande maandag, 1 oktober, 50 cent per maan. Er wordt elke donderdag van 6.15 tot 7.15 uur gerepteteerd in de parochiekerk. Nieuwe leden vanaf 9 jaar zijn van harte welkom in dit kinderkoor.

Dieteren

— Vrijdagavond werd in lokaal Esser de trekking verricht van de loterij van de tafelvoetbalclub TVC-Diectra. De trekking die door raadslid Hoorens verricht werd, leverde de volgende resultaten op: 1e prijs 976, 2e prijs 1022, 3e prijs 1065, 4e prijs 272, 5e prijs 411 en de 6e prijs 1411. De prijzen kunnen worden afgehaald in lokaal Esser.

Urmond

— De bevolking van Urmond wordt deze week in de gelegenheid gesteld een röntgenologisch borstonderzoek te ondergaan. De onderzoekwagen staat woensdag van 12 tot 14 en van 14 tot 20 uur bij zaal Strijkers te Berg; donderdag van 14 tot 20 uur aan het gemeentehuis in het centrum en vrijdag van 12 tot 14 en van 14 tot 20 uur aan het St.-Antoniusplein te Urmond-Oost.

Neerbeek

— De begrafenis van de verdienstelijke Neerbeekenaar Louis Prop is een manifestatie geworden van erkentelijkheid, trouw en dankbaarheid, die de Neerbeeker gemeenschap in haar 40-jarig bestaan nog niet heeft meegemaakt. Naar schatting woonden ongeveer 850 mensen de plechtige uitvaartdienst bij. Meer dan 100 mensen kregen niet meer de gelegenheid mevr. Prop en haar kinderen te condoleren omdat pastoor Douven de dienst niet te laat wilde beginnen. Prachtige bloemstukken van familie en vrienden bedekten de baar. Pastoor Douven schetste in goede bewoordingen de vele verdiensten van de overledene, waarna het kerkelijk zangkoor onder leiding van de heer Gerits, enkele Gregoriaanse gezangen uitvoerde. De Limburgse troubadour Zef Dieteren gaf apart cachet aan de dienst met de uitvoering van een drietal songs: Deep River, Gloria Hallelujah en My Old Father's Home. Onder de belangstellenden bevonden zich onder meer de lichtkoningin met haar hofdames en het voltallig comité, de bond van oud-militairen, de bridgeclub, het Nuther Mannenkoor, vertegenwoordigers van het laboratorium van de Emma en de Maurits, en afgevaardigden van de DSM, de Bond van Mijnbeambten, alsmede ontelbare vrienden en kennissen.

Schinnen

— Het programma van de Vrouwenbond Schinnen ziet er als volgt uit: 23 oktober: gespreksavond over de buitenlandse werknemers, door mevrouw Dincilec, lid van de Limburgse Immigratiestichting. 20 november: voorlichtingsavond over Perzische tapijten en voor de maand december staat een kerstviering op het programma met de dames van de Limburgse Vrouwenbeweging, afdeling Schinnen. Een en ander heeft plaats in zaal Beurskens.

Uitslagen bondsconcours Nieuwstadt

NIEUWSTADT — De uitslagen van het in Nieuwstadt gehouden concours van de RK Bond van Muziekgezelschappen in Limburg luiden:

Fanfare Sint Paulus Maria-Hoop (AFd. 2) eerste prijs, 273½ punten. Fanfare St.-Caecilia, Guttecoven (afd. uitm.) eerste prijs ,288½ p. Harmonie St.-Martinus, vijlen-Vaals (afd. uitm.), tweede prijs, 274½ p. Fanfare St.-Clemens, Arensgenhout (ere-afd.) eerste prijs met prom. 306 p. Fanfare St.-Joseph, Heerlerheide (ere-afd.) tweede prijs, 274½ p. Fanfare St.-Caecilia, Wijnandsrade (sup. afd.) eerste prijs met lof 325 p. Fanfare Juliana , Limmel-Maastricht (Sup. afd.) eerste prijs, 292 p. Fanfare St.-Joseph, Pey-Echt (sup. afd.) eerste prijs met lof, 334½ p. Dit korps verwierf de medaille, die door de gemeente Nieuwstadt beschikbaar werd gesteld voor de beste fanfare. Harmonie St.-Augustinus, Geleen (sup. afd.) eerste prijs, 294½ p. Harmonie St.-Caecilia, Grevenbicht (sup. afd.), eerste prijs, 306½ p. Fanfare St.-Barbara, Sanderbout-Sittard (eerste afd.), eerste prijs met prom., 291½ p. Harmonie Juliana, St.-Odiliënberg (eerste afd.), eerste prijs met prom., 294 p. Harmonie Inter Nos, Epen (eerste afd.) eerste prijs met prom., 299 p. Fanfare St.-Cecilia, Doenrade (afd. uitm.), eerste prijs met prom., 288½ p. Fanfare St.-Cecilia, Schimmert (afd. uitm.), eerste prijs, 296 p. Harmonie Amicitia, Vil-Berg en Terblijt (afd. uitm.), eerste prijs, 299 p. Fanfare Victoria, Rimburg (ere-afd.), eerste prijs, 288 p.) Fanfare St.-Cecilia, Schinnen (sup. afd.), eerste prijs met lof, 326 p. Tienray's Fanfare (afd. sup.), eerste prijs, 288 p. Harmonie ST.-Cecilia, Mechelen (afd. sup.), eerste prijs, 292½ p. Harmonie Heer Vooruit, Heer-Maastricht (afd. sup.), eerste prijs, 313 p. Harmonie St.-Cecilia, Simpelveld (sup. afd.), eerste prijs met lof, 338½ p.

„St Jozef" van Buchten recipieerde

BUCHTEN — De fanfare St.-Jozef van Buchten werd afgelopen weekeinde uitbundig gehuldigd bij gelegenheid van het tijdens het concours in Ittervoort behaalde succes, waar het korps in de superieure afdeling een eerste prijs in de wacht sleepte.

Tijdens een drukke receptie, die in het gemeenschapshuis werd gehouden, kwamen zeer velen de muzikanten feliciteren. Onder hen bevonden zich beschermheer drs. Lebens plus echtgenote, burgemeester J. Onland en wethouder Wagemans. De plaatselijke verenigingen gaven vrijwel allemaal acte de présence en tal van verenigingen uit het Land van Swentibold kwamen eveneens gelukwensen aanbieden. Naast gelukwensen waren er ook veel bloemen en enveloppes met inhoud.

Benoemingen in het bisdom

ROERMOND — De bisschop van Roermond, mgr. dr. J. M. Gijsen, heeft benoemd tot pastoor te Tegelen parochie H. Hart de Z.E. Heer J. A. Boonen, voorheen kapelaan te Swalmen, H. Lambertus; tot pastoor van de Verpleegklinieken Heerlen de W.E. heer G. G. J. Kroonen, voorheen kapelaan te Hoensbroek parochie H. Joannes Evangelist; tot kapelaan te Blerick parochie H. Antonius de W.E.P. M. H. Muijsers, CSSp en tot lid van het pastorale team van de H. Montfortparochie te Hoensbroek de W.E.P. N. J. C. M. Mares SMM. Op verzoek van de provinciale overste van de priesters van het H. Hart verleende de bisschop ontslag aan de W.E.P. A. M. Bellemakers SCJ als kapelaan van de Christus Koningparochie te Sittard-Leyenbroek. Genoemde kapelaan gaat naar een ander bisdom.

Zomerfeest in Vrangendaal werd groot succes

SITTARD — Het vijfde zomerfeest in successie, georganiseerd in de wijk Vrangendael te Sittard, is ondanks het mindere weer een groot succes geworden Zaterdag was speciaal bestemd voor de jeugd, die zich in het feestpaviljoen naar hartelust vermaakt heeft. Zondag werd het feest voortgezet. In de morgenuren had een eucharistieviering plaats in de Christus Hemelvaartkerk, met medewerking van het Jongerenkoor van de Vrangendael. Daarna volgde een zeer geslaagd „Frühschoppen" in het paviljoen, waaronder de prijsuitreiking plaats had van de puzzle-wandeltocht.
Het hoogtepunt was het Limburgs vlaaienfeest, dat 's middags in de feesttent werd gehouden. Het werd een echt familiefestijn waarbij Jan van Kempen en Piet Kusters voor de humor zorgden. De kapel van de Steenweg „Hèl en valsj" zorgde voor de muziek, terwijl Miss Steenweg de prijsuitreiking voor haar rekening nam. Het vierdaagse Vrangendael-festijn werd zondagavond besloten met een grote jolijtavond. De jongerengroep „Yellow Belly" van Vrangendael presenteerde een aantal van Limburgs beste beatgroepen. Ook deze slotavond werd een denderend succes.

gelijk maken · waarborgen · knijpbril · achter · godin v. d. jacht · deel v. e. viool · onmeetbaar getal · metaal · voorspoed

Kans op behoud van Afcent uiterst klein

BRUNSSUM/DEN HAAG — Alle bezwerende verklaringen van premier Den Uyl („een mogelijke verplaatsing is nog een geheel open zaak") ten spijt, is de kans dat AFCENT, met zijn 2500 man personeel (jaarlijkse consumptieve uitgaven f 70 miljoen) voor Zuid-Limburg behouden zal blijven, uiterst miniem geworden, nu bekend is geraakt, dat vooral onder Engelse en Amerikaanse druk aan een reorganisatie van de onder AFCENT ressorterende commando's wordt gewerkt.

Deze reorganisatie zou vooral de luchtmachtsector betreffen. De Britten willen één centraal commando voor alle luchtstrijdkrachten in heel Europa, de Amerikanen streven naar een meer gestroomlijnde en dus goedkopere organisatie.

Daarin zou een onderbrengen van het luchtmachtcommando AIRCENT, waarin voor 40 pct door Amerika wordt voorzien, op of nabij een Amerikaanse basis voor de hand liggen. Van het AFCENT in de huidige vorm zou dan alleen het landmachtdeel LANDCENT overblijven; naar vernomen wordt is het zeer onwaarschijnlijk dat dit een zelfstandig leven in Zuid-Limburg zou blijven leiden. Ook de Duise 4-sterrengeneraal Ernst Ferber (59 jaar nu, formeel één jaar van zijn pensionering verwijderd), verklaarde gisteren bij het overnemen van het AFCENT-bevel in Brunssum bekend te zijn met de studie over de reorganisatie. Hij zei: „Ik heb inderdaad gehoord dat het hoofdkwartier wellicht in de toekomst zal verhuizen, maar ik weet er nu nog te weinig van om er iets over te kunnen zeggen. Wel ga ik nu de hele problematiek, inclusief de ligging, intensief bestuderen.

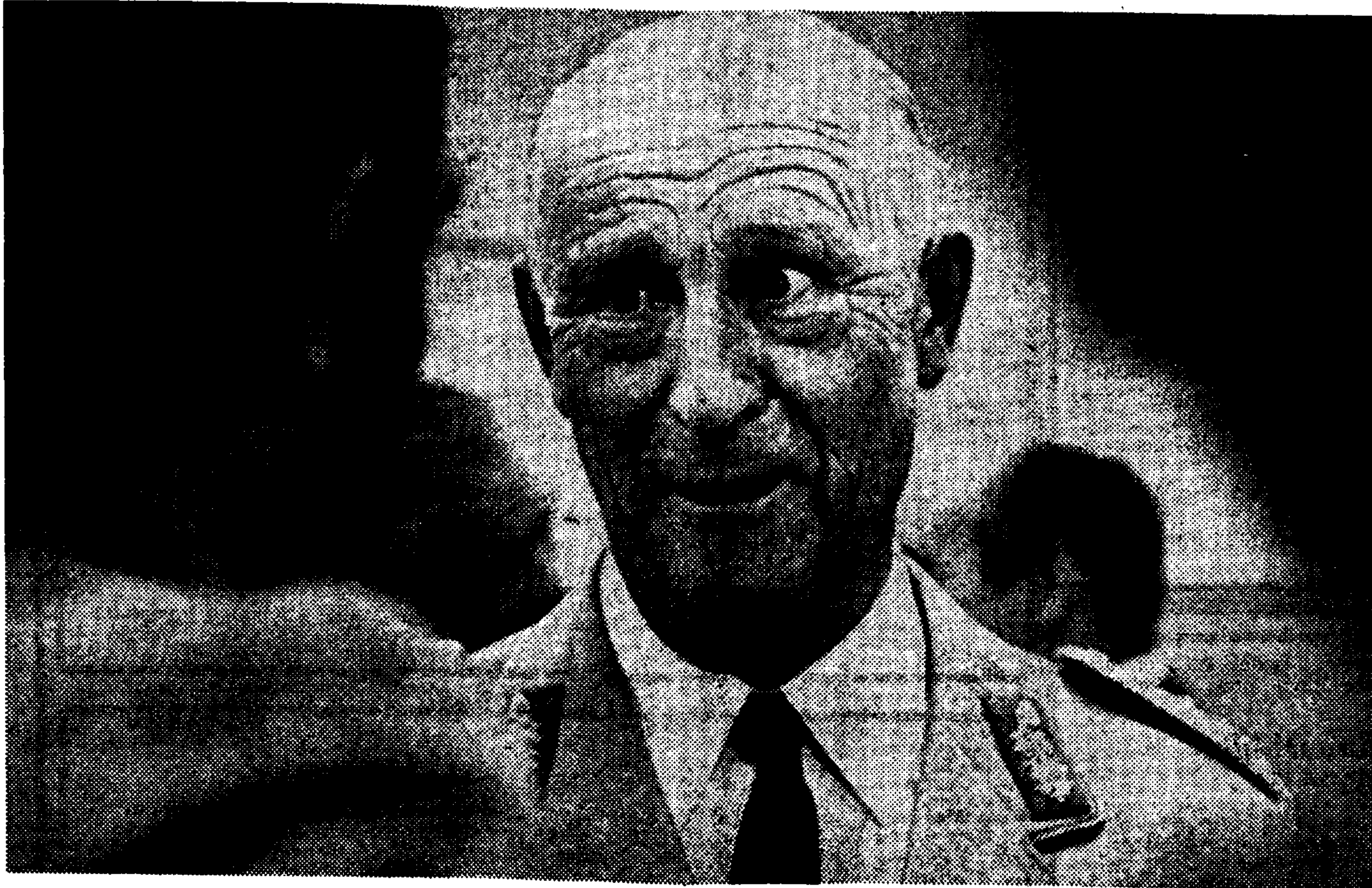
Studie

De studie over AFCENT wordt in oktober afgesloten. Begin december komt de conclusie ervan voor de militaire planningscommissie van de NAVO (de ministers van Defensie van de veertien aangesloten landen). Daarna beslist de NAVO-raad. Formeel kan Nederland daar gebruik maken van een vetorecht, maar daar de Nederlandse regering al geruime tijd op de hoogte is geweest van wat er gaande is zonder zich te laten horen, wordt niet verwacht dat er vanuit Den Haag in dat stadium nog bedenkingen gehoord zullen worden. In AFCENT wordt er zonder meer rekening mee gehouden, dat begin december zonder slag of stoot tot verplaatsing van AIRCENT en LANDCENT zal worden besloten.

Men toont zich er wat verbaasd over de passiviteit van de Nederlandse regering. Bij de vertegenwoordigingen van de NAVO-landen kan men beluisteren dat wanneer Den Haag AFCENT wil behouden, het snel zal moeten handelen. Tevens wordt hier echter vernomen, dat het behoud van AFCENT Nederland geld zou gaan kosten, omdat met name de Amerikanen hun streven naar stroomlijning niet zouden willen opgeven of uitstellen zonder geldelijke compensatie. Intussen heeft het gemeentebestuur van Brunssum gisteren in telegrammen aan de minister-president en het college van GS van Limburg aangedrongen op het vasthouden van AFCENT. Brunssum vreest een teruggang in de werkgelegenheid en het verlies van een belangrijk stuk koopkracht.

Nieuwe chef Afcent

Luitenant-generaal Ernst Ferber, de nieuwe opperbevelhebber van AFCENT, maakte gisteren zijn entree in Brunssum. Na een ontmoeting met zijn staf, maakte hij kennis met de publiciteitsmedia.



ZWALUWPAAR IN NIEUWSTADT LIJDT AAN „BROEDMANIE"

NIEUWSTADT — Onder de dakgoot wal in familie Dirks aan de Elsenewal in Nieuwstadt woont een zwaluwpaar dat zich van de naderende winter geen snars schijnt aan te trekken. In'egendeel: terwijl de meeste in „rok-costuum" gestoken soortgenoten koers zetten naar zonniger streken, is dit paar ijverig in de weer met het opknappen van het nest. Het lijkt wel of het paar aan „broedmanie" lijdt, want het is dit jaar al de vijfde keer dat het zich voorbereid op een gezinsuitbreiding. Volgens deskundigen mag een dergelijke broedlust uniek worden genoemd.

Voor 20 mille aan goederen uit auto's ontvreemd

SITTARD — Tijdens het afgelopen weekeinde hebben autokrakers in Sittard een goede slag geslagen. Zij braken in totaal 14 auto's open en ontvreemdden hieruit goederen ter waarde van in totaal 20.000 gulden.

De meest spectaculaire van deze diefstallen pleegden zij in de Henri Jonasstraat, waar zij voor 15.000 gulden aan apparatuur uit een auto van de Röntgen-technische Dienst uit Rotterdam buit maakten. Uit de andere auto's ontvreemden zij goederen van de meest uiteenlopende aard: van radio's tot kledingstukken en van een brandblusapparaat tot een bandencontroleset. De daders vernielden van meerdere auto's de binnenverlichting om ongestoord te kunnen werken. De bij het openbreken van de voertuigen aangerichte schade is aanzienlijk.

Inbrekerstrio bekende alles

MAASTRICHT — Rechtbankpresident mr. G. Hermesdorf en officier van justitie mr. J. Fransen gaven gisteren drie jeugdige Heerlenaren onomwonden te verstaan, dat hun criminele maat dreigt over te lopen en zij ernstig rekening dienen te houden met een onvoorwaardelijke terbeschikkingstelling van de regering. Het drietal mat zich een rouwmoedige houding aan en bekende zonder omwegen tot nog toe respektievelijk 17, 24 en 31 inbraken te hebben gepleegd, waarvan een aantal inmiddels op het strafblad was bijgeschreven. De topscore van 31 stond op naam van de 25-jarige P.K., 17 kwamen voor rekening van diens 22-jarige broer S. en voor 24 delicten tekende beider 22-jarige vriend A. V. Gisteren had het Heerlense trio zich in Maastricht te verantwoorden voor stevige kraakjes in Schaesberg en Ubach over Worms.

In de eerste plaats was in de nacht van 1 op 2 november van vorig jaar ingebroken in een kruidenierszaak, waar een bedrag van ongeveer 1500 gulden werd weggenomen. De tweede inbraak dateerde uit de nacht van 2 op 3 december 1971, toen het drietal zijn slag sloeg in een kruidenierszaak aan de Abdissenlaan in Ubach over Worms. Daar bedroeg de buit 2300 gulden en een partij sigaretten. De verdachten gaven beide kraken volmondig toe. P. K. wenste zijn aandeel beperkt te zien tot het fungeren als „uitkijk", hetgeen door de twee overigen werd bevestigd. Laatstegenoemde verdachte was overigens nog tenlastegelegd uit een Heerlense groothandel een flinke partij sigaretten en shagtabak te hebben gestolen. De officier wilde in de op te leggen strafmaat een aantal persoonlijke problemen laten meespreken en eiste daarom tegen ieder van de verdachten een gevangenisstraf van 12 maanden waarvan 2 voorwaardelijk. Op 15 oktober doet de rechtbank uitspraak.

Ongenode gasten op de vuist met feestvierders

SITTARD — Twee ongenode gasten zijn als wildemannen tekeer gegaan tijdens een feestje van studenten van de Sittardse Laboratoriumschool.

Tijdens de fuif, die in „'t Höfke" werd gehouden, gingen zij op de vuist met een van de studenten, die rake klappen moest incasseren. Het tweetal smeet met stoelen, vernielde de ruiten en trok de gordijnen van de muur. Ook een „flipperkast" en een jukebox moesten het ontgelden. De door het duo aangerichte schade wordt op meer dan 1000 gulden geschat. De politie heeft het tweetal aangehouden en ingesloten.

Stierenkeuring in Wijnandsrade

SITTARD —Vrijdag 5 oktober organiseert de „Stichting Rundveeverbetering Limburg" nabij het K.I.-station in Wijnandsrade een centrale stierenkeuring. Naast beste oudere dieren gaat de aandacht naar de jongste stieren (6 maanden) en naar 29 proef- en wachtstieren. Deze dieren komen uit particuliere stallen van het K.I. Van vier zeer bekende stieren Houbois Deen, Blitsaerd Darwin, Sudhockster Ottaris en Gondo Elf wordt via de microfoon een beeld gegeven van hun levensloop en hun prestaties die zozeer invloed hebben gehad op de zwart-bonte veestapel in Limburg. De keuringen beginnen om 13 uur.

Nederlandse en Duitse parlementariërs te gast in Limburg

MAASTRICHT — Gisteren zijn een aantal Duitse en Nederlandse parlementariërs te gast geweest bij de provincie Limburg in Maastricht. Onderwerpen van gesprek waren de bevorderingen van de industrie in Duitsland en Nederland, de wederzijdse erkenning van diploma's en studie-toelagen en de pendel-problematiek. De voorzitters van de Duitse en Nederlandse delegaties waren respectievelijk de heren H. Gerlach (bondsdag-afgevaardigde) en het Nederlandse Eerste Kamerlid G. Nederhorst. Het was voor de tweede keer dat deze interparlementaire groep, in april 1971 tot stand gekomen, samen kwam.

De belangrijkste punten die aan de orde kwamen zijn:

■ Het totstandkomen van het natuurpark bij Melick, Herkenbosch en Elmst. Er zal op aangedrongen worden bij de beide regeringen niet te lang tot uitstel te geraken.

■ Diploma's: onder de aandacht van de Nederlandse regering zal worden gebracht dat kinderen van een Duitse moeder en Nederlandse vader geen recht hebben op studiebeurzen in Duitsland. Er dient, zo werd meegedeeld, gelijkwaardigheid te komen in de kracht van diploma's, zowel in Nederland als in Duitsland behaald.

■ Pendelprobleem. Limburg heeft 29.000 pendelaars die in Duitsland werken. Aan de andere kant zijn er slechts 400 Duitsers die Limburg als werkterrein kiezen. Na anderhalf uur praten is de commissie niet uit dit probleem gekomen. Grondig zal het arbeidsklimaat onderzocht worden. Het Europees parlement is hierover reeds geïnformeerd.

Gesproken werd tevens over het vliegveld Zuid-limburg en de spoorlijn Aken-Heerlen. Ook België, zal wat de spoorlijn betreft en vooral de frequentie daarvan benaderd worden.

Officiële Mededelingen

GEMEENTE STEIN

De Burgemeester van Stein brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat de raad der gemeente Stein bij besluit van 21 september 1973 no. 122 heeft verklaard, dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het gebied, gelegen tussen: de Heerstraat-noord, de Valderstraat, de Steskensstraat en het Houterend. Voormeld voorbereidingsbesluit ligt ter gemeente-secretarie (Afdeling Ruimtelijke Ordening en Grondzaken) voor een ieder ter inzage.

Stein, 27 september 1973

De Burgemeester, voornoemd,
J. L. J. M. Coenders

Geboren:

Bram

zoon van
Jan en Anette
Hahn-Nieuwenhuysen

Geleen, 28 september 1973
Prins de Lignestraat 9

Enige en algemene kennisgeving.

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons allen betekend heeft, stellen wij U in kennis van het overlijden van mijn echtgenote en onze moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder, onze zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Schulpen

echtgenote van
GERARDUS HUBERTUS SCHLANGEN

Zij overleed plotseling na voorzien te zijn van het H. Sacrament der Zieken in het ziekenhuis te Sittard in haar 76e levensjaar.

Dieteren: Gerard Schlangen
Susteren: Maria Fiddelers-Schlangen
Jan Fiddelers
kinderen en kleinkind
Susteren: Chrit Schlangen
Tilly Schlangen-Beeken
en kinderen
Melick: Melanie van Melick-Schlangen
Toon van Melick
en kinderen
Dieteren: Te Schulpen-Schlangen
Fons Schulpen en kinderen
Fam. Schulpen
Fam. Schlangen

Dieteren 1 oktober 1973.
Zilstraat 33 a.

De uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats vinden op woensdag 3 oktober a.s. om 11.15 uur in de parochiekerk van de H. Stephanus te Dieteren.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren Zilstraat 33 a vanaf 10.45 uur.

Bezoekuren rouwkapel ziekenhuis Sittard van 11.00-12.00 uur en van 14.30-15.30 uur.

---

† In de vrede van Christus is heden na een langdurige ziekte van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, in de verpleegkliniek De Schuttershof te Brunssum, in de gezegende ouderdom van 84 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Hubertina Steengraver

echtgenote van wijlen
NICOLAAS DALEMANS

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Hoensbroek: J. L. Dalemans
J. Dalemans-Entjes
Brunssum: H. M. Dalemans
R. Vankan
Schaesberg: G. H. Kok-Dalemans
H. Kok
Hoensbroek: H. H. v.d. Speel-Dalemans
W. v.d. Speel
Hoensbroek: M. N. Dalemans
A. Dalemans-Wassenberg
Hoensbroek: M. A. Dalemans
C. Dalemans-Meulenberg
Valkenburg: A. G. Th. Triepels-Dalemans
Ch. Triepels
Hoensbroek: M. G. L. Hauben-Dalemans
L. Hauben
Melbourne (Austr.): Th. J. G. Verscharen-Dalemans
M. Verscharen
Hoensbroek: Th. M. G. Dalemans
W. Dalemans-v.d. Veen
En haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Steengraver
Familie Dalemans

Hoensbroek, 30 september 1973.
Correspondentie-adres: Slakkenstraat 51.

De plechtige uitvaartdienst, getvolgd door de begrafenis zal plaats hebben op donderdag 4 oktober a.s. om 10.00 uur in de dekenale kerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek.

Bijeenkomst aan voornoemde dekenale kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregorius-ziekenhuis te Brunssum.

Bezoek van 14.00 - 15.00 en van 17.30-18.30 uur.

Woensdagavond om 19.15 uur zal er voor haar zielerust worden gebeden in het oude kerkje aan de Markt te Hoensbroek

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Dankbaar voor alles wat hij voor ons geweest is, berichten wij U. dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 81 jaar, mijn innigeliefde echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, oom en neef

Johan Ehlen

echtgenoot van
HELENA MARGARETHA SCHUMANN

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Sittard: Mevrouw H. M. Ehlen-Schumann
Sittard: Nelly Savelsberg-Ehlen
kinderen en kleinkinderen
Nieuwstadt: Fine Bovendeaard-Ehlen
Pierre Bovendeaard
Sittard: Hary Ehlen
Nelly Ehlen-Kösters
en kinderen
Sittard: Michel Ehlen
Sittard: Mia Dieteren-Ehlen
Zef Dieteren
en kinderen
Familie Ehlen
Familie Schumann

Sittard, 29 september 1973.
Tudderenderweg 121.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben woensdag 3 oktober a.s. om 10.30 uur in de kerk van de H. Jozef te Stadbroek-Sittard.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.15 uur.

Dinsdag a.s. om 19.00 uur eucharistieviering ter intentie van de overledene in bovengenoemde parochiekerk.

Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 11.00-12.00 uur en van 14.30-15.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving.

Dankbaar voor het vele goede dat wij mochten ontvangen delen wij u mede dat heden plotseling van ons is heengegaan mijn lieve man, onze goede vader, grootvader, zoon en broer

Andries Pieter Nekkers

echtgenoot van
BARBARA VAN DER VALK

in de leeftijd van 57 jaar.

Uit aller naam:
C. G. P. Nekkers-van der Valk

Hoensbroek, 1 oktober 1973.
Prof. Zeemanstraat 18.

De crematie-plechtigheid zal plaats vinden op vrijdag 5 oktober a.s. om 11.00 uur in het Crematorium Dieren Aula I.

Gelegenheid tot condoleren na de crematieplechtigheid.

De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100.

Bezoekuren van 14 - 15 uur en van 19.00 - 20.00 uur.

Geen bloemen.

---

† In de liefde en vrede van Christus is heden, vrij plotseling, in het ziekenhuis te Sittard, van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de ouderdom van ruim 77 jaar, mijn innigeliefde echtgenoot, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, behuwdbroer, oom en neef

Hendrik Antoon Jan Bertrand

echtgenoot van
MARIA ELISABETH STEINBUSCH

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:
Nuth: M. E. Bertrand-Steinbusch
Nuth: A. v. Leendert, M. G. W. Bertrand
en kinderen
Nuth: G. H. Bertrand, M. G. Bosch
en kinderen
Nuth: G. Lowis, M. G. R. Bertrand
en kinderen
Hulsberg: L. J. Knubben, M. G. J. Bertrand
en kind
Nuth: H. G. Bertrand
Genhout-Beek: F. M. Bovens, M. G. H. Bertrand
en kinderen
Schinnen: A. G. Bertrand, E. Schoonbroed
en kinderen
Hulsberg: A. M. G. Limpens,
B. H. G. M. Bertrand
en kind
Schinnen: A. C. Linssen, J. M. G. Bertrand
en kinderen
Nuth: J. Maassen, M. G. L. Bertrand
en kinderen
Nuth: W. G. Bertrand
Familie Bertrand
Familie Steinbusch

Nuth, 1 oktober 1973.
Kamp 6.

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op donderdag 4 oktober a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Bavo te Nuth.

Bijeenkomst aan de kerk te Nuth om 9.30 uur, waar gelegenheid is tot condoleren vanaf 9.30 uur.

De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum, Hoofdstraat 100, Hoensbroek.

Bezoekuren van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Rozenkransgebed woensdagavond om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Tot onze diepe droefheid overleed heden, 30 september 1973 geheel onverwacht onze lieve moeder, behuwd- en grootmoeder

Janneke Anna Didden

geboren VERMEULEN

op de leeftijd van 87 jaar.

Glastonbury (USA): L. J. Didden
J. Didden-Robins
en kinderen
West-Suffield (USA): C. Knuttel-Didden
A. J. Knuttel en kinderen

De teraardebestelling zal plaats vinden op de nieuwe Algemene Begraafplaats te Zeist, donderdagmiddag 4 oktober om 4 uur.

Condoleance-adres: Bejaardenhuis „'t Welgelegen". Gramsbergen (O).

---

† Heden is van ons heengegaan, op de leeftijd van 92 jaar, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, onze goede en zorgzame moeder, schoon-, groot- en overgrootmoeder, tante en nicht

Maria Hubertina Kremer

weduwe van
LORENS JOSEPH FINDERS

Nuth: Wed. C. Flerax-Finders
kinderen, klein- en achterkleinkinderen
Vaals: J. Finders
B. Finders-Degueldre
en kinderen
Maastricht: L. Finders
E. Finders-Kohnen
F. Finders
M. Finders-Van Well
en kinderen
Familie Kremer
Familie Finders

Nuth, 1 oktober 1973.
Sportstraat 12.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op donderdag 4 oktober a.s. om 11.00 uur in de St. Bavokerk te Nuth.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur in de kerk.

Ter nagedachtenis aan de overledene zal woensdagavond 3 oktober om 18.45 uur het rozenkransgebed worden gebeden in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het verpleegtehuis St. Agnetenberg, Pleinstraat 24 te Sittard.

Bezoekuren van 15.00 ot 16.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de Sacramenten der Zieken in de ouderdom van 64 jaar, in het Sint Gregorius ziekenhuis te Brunssum, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Josephus Leonardus Kerren

echtgenoot van wijlen
MARIA ELISABETH NIESWAND

Wij bevelen zijn ziel in Uw Godvruchtige gebeden aan.

De bedroefde familie:
Brunssum: A. Huth-Kerren
J. Huth
Marjo en Ineke
Treebeek: M. Heijnen-Kerren
L. Heijnen
Marijke en Sjeffie
Familie Kerren
Familie Nieswand
Wed. Deneessen-Derks
en kinderen

Waubach, 1 oktober 1973.
Schoolstraat 38.

De plechtige Eucharistieviering zal plaats hebben op donderdag 4 oktober a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van Sint Josef te Waubach, waarna begrafenis op het R.K. kerkhof aldaar.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur in voornoemde kerk.

De heilige rozenkrans wordt gebeden woensdagavond om 18.45 uur in de parochiekerk.

Bezoek rouwkapel Bejaardentehuis Huize Heereveld dagelijks van 18.30 - 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† In de Vrede van Christus is heden van ons heengegaan in de Verpleegkliniek te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament, onze dierbare pleegvader, broer, zwager, oom en neef

Hubertus Jaminon

weduwnaar van
ELISABETH NIJSTEN

in de ouderdom van bijna 88 jaar.

Heerlen: J. Grzelska
kinderen en kleinkinderen
Australië: A. Grzelska-Joha
A. Grzelska
kinderen en kleinkinderen
Erkelenz: Kleinkinderen Joha
Eys-Wittem: Mevr. A. Joha-Wiertz
kinderen en kleinkind
Heerlen: L. Joha
D. Joha-Ngadina
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, 29 september 1973.
Corr.-adres: Kasteellaan 23.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden woensdag 3 oktober a.s. in de parochiekerk van de H. Geest, Meezenbroek-Heerlen om 11.00 uur.

Bijeenkomst in de kerk.

Voor vervoer kerk - begraafplaats en terug is gezorgd.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij U, dat God tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Sakrament der zieken, in de ouderdom van 73 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Gertrud Quaedvlieg

echtgenote van wijlen

Johan Jozef Gubbels

Wij bevelen de overledene in Uw gebed aan.

Nieuwenhagen: Ad Gubbels
Corrie Gubbels-Coppers
en kinderen
Terwinselen: Trautje Voncken-Gubbels
Herman Voncken en kinderen
Johannesburg Afrika: Jan Gubbels en kinderen
Nieuwenhagen: Wiel Gubbels
Wies Gubbels-Remmel
en kinderen
Heerlen: Christien Coenen-Gubbels
Frans Coenen en kinderen
Oss N.B.: Gonda Vincken-Gubbels
Huub Vincken en kinderen
Nieuwenhagen: Riet Dirks-Gubbels
Joep Dirks en kinderen
Nieuwenhagen: Guus Gubbels
Carola Gubbels-Novak
en kinderen
Nieuwenhagen: Jo Gubbels
Helma Gubbels-Kerver
en kinderen
Familie Quaedvlieg
Familie Gubbels

Nieuwenhagen, 30 september 1973.
Gatestraat 22.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op donderdag 4 oktober a.s. om 10.00 uur, in de parochiekerk Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot kondoleren vanaf 9.45 uur.

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van woensdag 3 oktober a.s. om 19.00 uur, in voornoemde kerk

Bezoekuren chapelle ardente Raadhuisstraat 32 van 18.15-18.30 uur.

---

†

Met innige droefheid delen wij U mede, dat plotseling van ons is heengegaan, in de leeftijd van 62 jaar, mijn innigeliefde echtgenote, onze dierbare en goede moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Christina Petronella Catharina Mols

echtgenote van

Hubertus Antonius van de Meulenhof

weduwe van

Wilhelmus van Bockel

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
Sittard: H. A. van de Meulenhof
kinderen en kleinkinderen

Sittard, 30 september 1973.
Jozef Postmesstraat 17.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben, donderdag 4 oktober a.s. om 10.30 uur, in de kerk van de H. Jozef te Stadbroek-Sittard.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.10 uur in de kerk

Woensdag a.s. om 7 uur, avondmis ter intentie van de overledene in bovengenoemde parochiekerk.

Bezoek: rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks vanaf 11 tot 12 ur en van 14.30 tot 15.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Tengevolge van een verkeersongeluk overleed heden, tot onze diepe droefheid, voorzien van de H. Sacramenten, in de leeftijd van 41 jaren, mijn geliefde echtgenote, onze zorgzame moeder, dochter, behuwddochter, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Elly Peeters

echtgenote van
PIERRE NAUTS

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
P. Nauts
Marianne
Jan
Johnny
Peter
Ria
Thea
Familie Peeters
Familie Nauts

Brunssum, 30 september 1973.
Bouwbergstraat 24.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis heeft plaats op donderdag 4 oktober a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Brunssum.

Bijeenkomst aan voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.40 uur.

De overledene wordt herdacht in de avondmis van woensdag a.s. om 19.30 uur in de St. Jozefkerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament der zieken op de leeftijd van 82 jaar, mijn innigeliefde echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwd-, groot- en overgrootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Hendrik Jozef Grosjean

echtgenoot van
GERTRUDA ANNA VINKEN

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Kerkrade-West: G. A. Grosjean-Vinken
Kerkrade: Leonardus Grosjean-Jurgens
kinderen en kleinkinderen
Rotterdam: Hendrikus J. A. Grosjean-Peters
en kinderen
Antwerpen: Pierre H. J. Vanhaeren-Grosjean
kinderen en kleinkind
Familie Grosjean
Familie Vinken

Kerkrade-West, 29 september 1973.
Firenschat, kamer 226.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op donderdag 4 oktober a.s, om 10.30 uur in de kapel van het bejaardencentrum „Firenschat", Schaesbergerstraat 25 te Terwinselen, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Spekholzerheide.

Bijeenkomst in de kapel, alwaar vanaf 10.15 uur gelegenheid tot condoleren.

De overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade.

Bezoekurer dagelijks van 14.15 - 15.00 uur en van 19.15 - 20.00 uur.

In diepe verslagenheid geven wij U kennis van het plotselinge overlijden van mijn lieve verloofde, en mijn onvergetelijke vriend

Josef Mandziak

In de leeftijd van 54 jaar

Uit aller naam
Anna Valezak
Hendrik Cwiklicki

Hoensbroek, 29 september 1973
Heisterberg 6

De plechtige eucharistieviering zal plaats vinden op woensdag 3 oktober a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Josef te Passart-Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de R.K. begraafplaats aldaar. Bijeenkomst aan de kerk.

Hedenavond tijdens de avondmis van 19 uur wordt er voor zijn zielerust gebeden, Josef is opgebaard in het Uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100.

Bezoekuren van 14-15 uur en van 19-20 uur.

Uw hartelijk medeleven, bloemen en condoleances bij het overlijden en de begrafenis van mijn onvergetelijke man en onze lieve vader

Gerard Ekermans

waren voor ons een grote troost, wij zeggen U hiervoor hartelijk dank.

Mevr. Ekermans-Stevens
en kinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden zondag 7 oktober om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Sittard.

Voor de vele blijken van medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder, schoonmoeder en oma

Anna Margareta Boss-Rutten

zeg ik u allen mijn oprechte dank.

De plechtige zeswekendienst vindt plaats op woensdagavond 3 oktober a.s. om 7.30 uur in de parochiekerk van St. Vincentius à Paulo te Rumpen-Brunssum.

Familie S. Hendriks-Boss
Hupie Hendriks

Brunssum, oktober 1973

---

†

Met droefheid delen wij U mede dat heden van ons is heengegaan, in het de Wever-ziekenhuis te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament, mijn dierbare man, onze goede vader en opa, broer, zwager, oom en neef

Frits Jagers

weduwnaar van
Christina Valize
echtgenoot van
Aleida Nijenhuis

in de ouderdom van 71 jaar.

Heerlen: Mevr. A. Jagers-Nijenhuis
Truus en Sjef Finken-Jagers
Ria Jagers
Utrecht: Jo en Ans Jagers-van Roon
Monique, Yvonne en Marc
Schinveld: Frits en Gertie Jagers-Schouteten
Raymond en Michel
Heerlen: Chris Jagers en verloofde Hans
Riet en Fred van Rosmalen-Jung
Al en Mia Jung-Sanders

Heerlen, 1 oktober 1973.
Nieuw-Schandelen 4.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 5 oktober a.s. in de parochiekerk van het H. Hart te Schandelen-Heerlen om 11 uur, waarna begrafenis op het R.K. kerkhof te Heerlen.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur in de dagkapel van de kerk.

H. Eucharistieviering donderdagavond om 7.00 uur in de kerk.

---

†

Nog midden in zijn volle leven, vol plannen en dankbaar voor het vele goede dat wij van hem mochten ontvangen, is vrij plotseling en daags voor zijn verjaardag overleden, in het Ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid" te Sittard, voorzien van de H. Sakramenten der zieken, in de leeftijd van 40 jaar, mijn innigeliefde man, onze zoon en schoonzoon

Leo Mertens

echtgenoot van
Jeanet Nijssen

De diepbedroefde echtgenote en familie:
Munstergeleen: J. Mertens-Nijssen
Oirsbeek: Familie Mertens
Geleen: Familie Nijssen

Munstergeleen, 30 september 1973.
Burg. Donnerstraat 3.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op donderdag 4 oktober a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Oirsbeek.

Bijeenkomst aan voornoemde kerk alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Ziekenhuis te Sittard.

Bezoekuren van 11.00-12.00 uur en van 14.30-15.30 uur.

Woensdagavond 3 oktober a.s. is om 19.00 uur rozenkransgebed in bovengenoemde parochiekerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Heden overleed te Megen geheel overgegeven aan Gods welbehagen

DE EERWAARDE BROEDER

Gregorius (Willem) Dorscheidt

in de ouderdom van 85 jaar.

Hij werd geboren 20 juli 1888, trad in 1913 in de Orde der Minderbroeders. Moge de Heer hem, die zo vele jaren met en voor broeder Everardus geijverd heeft, het eeuwig geluk schenken.

De uitvaart en begrafenis zal zijn op woensdag 3 oktober 1973, 's middags om 15.00 uur in de Kloosterkerk van de Minderbroeders te Megen, waarna begrafenis op het Kloosterkerkhof aldaar.

Namens de familie en medebroeders

De plechtige eerste jaardienst voor zaliger

Anna Maenen-Eijkman

zal gehouden worden op zaterdag 6 oktober a.s. om 18.30 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna (Bekkerveld) Heerlen.

J. Maenen en kinderen

Limburgs Dagblad

Dinsdag 2 oktober 1973

Van Rooy redt het niet bij NAC

BREDA — NAC zal waarschijnlijk woensdag in precies dezelfde opstelling tegen FC Magdeburg aantreden als zondag tegen De Graafschap. Dat betekent dat Henk van Rooy, eind vorig seizoen overgenomen van Roda JC, niet in de basisopstelling zal voorkomen. Trainer Henk Wullems: „Die jongen heeft bijzonder veel last gehad om zich aan te passen. Daarbij kwam nog dat hij niet in een bijzonder goed draaiend elftal terechtkwam. Hij heeft afgelopen zaterdag met jong-NAC meegespeeld om weer wat zelfvertrouwen op te doen".

De basisopstelling: De Jong, Vermeulen, Van den Dries, Graaumans en Bakker, Bouwmeester, Dierkx en Quaars, Vreijsen, Brouwers en Muller (Van Dijk).

Boordevol optimisme is de nationaal bekerkampioen gisteren in het Oostduitse Magdeburg neergestreken om er woensdagavond om 19.00 uur voor de tweede maal binnen 14 dagen de degens te kruisen met de FC Magdeburg. Dat optimisme is dan voornamelijk gestoeld op de royale 4-0-competitiezege van de Bredanaars zondag op De Graafschap.



Henk van Rooy... aanpassingsmoeilijkheden ...

Initiatiefnemer Van der Linden: „Bruto-opbrengst circa f 10.000,-"

Actie Rini Wagtmans een flop

door Nino Tomadesso

EINDHOVEN ST. WILLEBRORD — De op 16 september jl. afgesloten landelijke (foto)actie voor Rini Wagtmans, de begin dit jaar door een hartkwaal noodgedwongen voortijdig afgestapte coureur, zou teleurstellend zijn verlopen. De initiatiefnemer R. van der Linden, van het Eindhovense reclame- en adviesbureau Geran, zei gisteravond: „De actie is een flop geworden. Ik wacht op de uitslag van het door een accountantsbureau ingesteld onderzoek. Het staat nu al vast dat de door mij gemaakte onkosten niet worden gedekt. Over enkele dagen zal ik over de stand van zaken een communiqué doen uitgaan."

Rini Wagtmans reageerde: „Ik weet nog niets concreets. Ik wacht op nadere gegevens. Ik zelf heb de indruk dat de actie wel goed gelopen heeft. De heer Van der Linden echter deelde mij mee dat het bar was tegengevallen..."

De heer Van der Linden, op de hoogte van het onfortuin van Wagtmans besloot ten bate van de Brabantse ex-co[illegible] een landelijke actie te ontketen[illegible]. Op een slecht bezochte pers[illegible] kondigde hij aan tijdens [illegible]rijden in Nederland, op [illegible] wijze foto's van Rini Wagtmans à raison van één gulden per foto te zullen verkopen. De totale opbrengst, minus 25 pct. ter bestrijding van de onkosten, zou voor Wagtmans bestemd zijn. De ex-renner, getroffen door dit medeleven met het (nood)lot dat hem getroffen had, suggereerde de helft van de netto-opbrengst te willen afstaan aan een liefdadige instelling.

Tegenvaller

Hoewel er in de laatste maanden overal in Nederland foto's verkocht werden (voor de verkoop werd een geheel wit beschilderd Volkswagenbusje in gebruik genomen), stelde de heer Van der Linden gisteravond dat „de totale bruto-opbrengst rond de tienduizend gulden schommelde. Zonder meer een tegenvaller".

Op de vraag of er voor Rini Wagtmans „nog iets overbleef", antwoordde de heer Van der Linden: „Eigenlijk niet. Ik zal er met Wagtmans een gesprek over voeren". De heer Van der Linden ontkende lopende geruchten die beweren dat Rini Wagtmans, op basis van door het Eindhovense bureau geclaime onkosten, „nog geld aan Van der Linden zal moeten uitbetalen".

Ziekenhuis

De heer Van der Linden: „Daar is geen sprake van. Er is afgesproken dt mijn onkosten door 25 pct van de totale opbrengst van de actie gedekt zullen worden. In feite zijn mijn kosten hoger en lijd ik nu een strop. Hoe komen ze er bij om te zeggen dat ik dat nu allemaal op Wagtmans verhalen wil?"

Rini zélf is nog steeds niet de oude. „Mijn toestand is redelijk, maar ik ben nog onder doktersbehandeling. Aanstaande donderdag verdwijn ik weer voor vier dagen in het ziekenhuis".



Rini Wagtmans in de tijd dat hij nog een opvallende, altijd opgeruimde coureur was.

Oranje-België direct op TV

HILVERSUM — De NOS zal naar alle waarschijnlijkheid op zondag 18 november een rechtstreekse televisiereportage van de voetbalwedstrijd Nederland-België uitzenden.

De besprekingen over een rechtstreekse reportage met de KNVB moeten weliswaar nog beginnen, maar Carel Enkelaar, hoofd van de dienst televisieprogramma van de NOS, zei maandag, hieromtrent geen enkele moeilijkheid te verwachten.

Limburgs amateurelftal tegen Brabant

HEERLEN — Woensdag 3 oktober speelt het Limburgs amateurelftal om 20.00 uur te Valkenswaard een voetbalwedstrijd tegen het Noordbrabantse amateurelftal. Voor deze wedstrijd zijn de volgende zestien spelers geselecteerd: J. Louers (Caesar), M. Wessels (Caesar), L. Corduwener (EHC), J. Sint Fyth (Haslou), C. Zwartjes (Heer), J. Theunisz (Heer), R. Jansen (Heer), L. Roderburg (Heer), G. Schrijnemakers (Heer), J.. van Vlodrop (MKC) L. Lahay (MKC) P. Markgraaf (Maasbracht), M. Nieuwendijk (MVV), J. Bauer (SVN), H. van de Weijde (SVN) en Th. Hansen (Veritas).

Bridge in tweede en derde klasse

MAASTRICHT — Gelijk met de Hoofd- en Eerste klasser gingen ook de tweede en derde klassers van start in de viertallen bridgecompetitie van het distrikt Zuid-Limburg. En dat waren er heel wat. De tweede klasse is verdeeld in vijf groepen van acht teams, terwijl de derde klasser zelfs vier groepen van acht en twee van 10 viertallen telt.

De resultaten van de deze week gespeelde wedstrijden zijn:

TWEEDE KLASSE

Groep A: Bronsbeek 3-Brök 6 8—12, Geleen 4-Mijnstr. 8 6—14, Sittard 5-Milj. 3 14—6. VM 5-Cor 8 15—5.

Groep B: Bronsbeek 2-Cor 7 13—7, Brök 7-V M6 0—20. Mijnstr. 7-ODS 5 13—7, Sittard 6-TAM 5 14—6

Groep C: Mijnstr. 6-TAM 4 10—10. Milj. 2-Sittard 7 16—4, VM 7-Brök 8 20—4. Geleen 5-ODS 4 2—18

Groep D: Cor. 6-TAM 3 8—12, Sittard 8-Sittard 9 17—3. Brök 9-Brök 10 18—2. ODS 3-Geleen 6 15—5

DERDE KLASSE

Groep A: Brök 11-Cor 10 14—6, Sittard 12-Sittard 15 20—0. Geleen 7-ODS 9 20—4, TAM 7-VM 8 3—17, Beek 1-Beek 2 8—12

Groep B: Mijnstr. 9-Brö 12 uitgest.. Cor 11-Geleen 8 4—16, Sittard 13-Sittard 14 12—8, ODS 6-VM 14 20—3

Groep C: Sittard 10-Mijnstr. 10 13—7. TAM 6-ODS 7 9—11, Cor 12-Cor 13 17—3, Brök 13-Geleen 9 15—5

Groep D: Bronsbeek 5-Sittard 11 5—15, Mijnstr. 11-ODS 8 10—10, Geleen 10-Geleen 11 11—9, Cor 9-Cor 15 20—3

Groep E: Bronsbeek 4-Mijnstreek 12 n.g.. Cor 14-Cor 16 13—7, Cor 17-Milj. 4 11—9, ODS 10-ODS 11 18—2

Groep F: Brök 14-Brök 15 2—18, TAM 8-TAM 9 20—0, TAM 10-VM 10 0—20, VM 13-VM 9 9—1 1.

overigens ....

nemen aan de Berlijnse zesdaagse (4 tot 9 oktober) voor Nederland deel Pijnen-Duyndam en Stam met de Belg Verschueren ● won de Fin Westerinen het internationale schaaktoernooi in San Feliu de Guixols en werd onze Rob Hartoch vijfde ● heeft Tom Oker in de finale van het tennistoernooi in Niles in de Verenigde Staten de Australiër John Newcombe verslagen, waarmee de Nederlander ruim 22.000 gulden verdiende ● begint Ton Sijbrands vandaag in zijn tweekamp om het wereldkampioenschap tegen Andreiko met wit ● werd Joop Zoetemelk achter winnaar Eddy Merckx tweede in een wegwedstrijd over 108 km. te Maubeuge ● distancieert zich het organisatiecomité van de damtweekamp om het wereldkampioenschap zich van de uitlatingen van de aftredende secretaris-penningmeester van de KNDB, de heer Visser. Deze had de sponsors van de tweekamp beschuldigd van chantage omdat zij zouden weigeren de kosten voor de toernooileiding te dragen.

Joop Förster: „Situatie profsport verontrustend"

Van onze verslaggever

DEN HAAG — Binnen de sportcommissie van de wielerbond is de bereidheid aan het groeien om de nieuwe reglementen voor de sponsoring van amateurs (nu: ongelimiteerd, straks: niet meer na de 24e verjaardag in een merkenploeg) via een overgangsfase te laten verlopen. Tegenover de persoonlijke visie van voorzitter Zweedijk blijkt een meerderheid te bestaan die van mening is, dat de bepaling ter bestrijding van 'broodamateurs' soepel moet verlopen en dus niet volgend seizoen al kan ingaan.

Sponsoring in wielerkringen

Daarmee wordt dan het scherpste discussiepunt van de zondag te houden vergadering tussen de KNWU, sponsors en renners afgebot. De bruuske termijn van invoering en gemis aan democratie beloofde een turbulent verloop van de bespreking, die nu door het van bondswege geven van ruimte op deze twee essentiële punten weinig of geen ontploffingsgevaar meer inhoudt.

De amateurploegleiders blijken het over het algemeen eens te zijn met de voorgenomen maatregel mits die niet in 1974 — maar een jaar later — wordt doorgevoerd. Herman Krott, voorzitter van de Belangen Vereniging Amateur Sponsors: „Ik heb een vluchtig onderzoek bij mijn collega's gehouden. Ze willen met het standpunt van de KNWU meegaan als er een overgangsregeling van één seizoen komt, zodat iedereen de maatregelen kan nemen die nodig zijn om zijn ploeg op te bouwen."

Wie het daar in elk geval niet zonder meer mee eens zal zijn, is Frisol, de sponsor die zoveel consequenties (stoppen met amateurs en profs) verbond aan een alternatief plan. In wat sub-voorstellen opperde de Dordtse maatschappij tijdens het vorige week gehouden gesprek met de KNWU een overgangsregeling van 2 jaar, een periode die duidelijk is afgestemd op het Frisolbehoud van Fedor den Hertog bij wie in feite het KNWU-plan om sponsoring in te dammen, begon.

Nood

Mocht Frisol een compromis van één jaar niet accepteren, dan zal het meer gevolgen hebben voor de professionele sector (negen renners op straat), dan de amateursport, omdat tien van de 14 renners bij deze sponsor toch al zouden moeten verdwijnen door een nieuwe maatregel. Mocht Frisol overgaan tot uitvoering van het dreigement en loopt het gesprek tussen de vestigingen van Canada Dry Nederland en België vast, zodat deze ploeg wordt opgeheven, dan zit de beroepswielrennerij in grote nood. En dat terwijl de KNWU, o ironie, de voorgestelde aanpak van amateurs mede opzette om doorstroming naar de profs te bevorderen.



Joop Förster: „We staan voor een uiterst verontrustende situatie".

Sportcommissielid Joop Förster, binnen de KNWU de eerste man die zich met de profzaken bezighoudt: „We staan voor een uiterst verontrustende situatie". En Ton Vissers, de ploegleider van Canada Dry: „Als Frisol en wij ermee ophouden, is het gebeurd. Ik zou niet weten wie in Nederland in staat is een nieuwe profploeg overeind te brengen."

Kees Pellenaars, de „redder des vaderlands" in 1964 (Televizier) en 1971 (Goudsmit-Hoff), zegt het te kunnen, maar er geen zin in te hebben. Pellenaars (60): „Ik heb een aanbieding van één Nederlandse firma die een grote ploeg wil maar ik doe het niet op medisch advies. Ik ben al een tijdje aan de sukkel en de doktoren hebben het me afgeraden. Dat spijt me niks, want in Nederland is er geen eer meer te behalen."

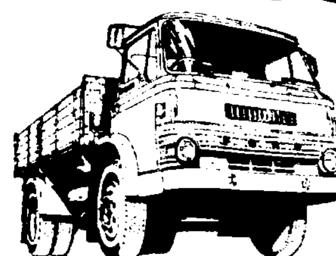
Ondanks alle dreigingen, en met de aantekening 'verontrustend' voorziet de heer Förster toch geen rampzalige tijden voor de profwielersport. „De praktijk", redeneert hij, „heeft uitgewezen dat er altijd wel een nieuwe sponsor komt als er een stopt."

Lichtpuntje

Een ander lichtpuntje, dat de heer Förster in de toekomst ziet, wordt voor een niet onbelangrijk deel gevoed door het Frisol-voorstel om per amateurploeg tenminste een of twee profs te adopteren. Op die manier zijn er ruim 30 beroepsrenners zeker van een contract. Förster: „Dat is een plan wat me erg aanspreekt. Ik vind dat één geweldig idee."

De grote amateursponsors denken daar totaal anders over. Ze voelen niets voor die suggestie, die derhalve op de vergadering van zondag beslist verworpen zal worden.





AANGEB. BETREKK.

Schildersbedrijf Grisaenex B.V. Langhaagweg 60 Stein tel. 04495-2541 vr. met spoed 15 vakbekwame SCHILDERS voor langdurige projekten. x

Gevr. JONGENS v.a. 16 jr. Meisjes v.a. 15 jr. Aanm. Tip Top cleaners Stationsstr. 23 Geleen, tel. 04494-2179. x

BROODVERKOPER gevr. v. bestaande route, goede financ. mogelijkheden. Broodfabriek De Kroon Hoofdstr. 10 Kerkrade. x

Bandleidsters, NAAISTERS en leerl. naaisters gevr. ook gehuwden, halve dagen, hoog loon, goede soc. voorz. Confectieatelier Sieprath, Lentestr. 9C, Heerlen. tel. 711553 x

Aann.bedr. Wijka vr. m. sp. colonnes BETONTIMMERLIEDEN v. 2-j. project in Kerpen (Dld.) goede soc. voorz. Melden: Buttingstraat 80 Hoensbroek, tel. 045 - 214275. x

Voor onze montagewerken in Duitsland zoeken wij met spoed DRAAIERS. Melden van maandag t.m. vrijdag van 8.30 t.m. 16.30 uur 5150 Sürsteel, Dld., Kirchstrasse 141 tel. 09—492456675. x

Voor zo sp. mog. gevr. 2 BARDAMES voor bediening achter het buffet. Dancing Palma-Palace tel. 714218. x

NAAISTERS en leerl.-naaisters gevr. N.V. Rutrico, Stadsweide 17, Sittard. x

Zelfstandige WERKSTER gevraagd. Akerstr. 11, Heerlen. x

Tina-bar. Kerkstraat 5, Waubach, zoekt voor spoedige indiensttreding enkele BUFFETHULPEN (man. of vr.). x

BARDAME gevr. Chez-Claire-bar. Heerlerweg 180, Voerendaal-Kunrade. tel. 04446-1541. x

Gevr. leuk en vlot BARMEISJE Jolanda Bar, Brunsummerweg 158 Waubach, tel. 045-314035. x

Voor erv. ATELIERNAAISTERS hebben wij nog plaats. Aanm. dagelijks van 9 tot 5 u. Confectie Industrie Confeco. Rötscherweg 54 Waubach tel. 312967. x

BV Textiel Industrie Mijnstreek T.I.M. Heerlen. Wij vragen voor ons nieuwe damesjaponnenatelier medewerksters als STRIJKSTERS en naaisters. Wij bieden: hoog loon, reiskostenvergoeding. Meisjes tot 18 jr. 20 verlofdagen. Mogelijkheid om goedkoop japonnen en stoffen te kopen. Aanmelden: dagelijks van 8.30 tot 17 uur. Sittarderweg 58 Heerlen, tel. 713341. x

Der Geheimtip unter Männern. Marrakesch BAR. Herzogenrath, Wendolinusstr. 93 Grenze Kerkrade-H'rath. x

DAKDEKKERS gevr. voor pannenwerk. Hoog loon. Niet voor Duitsland. N. Irik BV Dakdekkersbedrijf. Kapellerw. 33 Sittard. 04490-9917. x

2 leuke BARDAMES gevraagd, z.h. verdiensten voor bar 't Kelderke. Aanmelden Uterweg 129, Heerlerheide, tel. 045-213350. x

Gevr. beschaafd BUFFETMEISJE. Aanm. na 17 u. Bar High Chapperal, Grachtstr. 3, Brunssum, tel. 254028. x

Gevr. voor 3½ dag p.w. enige DAMES. Aanm. Tip Top Cleaners, Stationsstr. 23, Geleen. x

TAXICHAUFFEUR gevr. uitsl. gep. Aanm. na 17 u. Elandstr. 32, Heksenberg. x

Wij zijn een groothandel in levensmiddelen en zoeken voor spoedige indiensttreding een flinke magazijnbediende, leeftijd 18 tot 20 jr. Wij bieden een goed loon en 5-daagse werkweek. Aanmeldingen dagelijks van 18-19 u. of volgens telefonische afspraak. Sperwer Zuid Ned. Hoensbroek, Heerlerweg 158, tel. 045-211541. x

POMPBEDIENDE gevraagd van 7.30 tot 14.30 uur of van 14.30 tot 21.30 uur. Hoog loon. Pierre Coumans, Heerstr. Nrd. 144, Stein, tel. 2355.

Gevr. zelfst. HULP i.d. huishouding in zakengezin zonder kinderen. Was buitenshuis. 4 of 5 dg. p.w. Mevr. Vegers, Nieuwenhagerheidestr. 82, Waubach.

Voor direct gevraagd VERWARMINGSMONTEURS, in vaste dienst, hoog loon. Kuss en Rau GmbH. Herzogenrath, Bleijerheiderstr. 14, tel. 09-4924063095.

Gevr. ongeschoolde ARBEIDERS voor fabriek. Te bevr. Gebr. Ramakers, Chèvremontstr. 52, Kerkrade, tel. 2482. Na 6 u. 2727.

BARMEISJES gevr., hoog loon, evt. intern, weekend vrij. Tel. 04756-1415 en 04492-1527. x

De eerste maanden zwanger? Dan kunt u andere vrouwen helpen om moeder te worden. Doe mee aan de aktie MOEDERS voor MOEDERS. Niet uitstellen! Nu bellen tel. 04750-15229. Kan ook 's avonds. x

Confectie-industrie A. W. Colijn, Ganzeweide 49a, Heerlerheide .Tel. 211539 vr. NAAISTERS, leerl.-naaisters en strijksters. Aanm. v. 8-17 en na 18 uur. Kampstr. 52, Heerlerheide. x

LEERLING-MAGAZIJNBEDIENDE gevr. bij Zaadhandel Frissen, Oranje Nassaustraat 8, Heerlen, tel. 714744. x

DAMES wat extra geld komt altijd van pas. Verdien het met gezellig werk in tijd die u het beste schikt. Schrijf voor inlichtingen o. no. P 8606 L.D. Spek'heide.

Nette WERKSTER gevr. Apotheek Claessens. Bongerd 2 Heerlen. Pers. aanmelden, tussen 11-12 uur.

Gevraagd HULP in fruithal, jongen tussen 16 en 17 jr. Tel. 712126. x

Gevr. voor direkt jong MEISJE voor lichte kantwerkzaamheden. Te bevr. Parfant, Bokstr. 6 H'heide tel. 045-211552. x

WERKSTER gevr. v.d. ochtenduren. S. Boyon Emmastr. 17 N'hagen. x

Gevr. leuke BUFFETJUFFROUW voor vrijdags, zaterdags en zondags. Afspr. per tel. 045-312865. x

Gevr. een BROODVERKOPER voor grote bestaande route. Bakkerij Meertens, Nieuwhuisstr. 9 Heerlen. x

Voor dir. gevr. in Hoensbroek AGENT BEZORGER (liefst in gezinsverband). Alleen bezorging in de ochtenduren, geen incasso, wekelijkse bijverdiensten. Wenst U nadere inlichtingen, even een telefoontje, waarna bezoek aan huis volgt. tel. 045-212532. x

Enkele jonge actieve MEISJES gevr. Wasserij Awé Kouvenderstr. 149 H'broek. x

Mevr.! U kunt 60 tot 80 gld. p.w. BIJVERDIENEN als U de vrije uren maar goed besteedt. Schr. v. inl. aan P.B. 56 H'broek. x

Kota Radja vr. WERKSTER voor 6 dagen p.w. van half 9 tot 4 uur. Dautzenbergstr. 49 Heerlen tel. 714035. x

VERKOOPSTER en leerl.-verkoopster gevr. Bour (geschenken) Saroleastr. 73 Heerlen tel. 045-714521. x

MEUBELMAKERS gevr. Aantrekkelijke arbeidsvoorwaarden, afwisselend werk. Fa. J. Hermans. Ganzeweide 69, Heerlen.

Gevr. HULP i.d. huishouding v. 2 dagen p.w. Hoge beloning. Br. o. nr. K 4370 LD Kerkrade. x

Jonge VROUW (gehuwd geen bezwaar) gevr. voor kantoorwerk. Vereisten: enige kennis van boekhouden, goed handschrift en accuraat kunnen werken. Vijf halve dagen per week. Heerlen, Dr. Poelsstraat 22. x

Wekke 65-ers willen ons enkele uren p. week komen helpen bij het vervaardigen v. luxe brood en banket. Aanmelden Geleenstr. 38, 's avonds Saroleastr. 71. x

Albert Heyn n.v. In ons filiaal Homerusplein 9 te Heerlen hebben we plaats voor MEDEWERKER kruidenier-afdeling. Leeftijd ± 15-16 jr. Inlichtingen in bovengenoemd filiaal. Tel. 714449. x

Gevr. WERKSTER v. onderhoud v. kantoren. Vrijdag v. 17.00-20.00 u. Houthandel Franck, Willemstr. 66, Heerlen.

Nette WERKSTER gevr. v. ma-ochtend. Meubelstoffeerbedrijf Han Simonis, Akerstr. 74-76, Heerlen.

Leuke BIJVERDIENSTE aangeb. Geen cosmetica, geen investering. Inl. Erine B.V. van 9 tot 12 uur en van 19 tot 20 uur. Tel. 04446-2310. x

BROODVERKEPERS gevr. i.b.b.v. rijb. BE. Zich te melden bakkerij Coop. Zuid-Limburg, Geraniumstr. 14, Geleen. x

In onze mangel-, pers- en inpakafdeling kunnen nog enkele MEISJES boven 16 jr of gehuwde dames geplaatst worden voor hele dagen. Wij bieden: prettige werkkring in een moderne wasserij de Natuurbleek b.v., Rozenstr. 24, Vaesrade-Nuth. Zich te melden tussen 8-17 uur.

VERKOOPSTER en leerling verkoopster gevr. Tumpers, Rijksweg Centrum 39-43. Geleen. x

Mevr. de Koning, Apollolaan 72, Heerlen. Tel. 712014 vr. hulp i.d. huish. gedurende de morgenuren.

Dringend. Xavier Tanguy en Alexia zoeken hun MEISJE „au pair" om zich met hen bezig te houden. Schr. van de Werve de Schilde, Av. des Lucioles 18, 1170 Brussel.

Benco „Alles voor Kantoor" zoekt leerling VERKOPER-VERKOOPSTERS, kantoorboekhandel en kantoormachinehandel. Aanb. direct. Benco Stationstr. 58 Maastricht. tel. 043-13691-16241. x

WERKSTER gevraagd voor praktijk tandarts J. G. A. Jessen H. Baggen Sittard. Woensdag en vrijdag na 4 uur of tussen 16 en 17 uur. Tel. 04490-3117. x

Aankomende KAPPER of kapster gevr. plm. 17-18 jr. Dameskaps. J. Stassen Hommerterweg 227 A'rade. 045-211852. x

WERKSTER voor 3 avonden per week in apotheek Maussen, Kerkstraat 112 Nieuwenhagen.

Meubelgrooth. vr. v. direct „SERVICEMONTEUR" kennis v. meubels strikt aan te bevelen. Tel. 045-215951. x

Gevraagd met spoed voor Duitsland BANKWERKER voor fijnplaatwerk 100 pct. Duits verzekerd. Iedere dag thuis. Aan te melden fa. Nagy Jac. Ruysdaelstr. 39 Haanrade, tel. 04445-6036. x

Keurslagerij „Freedam" vrgt. net MEISJE plm. 18 jr. voor de winkel. Wij bieden u een goed loon, een prettige werkkring in een verwarmde winkel. Zij die interesse voor deze baan heeft belt dan 045-211406 en wel na 18 u. a.u.b. Schrieversheideweg 35, Heerlerheide. x

Voor dir. gevr. METSELAARS en handlangers. Veldstr. 90 Brunssum, tel. 045-253404. x

Gevr. ervaren CHAUFFEUR goede kennis van omgeving. Minitax Debetslaan 29 Nieuwenhagen. x

Gevr. WERKSTER voor iedere dag of 2 à 3 morgens per week. Streeperkruis Schaesberg. x

Gevraagd met spoed ervaren SCHILDERS voor Duitsland. Elke dag thuis. Aan te melden na 20.00 uur. Tel. 045-315207. x

Voor dir. gevr. 2 ochtenden p.w. WERKSTER v. nieuwb. bungalow. Tel. na 18.00 u 045-710797. Mevr. Schins Vaart 9 Oirsbeek. x

GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluids- en huish. APPARATUUR H. Kremers en Zn., Mgr. Feronstraat 51, Heerlerheide. Tel. 045-211753, -215562. x

Gaat u BOUWEN of verbouwen? Vraagt vrijblijvend prijsopgave. Tevens het adres voor al uw timmerwerk. C. Schmitz (Bouwbedrijf + Timmerwerkplaats), Hommert 14, gem. Nuth, tel. 04492-1214. x

Voor al uw DAKWERKZ.-HEDEN naar Dakdekkersbedrijf Hebega, Vinkenstr. 133 Heksenberg. 's Avonds na 18.00 tel. 411504. x

Voor al uw LOODGIETERSWERKZAAMHEDEN gas, water, sanitair tel. 045-214841. Geen voorrijkosten. Vlotte behandeling, b.g.g. 045-315705.

Centrale verwarming met garantie en blijvende service leggen wij meteen voor U aan. Tegen scherp concurrerende prijzen. Vraag vrijblijvend om inlichtingen. Tel. 045-315705 of 045-214841. Erkend installatiebedrijf K. & A. Ook voor uw ketelreiniging zijn wij goed genoeg.

Wij maken voor u alle metsel-, dak- en TIMMERWERKZAAMHEDEN, tev. uw adres voor verbouw. Fa. Lips, tel. 04445-3818. x

VROUW, 60 jr, b.z.a. om net ouder echtp. of vrouw alleen te helpen, liefst int. Br. o. no. C 283 L.D. Hrl. x

Voor uw NAAI-, verstel- of veranderwerk: mevrouw De Graaf, Honingboomstr. 3 Brunssum. Tel. 045-251534. x

B.z.a. PART-TIME kr. vrl. 17 jr MAVO en type-dipl. als verkoopster voor di. ocht. en zat. mid. Tel. 04447-2270. x

DAKREPPARATIES binnen 48 u gemaakt. 045-253940 Crijns Brunssum. x

TE KOOP AANGEB.

De beste AARDAPPELEN bij Mennens. Aan de Kerk 2 Amstenrade. x

TELEVISIES nieuwste model o.a. Grundig, Nord-Mende. Philips, Blaupunkt v.a. f 150,—. Grootbeeld-tv v.a. f 50,—. Inr. mog. Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091. x

Nylon TEGELS 40x40, 12 kleuren 98 cent. Führen, Ganzeweide 70, Heerlerheide. Tel. 045-212156; Walrampl. 16. Valkenburg. Tel. 04406-5191. x

Partij nieuwe TV's 61 cm f 448, partij nw. kleuren tv's 66 cm f 1498, partij inr.-tvs v.a. f 75. Alle merken voorradig. Gemakkelijke betaling. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48. H'heide, tel. 045-213879. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl., Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder met losse kussens op draaivoet. Giesen, Annastr. 46, Geleen. Tel. Meubel en Woningtextiel 04494-5149. Bet. in overleg 6. 12, 18 mnd. x

AARDAPPELS te k. 25 ct. p. kg. L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

De American STOCKS Akerstraat 45, Spekholzerheide en Sittard, Putstr. 15. x

Faillissementskoopjes!! BANKSTELLEN vanaf f 125, — bergmeubels vanaf f 285, — versch. losse clubs f 45, —div. stoelen en tafels etc. Ridder Hoenstr. 132, Hoensbroek. x

Alle soorten VLOERBEDEKKING gratis en vakkundig gelegd. J. Miechielsen. Valkenburgerweg 71. Tel. 717888. x

7 wereldmerken in de American STOCKS. Levi's, Lee, Lee Cooper, Lois, Wrangler, Roy Rogers, Forthy Niner. x

ZONNESCHERMEN, Markiezen kunststof- Rolluiken aluminium-Jalouzieën ook voor d.h.-zelvers, div. soorten doek, direkt uit voorraad leverbaar. Aluminium Ladders houten-Ladders. Fa. Holland-Markiezen Pet. Schunckstr. 99 Heerlerbaan Heerlen. Tel. 413813-411865, Kerkrade tel. 04445-6495. x

Te k. AARDAPP. 25 ct. per kg., peren, appels, pruimen, v.a. 35 ct. per kg. per kist, verse aardbeien. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek. x

AMERICAN STOCKS voor werkpetjes, nato-jekkers, nato-parka's, hoge schoenen, lange legerjassen, shelters enz. enz. x

Tot ziens bij de American STOCKS Spekholzerheide of Sittard. x

De American Stocks, nu ook voor Army Surplus DUMP. x

Prachtige antieke JACHTKAST en stoelen, tafels, boerenkasten, commodes, beelden, kandelaars, klokkenstellen, spinnewielen, schilderijen, dekenkist en oud orgel enz. enz. Te bevr. De kleine waarheid, Willemstr. 9, Hrl. x

Giesen Meubelen 4-drs. SLAAPKAMER teak f 495,- 3-drs. slaapkamer teak f 445,- 4-drs. slaapkamer wit f 795,- Queen slaapkamer 4-drs. f 1555,- eiken slaapkamer 4-drs. f 1240,- tiener kamer best. uit 2-drs. kleren kast, schrijfbureau met boeken kast, nachtastje ledikant f 465,- stapel bed v.a. f 125,- 1 pers. moderne stalen ledikant v.a. f 42,- 2-drs. klerenkast teak f 125,- 3-drs. klerenkast teak f 195,- 2-drs. klerenkast wit f 145,- Uw oude meubels kunt U inruilen bij aankoop van nieuwe Annastr. 46-48 Geleen telef. 04494—5149 betaling in overleg 6-12-18-24-36 mnd. x

Giesen Meubelen eiken BERGMEUBEL 180 cm f 655,-, eiken bergmeubel 200 cm f 895,- eiken bergmeubel 220 cm f 1025,- eiken aanbouwset 320 cm f 1985,- massief eiken broodkast f 840,- eiken vitrinekast f 695,- eiken boekenkast laag mode f 445,- eiken boekenkast hoog model f 545,- noten bergkast 240 cm f 1295,- Wenge kast f 895,- massief eiken kast 250 cm f 1640,- Uw oude meubels kunt U inruilen, bij aankoop van nieuwe Annastr. 46-48 Geleen telef. 04494-5149 betaling in overleg 6-12-18-24-36 mnd. x

Giesen Meubelen moderne hoek combinatie 7 zitplaatsen f 1225,- Modern Zweeds BANKSTEL 3-2-1combin f 905,- zwaar klassiek bankstel mohair bekl. alle kleuren f 1295,- klassiek bankstel perlon bekl. in groen, goud, rose f 795,- 4 zits bankstel rip bekl. f 1340,- modern bankstel bruin rip bekl. F 1295,- zwaar klassiek bankstel wolle mohair f 1750,- eiken bankstel los kussens f 1295,- zwaar eiken bankstel los kussens f 1598,- heel zwaar eiken bankstel massief f 2260,-. Uw oude meubels kunt U inruilen bij aankoop van nieuwe Annastr. 46-48 Geleen telef. 04494-5149 betaling in overleg 6-12-18-24-36 mnd. x

Te k. KLEIAARDAPPELEN 1ste kwal. 28 ct. per kg. Veendrick ingang kasteel A'rade. x

Kleuren T.V. f 65,- p.m., wasautom. f 25,- p.m., gashaard f 35,- p. mnd. Haas, Rijksw. N. 4 Geleen. x

Let op Rijksweg Zd. 112 Geleen zwaar klassiek BANKSTEL f 395,- Queen bankstel f 595,- bankstel kunstleer f 135,- eiken slaapkamer f 195,- 2x 1 pers. ijzer ledikant, nachtk. tafel, stoelen f 95,- palissander bergmeubel f 195,- teakhout bergmeubel f 125,- Duits buffetkast f 175,- eiken goht. huiskamer f 285,- 4-drs. slaapkamer met toilettafel f 295,- 4 stoelen en tafel f 125,- dressoir f 75,- eiken bergmeubel f 175,- Dit is ook Uw adres voor goedkope nieuwe meubels 4-drs. teak slaapkamer f 495,- 3-drs. teak slaapkamer f 445,- 4-drs. slaapkamer wit slijplak f 695,- klassiek bankstel f 695,- 4 eiken stoelen met tafel vast blad f 525,- 4 eiken stoelen met tafel schuifblad f 565,- Let op Rijksweg Zd. 112 Geleen. x

Antennebouw R. Konsten, Heerlen, tel. 712138. KLEUREN-TV-ANTENNE f 235,—. Ook geschikt voor zwart/wit., 5 jr. gar. Alle revisies en centrale antennes. x

Jesno KINDERWAGENS. — „Cash en Carry" Werner von Braunstr. 54, Heer-M'tricht, tel. 23909, uw adres voor voordelige kinderwagens — nieuwe en gebruikte. x

Giesen Meubelen 4 eiken boeren knop STOELEN bieze zit f 380,- 4 eiken Winsor stoelen met tafel vast blad f 525,- 4 eiken Winsor stoelen met tafel schuifblad f 565,- eiken bergmeubel 220 cm f 875,- 4 palissander stoelen met tafel f 335,- 4 teak stoelen met tafel f 245,- eiken salontafel lang of rond v.a. f 168,- salontafel chroom poot v.a. f 95,- eiken mimmi set v.a. f 95,- eiken t.v. kastjes v.a. f 245,- eiken t.v. combinatie kast f 330,- Annastr. 46-48 Geleen telef. 04494-5149 betaling in overleg 6-12-18-24-36 mnd. x

MUZIEKCASSETTES vanaf f 3,75 p. uur. Grote keus. Postbus 138 Hoensbroek. x

Wegens overcompleet KOLENNOOTJE 4. Te k. van part. à f 13,50. Tel. 045-211705.

Te k. Philips TV z.g.a.n. f 250,—. Na 19 uur Belgiëlaan 98. Vrieheide, tel. 212912.

1 stalen KINDERSLAAPK. (1-pers.), 1 twijfelaar, 1 oliekachel, 1 clubje, 1 kinderbedje. Oude Kerkstraat 44, Heerlen.

Te k. Selmer BASINSTAL. Te bevr. Kampstr. 160 Kerkrade-West.

Uw bankstel, stoelen enz. binnen een week als NIEUW BEKLEED. Extra aanbieding vloerbedekking kamerbreed van f 92,— voor f 72,— tevens gratis gelegd. Firma Kloprogge, Akerstr. 70, Kerkrade-West, tel. 045-412735.

Koopje: prachtige SALONKAST v. weinig geld. Kerkraderweg 164, Hrln (Molenberg).

Koopje: prachtige EETKAMER v. weinig geld. Kerkraderweg 164, Hrln (Molenberg).

Koopje: prachtig BANKSTEL weinig geld. Kerkraderweg 164, Hrl. (Molenberg).

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten wasautomaten, tv, keukenstoelen, keukentafel bij Limatic Willemstr 97 Heerlen Tel 045-716340 x

Help een andere vrouw om moeder te worden. Doe mee aan de aktie MOEDERS voor MOEDERS. Dat kan tijdens de eerste maanden van uw zwangerschap. Hoe? Bel 043-32225 voor alle inlichtingen. x

Grundig Stereo TUNER-VERSTERKER RTV901 2x35 W voor DM 678, Philips Stereo Tuner-versterker RH 702 2x18 W voor DM 519, Philips Stereo Tuner-versterker RH 712 2x30 W voor DM 629, Philips Stereo Tuner-versterker RH 720 2x40 w. voor DM 998, Dual Stereo Tuner-versterker CR 50 voor DM 588, Sony Stereo Tuner-versterker STR 6036 DM 579, Sony Stereo Tuner-versterker STR 6046 DM 698, Dual Stereodraaitafel CS 32 kompl. DM 398, Lenco Stereodraaitafeltje L 78 m. voet en stofkap DM 368, Akai Stereobandrecorder X-201 D DM 698, Revox Stereobandrecorder A 77 CS DM 1298, Kleuren TV Grundig 67 cm met sensor DM 1825. Kleuren TV Blaupunkt Santiago DM 1848. Radio Dahlmanns International GmbH Gangelt tel. 0949-5031. x

KLEERKASTEN, 2- 3- en 4-drs., ledikanten, stapelbedden, wentelbedden, matrassen. Kock Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen tel. 3412. x

Koopjes: KEUKENKASTEN, keukenstoelen, tafels en keukenhangkastjes. - Kock, Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen tel. 3412. x

Wilt u geld verdienen? Wie niet! Koopt dan uw KINDERWAGEN, k.kamer e.d. bij Jesno. Nergens grotere keus dan in onze 2 zaken: Werner von Braunstraat 54, Heer, tel. 23909. Scharnerweg 61, Maastricht, tel. 27823. x

Eiken MEUBELEN grote voorraad dir. af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 3412. x

KOSTUUM vakkundig gereinigd en geperst. Klaar in enkele uren f 5,50. Chem. reiniging van Sloun B.V. Spoorsingel A2-D2, Heerlen. tel. 711563. x

OVERGORDIJNEN reinigen alle soorten, per stel, 2 banen f 17,50. Chem. Reiniging van Sloun B.V., Spoorsingel A 2-D 2. Heerlen, tel. 711563. x

Te k. aangeb. EIKEN BALKEN. Vos Parket, Rijksweg Noord 5, Belfeld. x

ZONNESCHERMEN, markiezen, rolluiken en jalouzieën Holland-Markiezen, Peter Schunckstr. 99, Heerlen, tel. 045-413813 en 411865. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff. Emmaplein 3. Heerlen. Met garantie en evt. gespreide betaling. x

Speciale aanbieding eiken EETKAMERS 4 stoelen met tafel slechts f 498,- moderne stoelen vanaf f 121,90 voor f 95,- en van f 121,- voor f 90.- Fraenkel Akerstraat 16-18 en 176 tel. 045-412456. x

TRILBETONTEGELS in grijs gekleurd of uitgewassen Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877 x

Te k. RADIO-GRAMMOF. combinatie hoge kinderw. (Koelstra) electr. grasm. merk B. en D. compl. set snij-ijzers en tappers. Een ant. salonkast Jan van Eijckstr. 51 Sittard. x

Keuze uit 50 BANKSTELLEN reeds vanaf f 996,- en vele losse fauteuils v.a. f 240,- Fraenkel Akerstraat 16-18 en 176 tel. 045-412456. Spek'heide. x

WANDMEUBELEN modern en klassiek v.a. f 995,- ook aanbouw-meubelen en losse elemten zijn wij gespecialiseerd. Fraenkel Akerstraat 16-18 en 176 tel. 045-412456 Spek'heide. x

Goed idee... voor uw BONT in ieder geval kijken bij de grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland. Duizenden korte en lange bontmantels- bonthoeden - colliers tegen zeer aantrekkelijke prijzen lage betaalbare prijzen. Bont kopen is een zaak van vertrouwen. Een 3-jarig garantie certificaat is dat vertrouwen waard. Meer waarborg voor Bont! Desg. zeer soepele credietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (straat schuin tegenover Hema), Eindhoven-C. Tel. 040-61100. Vrijdagavond tot 9 uur geopend. Reiskosten per bus, trein-of benzine auto, worden bij koop terugbetaald. Dus gratis reizen. x

ANTIEKSHOW, iedere dag van 10-18 uur Oranjestraat 30 t.o. kerk Hoensbroek-station tel. 212104. x

Te k. weg. omst. 2 pr. VLOERTAPIJTEN en wortelnoten secretaire- en zilverkast (a. nw.) Br. o. nr. M 282 LD Hrln. x

Attentie! Groothandelaar biedt grote partij aan: WAS-AUTOMAAT v. f 795,- nu f 495,- v. f 695,- nu f 395,- van f 1495,- nu f 995,- AEG van f 895,- nu f 595,- Combi automaat van f 1095,- nu f 725,- afwasautomaat Philips v. f 1195,- nu f 695,- Sanussi automaat v. f 1295,- nu f 895,- enz. enz. koelkasten 158 ltr. super van f 375,- nu f 255,- 310 ltr. d. drs. v. f 795,- nu f 495,- prijzen v.a. f 189,- gashaarden Dru, Etna, Benraad enz. enz. 30 en 40 pct. korting. Reclame 8000 kg cal. v. f 795,- nu f 298,- meer als 50 mod. in voorr. gevelkachels 8000 kg. cal. c. f 795,- nu f 495,-, 6000 kg. cal v. f 745,- nu f 395,- prijzen v.a. f 198,- keukengeisers v. f 255,- nu f 198,- afzuigkappen v. f 275,- nu f 185,- div. mod. in voorr. naaimachines van f 498,- nu f 298,- van f 545,- nu f 368,- kleuren tv's Blaupunkt v. f 2495,- nu f 1895,- van f 2795,- nu f 2295,- in voorr. Gründig, Philips, Aristona met 30 pct. korting. Draagbare tv's v. f 695,- nu f 445,- v. f 595,- nu f 399,- zwart-wit toestellen Telefunken v. f 795,- nu f 495,- Löwe Opta v. f 845,- nu f 595,- in wit en noten hout. autoradio's v. f 109,- nu f 69,- v. f 169,- nu f 99,- radio cassette recorder v. f 245,- nu voor f 139,- tuner v. f 395,- nu f 285,- versterker 2x10 watt v. f 425,- nu f 285,- tuner versterker 2x21 watt v. f 695,- nu f 425,- stereo bandrecorder 2x10 watt v. f 1095,- v. f 848,- radio cassetterecorder groot model v. f 495,- nu f 345,- v. f 285,- nu f 128,- transistor radio v. f 198,- nu f 99,- prijzen v.a. f 19,75 enkele licht beschadigde transistors voor weggeefprijzen hoofdtelefoon sereo v. f 33,95 nu f 16,95 auto antennes v. f 24,95 nu f 9,95. Strass kristal kronen v. f 495,- nu f 395,- oud hollandse kronen meer dan 400 modellen, al onze kronen en lampen zijn 30 pct. goedkoper dan elders. Nog enkele dames-heren- en kinderfietsen met meer dan 50 pct. korting. Gasfornuizen Etna, Pelgrim met gril en draaispit speciale reclame v. f 595,- nu f 395,- gas combi v. f 795,- nu f 595,- Reclame grasmachines v. f 69 nu voor f 49,- v. f 65,- nu v. f 44,95 motormaaier v. f 398,- nu f 245,- Dit zijn werkelijk groothandelaarsprijzen. Goedkoper kan het niet. Erkend installateur 2 jr. gar. eigen financiering. Let op! Huishoudbeurs Kerkstr. 111 (t.o. modeh. Souren) Brunssum tel. 252956.

DUMPHOUSE heeft de grootste collectie vrije-tijdskleding o.a. Lee en Levi's en alle mil. kleding. Stationstraat 46, Heerlen (t.o. oude muziekschool). x

Te koop geh. gemeub. HUIS m. c.v. in Hoensbroek v. 3 apartements, bevatt. badk., toilet, aparte douche-ruimte m. toilet. Alle vertrekken vaste wastaf. Inl. tel. 4405-1597.

AQUARIA, lichtkappen, tafels etc. in alle maten verkrijgbaar: Aquarium Guus Wagner, Willemstr. 111 Herl. x

DECORATIEWANDTEGELS 15x15 cm 1e soort, f 23,50 p. m2. Eurotegel, Laanderstr. 47, Heerlen. x

Te koop aangeb. 1 frituurautomaat met Minute Food in zeer goede staat. Inl.: Buurthuis Irene tel. 045-251214.

Te koop BANKSTEL f 150.- saloon f 100,-, rose bank f 65,-, eethoek f 75,-, kinderwagen z.g.a.n. f 50,- ant. broodkasten p.st. f 150,- Ridderw. 22, Heerlerbaan. x

Te koop Mini bijzet FORNUISJE (gas) en oliekachel Climatisstr. 8, Lindenh.-Geleen.

U boft: Te koop: w. BADKUIP 70x1,67 f 160,-, mengkraan-sproeier f 75,-. 4-pits gasfornuis f 100,-, 2-pits gascomfoor f 35,-. Tel. 045-212597 (na 6 uur).

KNOOPWOL vanaf 3,50 per kilo en vele andere wollen knoop- en weefgarens, stramiens ook voorgedrukt. Firma A.R.T. Populierstr. 5, Drunen. x

Te k. aangeb. mooi BANKSTEL, rond marmeren tafeltje, bijzettafeltje samen f 275 Verder mooie meisjeskleren, 2 zo goed als nieuwe wintermantels 9-12 jr, alsmede lange jongensbroeken 8-10 jr, truitjes, blazers enz. Br. o. no. E 283 LD Heerlen.

KARPET 2.45x3.45 m. salonkast, theewagen, t.v.-tafel. Café Gielkens, Hommert 24, Nuth. x

Te k. teak-houten BERGMEUBEL t.v. en radiomeubel Störchen-Muhle autokinderstoel, sportwagentje, alles in zeer goede staat. Tel. 045-412839. x

Antieke KLOKKEN. Rode skai Koelstra combi-kinderwagen. Baron Mackaystr. 67, Heerlen. Tel. 713041. x

2 acoustische BOXEN, 3-weg systeem, 40-60 Watt, 30-25000 Hra. Afm. 60x35x30 cm. 2e Oostenstraat 16, Heerlen. x

Dual PICK-UP CS 16 Monarch Tuner. Sansui-versterker 2x22 Watt, 2e Oosterstr. 16, Heerlen. x

WINTERAARDAPPELS zandbintjes 22 ct per kg, kleibintjes 24 ct per kg, tevens div. andere soorten Gratis gepoederd en thuis bezorgd. W. Raven, Hoofdstraat 63—65, Amstenrade, tel. 04492-1491, na 5 uur 1859 x

Te k. 6 m. SLIK. Bautscherweg 30 Heerlerbaan. Tel. 045-410764. x

Te k. BANDRECORDER, radio, 2 boxen à 10 Watt, alles stereo. Wilhelminastr. 33 Kakert Schaesberg. x

Te koop GASHAARD z.g.a.n. Tel. 045-312012. x

Raucron kunststof RAAMKOZIJNEN, geen rotten, geen tochten, nooit onderhoud. Leginij, Hagerweg 10, Klimmen (L.) tel. 04405-1763. x

Overname v. FRITURE complete inventaris. Bautscherweg 30 Heerlerbaan. Tel. 045-410764. x

HERENFIETS Gazelle 3 vers. en handrem f 150,-. Degelijke herenfiets Fongers f 80.-. Kennedylaan 20 Beek.

Te k. KOELVITRINE 2 mr gesch. v. winkel en snackbar. tev. te k. cosmetica bar m. verl. plafond. Meertens Nieuwhuisstr. 11 Heerlen.

Te k. WASMACHINE met emaille ketel merk Miele z.g.a.n. Ceintuurstraat 49 Schaesberg.

Betonnen uitneembare GARAGE 5.40 x 3.00 m pr. f 350,-. Elandstr. 65 Heksenberg.

LADDER 10 m hoog i.z.g.st. en tv Blaupunkt z.g.a.n. Naanhofsweg 90 Vaesrade.

Te k. BANK en tuingereedsch. m. machine. Tel. 04490-4847.

OPRUIMING verkoop. 1 oliekachel geschikt voor kantoor of winkel, 1 zitkamer 2 clubs 4 stoelen tafel kast, 1 kolen haard, oude naaimachine- comode, kleerkast, 1 porseleinkast, salonspiegel, 1 halkast- hongaarse petroleum hanglamp, 1 schrijfbureau, 1 kledingkist van 1864, 1 eiken buffetkast, 1 kolen kachel, 1 fornuis, 1 eiken tafel, 6 mechelse stoelen, 1 tafel, 1 franse hangklok (harp) 1 koffiemolen. Diverse kleingoed, pendule kloks (brons). 1 bidstoel, schilderijen, beelden, kruiwagen, wagenwielen, koetslantaarns. Luikerweg 40a Maastricht van 12 uur t.m. 4 uur, tel. 04403-3312.

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, allmaten bankstellen 1-, 2- 3-zits, oudholl kasten 120 t.m 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen. Annastr. 46 Geleen. Tel. 04494-5149 Betaling in overleg. x

Te k. gevr. TREKHAAK voor Opel Kadett bj. '70 '71. Meuserstr. 199 Haanrade.

TE HUUR AANGEB.

KAMERS te huur m. voll. pension. Pension Rest. Wilhelmina, Buttingstr. 24, tel. 045-214804 Hoensbroek. x

Te huur HUIS met tuin. Tel. 04406-12682.

Gem. ZIT-SLAAPKAM. met of zonder kookgel. vlak bij station, voorz. van c.v. en douche, vaste wastafel, vrije opgang. Inl. tel. 045—712853. Na 14.00 uur. x

Te h. te Kerkrade 2 gem. KAMERS. St. Jansganck 14, Kerkrade-W. 045-410816. x

BOVENWON te huur, zond. kind. Br o no B 1094 LD Brunssum.

Te h. aangeb. gem. KAMER m. alle comf. v. h. a. f 135,- p mnd Tel. 045-710725.

Te h. gem. KAMERS m. gebr. v. keuken en huiskamer. Tel. 04459-202.

Te h kl. gem. KAMER met c.v. gebr. v. keuken, douche en gar. Te bevr. Heisterberg 90 Hoensbroek x

Te h. kl. gem. KAMER met c.v., wastafel, douche en kookgel. Tel. 04494-8022. Na 18 u. x

Te h gr. gem. KAMER m. vaste wastafel v. 1 of 2 pers. m. c.v. gebr. v. keuken, douche en gar. Heisterberg 90 Hoensbroek. x

Te huur Valkenburg vanaf okt. gest. APPARTEMENT of kamer apart str. w .c.v. gas in buitenhuis bij station. Vrij park in tuin. 04406-12460. x

TE HUUR GEVR.

Te h. gevr. groot HUIS 5 of 6 slp.k., liefst m. c.v. omg. Heerlen, M'stricht, Geleen of Sittard. Te bevr. Heisterberg 90 Hoensbroek. x

Gezin met 1 kind zoekt WONING, flat of ongemeub. kamers in Kerkrade, Eygelshoven of omg. Huur tot f 300,- Br o no K 4369 LD Kerkrade. x

Net meisje 20 jaar oud zoekt KAMER in centrum van Heerlen, liefst met c.v. en kookgelegenheid Br. o nr 5599 LD.

RUILEN

WONINGRUIL gevr. Wonen in Drunen (N.-Brab.), zouden graag in H'heide willen wonen of Kerkrade. Liefst woning met c.v. Hebben zelf 3 slp.kamers, gr. woonk., douche en tuin, schuur. Inl. 04163-3545.

Amsterdam-Noord. Vrije BOVENWONING met 5 kamers, keuken, veranda, en douche, bergruimte, ruilen voor benedenhuis met tuin en 4 kamers, douche, in Limburg en omstreken, geen nieuwbouw. — Ad de Graaf, Pelikaanstr. 17(1) A'dam-Nrd. x

HUIZEN

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows-, herenhuizen en bouwgr. in Z-Limb. tot f 140.000,-. Bem. Bur. in Onr. Goed. Ass.kant. Horstink, Brunssum, Lambertusstr. 9 tel. 045-251591.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers Makelaar in Onroerende Goederen. Beëdigd Taxateur, Lid NBM, Pijnsweg 70 Heerlen tel. 717237. x

Nattenhoven te k. nieuwbouw landelijke omgeving nog enkele kleingezins- of BEJAARDENWONINGEN. Inl. Aannemingsbedrijf J. H. Wagemans, Bergerstraat 16 Nattenhoven-Obbicht. x

De WONINGWIJZER is een periodieke informatiebron voor diegenen, die woonhuizen (nieuwbouw of bestaand), flats, boerderijen, bouwgrond, bungalows, winkelpanden of bedrijfspanden willen kopen of huren. Op uw verzoek zenden wij u deze uitgave kosteloos en zonder verplichtingen toe. Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V. Stationsplein 1 Sittard. x

Ter overname aangeb. Semi ZELFBEDIENINGSZAAK. Vr.pr. f 45.000,—. Huur winkel-woonh. f 200.— per mnd. Br. ond. nr. Q 282, LD Heerlen.

In het Geuldal plm. 4 km van V'burg WOONHUIS met cv te koop, totale oppervl. plm. 900 m2. Grenzend aan bos, uniek panorama, geschikt voor 2 gezinnen of als buitenverblijf i.v.b. met rustige landelijke omg. Inl. tel. 04404-348. x

NIEUWENHAGEN te k. groot bedr.pand gesch. voor o.a. pension, friture, kantoor, c.q. privé-woning f 85.000.- k.k. Horstink Brunssum, Bem. Bur. Onr. Goed. Lambertusstr. 9 tel. 045-251591. x

Te k. BOUWTERREIN met sloopwoning. Uniek gelegen in centr. Kerkrade. Br. ond. nr. K 4367, LD Kerkrade.

No. 344. Te koop te Berg aan de Maas aan de Julianastraat gelegen WINKEL-WOONHUIS met cv. werkplaats, oprit en grote tuin. Tot. opp. plm. 1200 m2. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs f 85.000,— k.k. Inl.: Offermans Fin. Bem. Bur. B.V., Geleen, tel. 04494-3656 ma. t.m. vr. van 8.30 tot 17.30 uur.

BUNGALOWS met rijkspremie te Hoensbroek a.d. Stationstraat 2 en 3 slpk., berging, gar., c.v. en centr. antennesysteem, goede treinen busverbindingen en dicht bij autoweg. Koopprijzen vanaf f 80.000.- v.o.n. Inl. Bouwbedrijf Wilhelm B.V. Hommerterallee 34 Amstenrade tel. 04492-1590. x

Te bouwen BUNGALO W in Heerlen-Noord te k. woonopp. 142 m2, 3 slpk. f 133.871.- v.o.n. Inl. Labum B.V. tel. 045-719479. x

SCHINVELD te k. vrijst. woonh. met gar. en c.v. woonk., keuk., bijkeuk., slpk., badk. met ligb. en v.w., zolder en kelder, ruime tuin f 95.000.- k.k. Horstink Brunssum Bem. Bur. in Onr. Goed., Lambertusstr. 9 tel. 045-251591. x

SCHAESBERG te k. halfvrijst. herenhuis met c.v. doorzonk., 4 slpk. etc. f 110.000.- k.k. Horstink Brunssum Bem. Bur. Onr. Goed., Lambertusstr. 9 tel. 045-251591. x

Nabij autoweg Heerlen-Geleen in aanbouw PATIO-BUNGALOWS met 3 slpk. woonk. 43 m2, open keuken, badk. met douche en ligb., royale keukeninrichting, luxe uitv. Koopprijzen vanaf f 97.500.- v.o.n. Inl. Bouwbedrijf Wilhelm B.V. Hommerterallee 34 Amstenrade tel. 04492-1590. x

GELEEN. In aanbouw zijnde ruime herenhuizen met garage en c.v. Rustig gelegen. Scholen en winkels in de direkte nabijheid. Ind. o.a. grote woonk., in T-vorm bet. keuken, 4 ruime sl.k. bet badk. met ligb. dubbele v.w., ged beplankte zolder. Uitvoering geschiedt in 2 types. Koopprijs v.a. f 83.930,-. Stienstra Heerlen b.v Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

Derde hockeyzege van Heerlen

EERSTE WINST SITTARD



Juichende spelers van Heerlen na een geslaagde aanval op het Concordia-doel. Van links naar rechts: G. Raemakers, Paul Beurskens en Nico Linssen. O pde grond de geslagen keeper Schipperijn van Concordia.

door Nico Bolt

HEERLEN — Heerlen heeft in de hockeycompetitie een goede vaart. De derde overwinning in successie behaalde de ploeg op Concordia, dat tot afgelopen zondag ook nog ongeslagen was. Sittard boekte de eerste overwinning. Geleen verloor volgens verwachting van koploper Geel Zwart en Maastricht verloor opnieuw met minimaal verschil.

FORWARD-MAASTRICHT 2—1 (rust (1—1)

Forward heeft, om aansluiting bij de koplopers in zijn afdeling te houden, geprobeerd om met een vroeg doelpunt de overwinning binnen te halen. In de eerste helft had het dan ook een gering overwicht. Vooral de start na het beginsignaal was overrompelend, maar de achterhoede van Maastricht paste zich snel aan, terwijl de middenlinie probeerde het middenveld in handen te krijgen. In de 27e minuut was het toch Forward dat de leiding nam, dankzij een doelpunt van Henk Bax. Maastricht wist voor rust door een uitstekend genomen strafcorner van Ton Stille op gelijke voet te komen. Tien minuten voor tijd greep Forward de overwinning tijdens een scrimmage voor het Maastrichtse doel, toen Froeling de bal met de voet stopte, wat volgens de scheidsrechter áchter de doellijn gebeurde.

GELEEN-GEEL ZWART 0—3 (RUST 0—0)

Geleen heeft met 5 invallers een goede eerste helft gespeeld tegen Geel zwart; de strijd ging gelijk op. In de tweede helft gingen de gortere routine en betere conditie va.ı Geel Zwart een beslissende rol spelen. Direct na rust werd het 0—1 en in het laatste kwartier capituleerde Geleen volledig door twee treffers van Geel Zwart, ondanks het uitstekende keeperswerk van de goalie van Geleen.

SITTARD-TEGELEN 3—0 (RUST 1—0)

Sittard heeft de eerste overwinning in de competitie behaald dankzij drie benutte strafballen. Al in de eerste minuut was een met de voet gestopte bal, na een ingeslagen strafcorner, de oorzaak voor het eerste doelpunt van J. Gerlach die de door de scheidsrechter toegekende strafbal feilloos in het doel van Tegelen deponeerde. Alhoewel Sittard in de eerste helft iets sterker was, bleef het tot rust 1—0.

In de vijfde minuut van de tweede helft werd een aanval van .W van Beek onreglementair onderbroken, wat de tweede strafbal voor Sittard opleverde. Opnieuw maakte G. Gerlach geen fout: 2—0.
De strijd ging daarna gelijk op, doch de scoringskansen waren zeer schaars. Vlak voor het einde werd W. van Beek opnieuw gevloerd, waardoor uit de daar opvolgende strafbal J. Gerlach zijn hattrick kon verrichten.

Standen

2e klasse: Were Di 3—6, HUAC 3—4, Forward 3—4, Zwart Wit 3—3, HMHC 3—3, Waranda 3—2, Maastricht 3—1, HOD 3—1; **3e klasse:** Geel Zwart 3—6, Heerlen 3—6, Concordia 3—4, Venray 3—4, Sittard 3—2, Tegelen 3—1, Geleen 3—1, Groen Wit 3—0. **Topscorer:** P .Beurskens (Heerlen) 4, B. v. Wijngaarden (Heerlen) 3, J. Gerlach (Sittard) 3, G. Peters (Concordia) 3, T. Stille (Maastricht) 3.

DAMES

Bij de dames wist Heerlen te winnen, speelde Maastricht gelijk, boekte Geleen de eerste winst en verloor Concordia. Bij Concordia verliep de wedstrijd voor E. Duynstee ongelukkig. Ze kreeg een bal tegen haar hoofd en moest op doktersadvies voor een paar hechtingen naar het ziekenhuis. Concordia speelde daardoor de tweede helft met tien dames.

GROEN WIT-MAASTRICHT 0—0

Maastricht heeft bij Groen Wit in Venlo een verdienstelijk gelijkspel weggehaald. In een gelijkopgaande strijd, maakten beide teams veelvuldig gebruik van de buitenspelval. Was Groen Wit misschien iets sterker, de achterhoede van Maastricht hield het doel schoon, waarbij vooral Janine Rosenmöller een uitstekende partij speelde. Over en weer werden wel kansen geboden doch doelpunten kwamen er niet uit.

HEERLEN-HMHC 3—2 (RUST 2—0)

Een iets sterker Heerlen is in de tweede helft bijna nog in moeilijkheden gekomen na een comfortabele voorsprong van 3—0 dankzij doelpunten van Y. Bresser en H. Vossen (2x). Een sterke eerste helft werd gevolgd door een vrij zwakke tweede. D[illegible] twee verdedigingsfouten kon HMHC nog wel dichterbij komen, maar Heerlen gaf de overwinning niet meer uit handen.

GELEEN-GEEL ZWART 2—1 (RUST 1—0)

In een goede en sportieve wedstrijd werd het betere spel van Geleen beloond. De strijd ging gelijk op doch de doelpunten van J. Kuypers en R. Schardijn brachten uiteindelijk de overwinning bij de ploeg die er het meeste recht op had.

CIVICUM-CONCORDIA 2—1 (RUST 0—1)

Concordia heeft in in de wedstrijd tegen Civicum goede perspectieven op de overwinning gehad. maar door een blessure van E. Duynstee verliep de wedstrijd uiteindelijk in het voordeel van Civicum. Al in de vijfde minuut nam Concordia een voorsprong door L. Remeyer die met een boogbal de keepster passeerde. Aan het einde van de eerste helft gebeurde het ongeluk met E. Duynstee die een bal tegen haar hoofd kreeg. In de tweede helft speelde Concordia daardoor met 10 speelsters en kreeg Civicum meer vat op het spel, waarbij het publiek Civicum luidkeels aanmoedigde. Door een strafbal werd het 1—1 en 8 minuten voor tijd scoorde Civicum uit een strafcorner het winnende doelpunt.

Stand in de 2e klasse: Venlo 3—6, Heerlen 3—4, HOD 3—4, Geleen 3—3, Nuenen 3—2, HMHC 3—2, HUAC 3—2, Geel Zwart 3—1.

TAFELTENNISSERS HEERLEN STERK

Van onze tafeltennismedewerker

HEERLEN — Na de tweede speeldag van de tafeltenniscompetitie heeft in de Promotie Hoofdklas H SV Heerlen tot nog toe de beste papieren. Samen met het Bredase Belcrum staat het aan de kop van de ranglijst. In de Limburgse derby tegen Roggel lieten de Heerlenaren er geen twijfels over bestaan wie de sterkste is. Een groot aandeel in de overwinning had Marcel Prick, die zelfs Ruud Theelen liet sneuvelen. Alleen Paul v.d. Laar en Wim Smeets moesten in de laatste hun meerdere erkennen. Het dubbelspel bleef eveneens in Heerlense handen.

In de **Promotie Hoofdklas G** blijft het Roermondse Swift, ondanks een gelijk spel tegen het reserveteam van Irene uit Tilburg, verdienstelijk meedraaien aan de kop. Leon Janssen verloor alleen van de in topvorm verkerende Boor. Naast het gewonnen dubbel, konden Hans Janssen en Hein Gootzen alleen maar winnen van de Tilburgse speler van Riel, Het reserveteam van SV Heerlen staat, na twee wedstrijden zonder één enkel punt onderaan. Ook nu kon men geen vuist maken en alleen het redden van de eer werd door JCV 2 uit Vugt toegestaan.

Zoals verwacht blijven de resultaten van het Geleense Kluis goed terwijl debutant Kerkrade '68 niet achter blijft. Kluis, op bezoek bij SV Heerlen 3, won vrij regelmatig. Voor de Kluizenaars bleven J. Heutmekers en S. Marutiak ongeslagen. Voor de Heerlenaren wonnen alleen B. Orbons en G. Vaessen van L. Rutten. Kerkrade '68 omzeilde in Geleen tegen Kluis 2 een lastige klip. A. Schmidt was voor de Kerkradenaren in grootste vorm en bleef ongeslagen, terwijl P. Ploum alleen het onderspit moest delven tegen de routinier H. Goerts. Alleen van de laatste kon T. v.d. Sleen winnen, hetgeen een teleurstellend resultaat mag worden genoemd. In Weert deelden Megacies en Falco broederlijk beide punten. Bij de thuisclub mocht driemaal winst van M. Neynens niet baten, omdat H. Verjans en F. Stienen alleen van de geheel niet tot winst komende Valkenburger L. Curvers konden winnen.

In de **Promotie 1e klas** gaat het voornamelijk een strijd worden tussen de Swift-reserves uit Roermond en Vijlen '72. Swift 2 behaalde in Stein bij Jonk een kleine zege. SVS uit Kaalheide speelde tegen het bezoekende Vijlen een sportieve en op behoorlijk peil staande wedstrijd, waarbij om beurten de leiding werd afgedwongen. Het uiteindelijke resultaat was, een voor beide partijen, verdienstelijk gelijkspel. Voor de Kaalheidenaren was de rustig spelende W. Loo het grote struikelblok, hetgeen betekende dat alle partijen in winst werden omgezet. Voor SVS was J. v. Gilst goed voor tweemaal winstl terwijl T. Peters en J. Miseré alleen wonnen van H. Baltus en H. Counotte. Het dubbelspel werd een drie games overwinning voor de thuisclub.

Het Heerlense de Gringel liet een invaller meedoen in de wedstrijd tegen het toch niet zwakke Linne. Deze invaller, van de jeugd overgekomen F. Brok, zorgde meteen voor de grootste verrassing en haalde de volle winst binnen. De vaste spelerskern L. v. Dick en T. Geurts wonnen resp. één en driemaal. Ook het dubbelspel bleef in het bezit van de Gringel.

DAMES

Tegen het geweld van de Gringel dames uit Heerlen blijkt op dit moment geen kruid gewassen. Met de grootste mogelijke zege werd Succes uit Waubach verslagen. Ook Kerkrade '68 blijft hier goed meekomen en versloeg in eigen huis Falco uit Valkenburg, waarbij M. Nijdam geen enkele partij uit handen gaf. E. Timmermans verloor alleen van G. Spauwen en S. Vinders kon alleen tot winst komen tegen H. Pluijmackers. Maasmeppers behaalde een kostbare zege op het Weerter Megacles en had dit in eerste instantie te danken aan mevrouw A. Ververs-Creemers, die ook een groot aandeel in het dubbelspel had.

DE STANDEN

Prom. Hoofdklas G
Swift 2 3 12,8; Never Despair 2 3 11,9; Irene 2 2 3 10,10; JCV 2 2 2 12,8; Ons Vermaak 2 2 11,9; SV Heerlen 2 2 04,16.

Prom. Hoofdklas H
Belcrum 2 4 15,5; SV Heerlen 2 4 14,6; OTTO 2 2 11,9; Roggel 2 1 7,13; N. Despair 2 2 1 7,13; Luto 2 0 6.14.

Overgangsklas F
Een en Twintig 2 4 15,5; Armada 1 2 7,3; Ravesteyn 1 1 5,5; Seta 2 1 9,11; Maasbree 2 2 0 4,16.

1e klas
Kluis 2 4 16,4; Kerkrade 2 4 13,7; Falco 2 3 13,7; Megacles 2 1 9,11; Kluis 2 2 0 5,15; SV Heerlen 3 2 0 4,16.

Prom. 1e klas
Swift 2 2 4 13,7; Vijlen 2 3 13,7; De Gringel 2 2 9,11; SVS 2 1 8,12; Linne 2 1 8,12.

Dames
de Gringel 2 4 18,2; Kerkrade 2 4 17,3; Falco 2 2 10,10; Maasmeppers 2 2 8,12, Megacles 2 0 4,16; Succes 2 0 3,17.

Standen eerste klassen afd. Limburg KNVB

F		J	
RKVVD	5—9	Born 2	5-10
Nw Einde	5—7	Reuver 2	3—5
OVCS	3—6	PSV 2	4—5
Thienb B	4—6	DESM 2	4—5
Jabeek	4—6	Sittard 2	5—5
COV	5—6	Meref. 2	5—5
Adveo	5—5	Swift 2	4—4
SVM 2	4—4	Laar 2	4—4
Havantia 2	4—2	EVV 2	3—2
Caesar 3	5—2	Thorn 3	3—2
Spaubeek	5—1	Megacl. 3	5—1
Schinnen 2	5—0	Wilh. 3	3—0

Standen reserve klassen amateurs

Res. 1e klasse		Res. 2e klasse B	
Heer 2	5—8	Oda 2	5—9
Panning. 2	3—6	Veritas 2	4—7
EHC 2	4—5	Geleen 2	4—5
Caesar 2	5—5	Minor 2	5—5
SVH 2	4—4	De Ster 3	3—4
MKC 2	4—4	Susteren 2	4—4
Limburg. 2	5—4	Schuttersv 2	3—3
Almania 2	3—3	Roermond 2	4—2
Belfeld. 2	3—2	Brevendia 2	4—2
Voerend. 2	3—2	Lindenh. 2	4—2
De Ster 2	4—2	Maasbr. 2	4—1
Rios 2	3—1		

Sinteltjes

VARNA — Nadesjda Tsjitsjova heeft voor de negende keer in haar loopbaan het wereldrecord kogelstoten voor dames verbeterd. In het Joeri-Gagarinstadion van Varna in Bulgarije overbrugde zij met de kogel een afstand van 21,45 meter, 25 centimeter verder dan haar eigen record van 21,20, dat zij ruim een maand geleden in Lwow vestigde. Nadesjda Tsjitsjova werd ruim vier jaar geleden voor het eerst wereldrecordhoudster. Op 30 mei 1969 stootte zij in Moskou met de kogel 19,72 meter.

Vlug en Lenig wint toernooi Mora Swift

ROERMOND — Het handbalteam van Vlug en Lenig uit Geleen heeft het internationale toernooi van Mora Swift gewonnen. De Geleense ploeg won alle vier de duels en had zelfs een voorsprong van drie punten op nummer twee, Simplex Toys Meteoor uit Eindhoven welke met 12—5 werd verslagen door V& L.

De andere victories van Vlug en Lenig: 16—9 tegen Mora Swift; 16—13 tegen FIF Kopenhagen en 18—14 tegen St. Tönis.

Bij de dames zegevierde FIF Kopenhagen voor Mora Swift welke alleen van deze Deense ploeg verloor met 7—5.

De eindstand:

V. en L.	4	4	0	0	8
St. Meteoor	4	2	1	1	5
FIF Kopenh.	4	1	2	1	4
St. Tönis	4	0	2	2	2
Mora Swift	4	0	1	3	1

Fortuna SC-vreugde en Willem II-leed...







FOTO BOVEN:

Chris Janssen op weg naar het eerste doelpunt. Handig profiteerde hij van een misverstand in de Tilburgse defensie, omspeelde keeper Bravenboer en zou even later de bal rustig over de doellijn plaatsen.

FOTO MIDDEN:

Hans Erkens juicht voor het vijfde en laatste doelpunt van Fortuna SC dat Peter Prauser achter reserve-keeper Hans van Someren plaatst. De treffer viel één minuut voor het laatste fluitsignaal.

FOTO HIERNAAST:

De ongelukkige Bravenboer wordt na de botsing tegen de paal van het veld gedragen. De wonde op de rechterwang en zal later met drie krammen worden gehecht.

Verslagen afd. Limburg

COV-JABEEK 1—1 — Het overwicht van de thuisclub werd niet uitgebuit. Douwes 1—0, Quaedackers 1—1. Na de hervatting gemiste kansen.

ADVEO-THIENB. BOYS 1—0 — De thuisclub liet verschillende mooie kansen onbenut. Het doelpunt van Mengelers in de eerste helft gescoord bleek beslissend.

NIEUW EINDE-SCHINNEN 2 5—0 — Teleurstellende eerste periode, rust dubbelblank. Na de thee groot overwicht van de thuisclub. Schonewille 1—0, Aspers 2—0. Nuys 3—0, Zeventer 4—0 en Frissen 5—0.

OVCS-CAESAR 3 3—0 — In de tweede helft waren de gasten oppermachtig. Köhlen 1—0. Rust. Wetzels 2—0, Nieling 3—0.

SPAUBEEK-RKVVD 1—2 — Zeer spannende wedstrijd met de gasten iets fortuinlijker in de afwerking. Dohmen 0—1, Metz 1—1. Rust. Dohmen 1—2.

KONINGSBOSCH-DIETEREN 1—2 — De gasten zagen in laatste minuut slotoffensief beloond en grepen de hele buit. Rust 0—0. Smeets 0—1, Mooren 1—1, Pelzers 1—2.

SLEKKER BOYS 2-VRANGENDAEL 1—3 — Door betere conditie hadden de Sittardenaren het in de tweede voor het zeggen. Tromp 0—1. Rust. Slabbers 1—1, Tromp 1—2 en Jetten 1—3.

BORN 2-EVV 2 6—2 — De thuisclub domineerde op alle linies. De rust ging in met 2—0. De zes doelpunten werden gescoord door Van Dijk 2x, Daniëls, J .Dohmen 2x en H. Dohmen. De beide tegenpuntjes kwamen van Van der Spek en Heymans.

SITTARD 2-REUVER 2 0—1 — Buitengewoon spannende wedstrijd waarin het winnende puntje door Timmermans in de eerste helft gescoord werd 0—1.

AUTO'S & MOTOREN

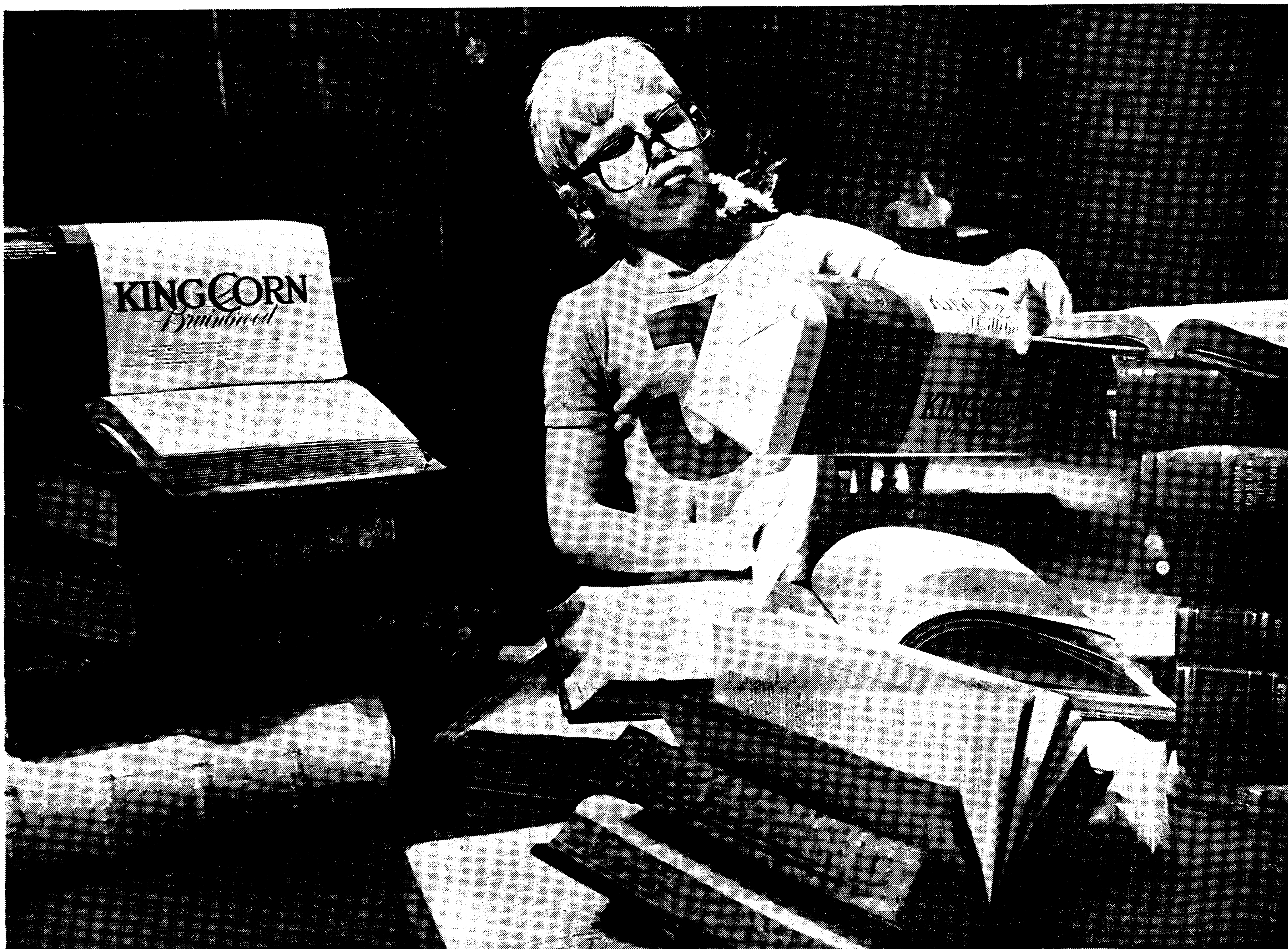
Te k. CAPRI 1700 GT '70 i.z.g.st. 450000 km f 6395. Marktstr. 25 Waubach. x

Dagelijks gebruikte AUTOMOBIELENSHOW met Bovaggarantiebewijs. Inr. en financ. mog. Shell Service Station Kaalheide Kaalheidersteenweg 179 tel. 045-410118. Chrysler 2 ltr. '73, Simca Rally I '72, Simca Rally I '72, Simca GLS '72, Simca 1301 S '72, Simca 1301 S '70, Simca 1100 GLS '72, Simca 1000 S '70, Simca 1000 S '69, Simca 1000 S '68, Citroën Dyana '70, Citroën Dyana '71, Opel Kad. '71, Vauxhall Viva '69, Peugeot 404 '68, VW 1200 '69, Morris 1100 '69, Fiat 850 '68, Ford Cortina '67, Ford Escort Sport, Cooper S, Honda 125 cc, 2CV '68, Buggie Apal, Porsche 911, Lotus Europe, Ford Mustang, Ford Transit Bestel met gasinstall. '69, Ren. R10 '67, Audi '67 enz. x

Autobedrijf Hamers Heerlen biedt aan: PEUGEOT 304 type 72, schuifdak, 32.000 km zilver, Peugeot 304 type 72 schuifdak 43.000 km rood, Peugeot 404 72 blauw, Peugeot 204 Diesel 5-drs. stationcar 72 wit, Daf 55 Marathon 72 73 21.000 km, Daf 44 69, Daf 33 69, Ford Taunus 1600 L 71, Ford Taunus 1300 L 71, Ford 17 M 70, Ford 12M 65 68, Ford Cortina 68, Mazda 616 de luxe 71, Renault R12 TL 71, Renault 4 70, Renault 16 69, Fiat 125 71, Fiat 124 S 71, Fiat 124 71, Fiat 850 70, Opel Rekord 1700, 3 stuks van 1970 71, Opel Kadett caravan type 73, Opel Kadett special 69, Kadett 68, Ford 12 M caravan 70, Simca 1100 GLS combi 71, BMW 2000 69, BMW 1600 68, Citroën Ami 69 enz. Keuze uit 40 stuks. Verkoop onder garantie. Alle keuringen. Inruil en financiering. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1, Heerlen, Aral-tankstation hoek Autoweg tegenover Nationale Houthandel. Zondags verplicht gesloten. x

Bij Donny kijken is kopen. Volledige garantie, inruil, direkte financieringen tot 36 maanden, ook zonder geld. FORD 1600 L 71, Ford 1300 L 71, Ford 17 M RS, Ford Escort luxe 2 stuks 70, BMW 2002 type 71, Daf Marathon coupé 71, Daf 55 de luxe 71 70, Fiat 124 Special T 71, Fiat 124 71, Fiat 850 special 70 69, Fiat 128 72 71 70, Datsun 1200 coupé 71, Ford capri 1300 70, Opel Manta SR 72, Opel Kadett coupé 70 69, Opel Kadett caravan 70, Opel Kadett 67, Citroën Dyane 70, Citroën 2C V4 71, Citroën Ami 8 break 71, Citroën GS club 72, Morris Mini 1000 72 71, Renault R12 70, VW 1600 TL 70, Simca 1000 rally 71, Simca 1000 gl 70, div. bussen voor personenvervoer, VW Clipperbus 72, VW originele clipperbus 70, VW gesloten bestel 72 71 70, VW Pick Up, dubbele cabine 71, Ford Transit bus 71, Hanomag F20 diesel bestel 70. Donny Klassen BV, Inkoop alle automobielen, Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 of Bloemenweg 67, vlakbij tankstation USA, tel. 043-11569, Maastricht. x

Japie wordt kritisch.



Japie maakt alweer heel wat jaartjes reklame voor King Corn. Dat deed hij altijd zonder verdere vragen.

Maar inmiddels is Japie bijna tien. En wil-ie overal 't fijne van weten.

Bijvoorbeeld wat er nou eigenlijk precies in een King Corn Zweeds wittebrood en 'n King Corn bruinbrood zit.

En omdat Japie niet de enige kritische Nederlander is waar 't brood betreft, zetten we voortaan de hele samenstelling breeduit op 't pak.

Zo zult u lezen dat King Corn uitsluitend is samengesteld uit de rijkste, natuurzuivere ingrediënten. Ook staat er nauwkeurig bij, waar die natuurlijke bestanddelen uit bestaan en wat de voedingswaarde ervan is. Dat is eerlijke informatie waar u als moderne konsument recht op hebt.

Maar 't is niet de enige vernieuwing. We hebben ook iets aan 't brood zèlf veranderd. Door een nieuwe bakwijze en een nieuw recept is 't brood nog lekkerder geworden. En de korst mooi goudbruin.

Haal zo'n luchtig, goed doorbakken bruinbrood of Zweeds wittebrood van King Corn in huis.

En neem er uw tijd voor om 't kritisch te bekijken en te proeven. Net zoals Japie.

Nieuwe King Corn zet de waarheid op 't pak.